

GAZETA LWOWSKA

Wychodzi codziennie o godzinie 5 po południu z wyjątkiem dni poświęconych.

Numer pojedynczy kosztuje w miejscu 5 centów, pocztą 10 centów. — Biuro Redakcji i Administracji ulica Czarnieckiego 1. 8. — Listy należy frankować. — Reklamacje otwarte wolne od opłaty. Telefonu redakcji nr. 88.

Prenumerata z przesyłką pocztową wynosi rocznie 16 zł., półrocznie 8 zł., kwartalnie 4 zł., miesięcznie 1 zł. 35 ct. W miejscu rocznie 12 zł., półrocznie 6 zł., kwartalnie 3 zł., miesięcznie 1 zł.

Przewodnik naukowy i literacki, dodatek miesięczny do *Gazety Lwowskiej*, otrzymują cało i półrocznie abonenci bezpłatnie, jednakże ci tylko, którzy prenumerują od 1 stycznia do końca czerwca lub od 1 lipca do końca grudnia; ówczesni i miesięczni za dopłatą pierwsi 75 ct., drudzy 30 ct. — Przewodnik prenumerowany osobno kosztuje 4 zł.

Jednorazowe inseraty obliczają się po 7 centów, kilkorazowe po 6 centów od miejsca 1 wiersza.

Inseraty przyjmują: w Austrii i Niemczech wszystkie agencje anonsów; we Francji, w Paryżu wyłącznie agencja pana Adama, Rue des St. Peres 81.

Zaproszenie do przedpłaty.

Przedpłata na *Gazetę Lwowską* wynosi półrocznie (od 1 lipca do końca grudnia) w miejscu 6 zł., pocztą 8 zł.; ćwierćrocznie (od 1 lipca do końca września) w miejscu 3 zł., pocztą 4 zł.; miesięcznie od 1 do końca każdego miesiąca w miejscu 1 zł., pocztą 1 zł. 35 ct.

Prenumeratorowie półroczni, (którzy prenumerują od 1 lipca do końca grudnia), otrzymują *Przewodnik naukowy i literacki*, dodatek miesięczny do *Gazety Lwowskiej*, bezpłatnie; ćwierćroczni zaś i miesięczni za dopłatą: pierwsi 75 ct., drudzy 30 ct. *Przewodnik*, prenumerowany osobno, kosztuje rocznie 4 zł., półrocznie 2 zł., ćwierćrocznie 1 zł.

W celu ustalenia nakładu prosimy o wczesne nadsyłanie prenumeraty.

Na podstawie umowy, zawartej z redakcją warszawskiego „Tygodnika Ilustrowanego” zawiadamiamy szanownych prenumeratorów naszych, iż nabywać mogą piękne to pismo, celujące tak doborom treści literackiej jak i artystyczną wartością dzieła ilustracyjnego, po cenie znacznie niższej.

Prenumeratorowie *Gazety Lwowskiej* mogą otrzymywać od 1 lipca 1891 roku warszawski „Tygodnik Ilustrowany”, po następującej cenie:

We Lwowie:	półrocznie	5 zł.	
	kwartalnie	2 „	50 ct
Na prowincyi:	miesięcznie	1 „	84 „
	półrocznie	6 zł.	30 „
	kwartalnie	3 „	15 „
	miesięcznie	1 „	5 „

CZEŚĆ URZĘDOWA

Dnia 18go lipca 1891 r. wydany i rozestany został z c. k. nadwornej i rządowej drukarni w Wiedniu XXXII zeszyt dziennika ustaw państwa.

Zeszyt ten zawiera:

Nr. 96. Reskrypt Ministerstwa z dnia 19 czerwca 1891 r. o wyznaczeniu ilości i zawartości alkoholu wódki, przeznaczzonej do użytku wolnego od opłaty według wagi.

Nr. 97. Ustawę z dnia 9 lipca 1891 r. o postanowieniach tymczasowych co do wymiaru podatku budowlanego, tudzież co do zastosowania §. 11 ustawy z dnia 23 czerwca 1881 r. (dz. ust. państw. nr. 62) w gminach i częściach gmin połączonych na zasadzie ustawy krajowej dolno-austriackiej z dnia 19 grudnia 1890 r. (dz. ust. krajowych nr. 45) z głównym i stołecznym miastem Wiedniem, a następnie co do zmiany taryfy pocztowej 43, b) 1 ustawy z dnia 13 grudnia 1862 r. (dz. ust. p. nr. 89).

Nr. 98. Rozporządzenie Ministerstwa sprawiedliwości z dnia 15 lipca 1891 r. o ustanowieniu sądu powiatowego w Zatorze, w Galicji.

CZEŚĆ NIEURZĘDOWA

Lwów, 21 lipca.

W poglądach dziennikarskich na prace odroczonej właśnie Izby deputowanych Rady państwa, ujawnia się żywe zadowolenie, zarówno z ogólnego przebiegu trzymiesięcznej sesji, jak i z tego, co powiodło się na niej uskutecznić. Przedewszystkiem podnosi prasa jako rezultat dodatni i wielce po-

cieszący, że nowa Izba okazała gorące zrozumienie dla programu, narysowanego w głównych konturach w Najwyższej Mowie Tronowej, że poszła ochoczo za głosem Korony i Rządu, które to czynniki wezwały stronnictwa, aby w interesie wspólnego dobra publicznego pozostawiły na razie na uboczu wszystkie sporne kwestye i jednostronne żądania partyjne, a poświęciły całą swoją uwagę działalności na polu materialnym. Przebieg minionej sesji, a w pierwszym rzędzie dyskusya budżetowa stwierdziła, że powyższe wezwanie znalazło pożądaną odgłos w nowej Izbie, która w ogromnej swej większości traktowała znajdujące się na porządku dziennym przedmioty rzeczowo i z umiarkowaniem. Nie zaś wymowniej nie świadczy o moralnych zdobyczach Mowy Tronowej, jak zachowanie się stronnictw radykalnych. Przewódca frakcyi niemiecko-narodowej wygłosił mowę, odznaczającą się roztropnem umiarkowaniem i niepraktykowaną dotychczas rezerwą, a oficjalny rzecznik Młodoczechów starał się sparaliżować gorszące wywody depuowanego Vaszatego oświadczeniem się za trójprzymierzem i przeciw panslawizmowi, stwierdzając zarazem, iż poseł Vaszaty przemawiał bez porozumienia się z klubem i wyłącznie na własną rękę.

W myśl życzenia Najw. Oredzia działalność Izby była niezwykle obfita na polu ekonomicznem, a co uskutecznił w krótkim stosunkowo czasie, dowodzi, że nowa Izba przejęła się gorąco tym ustępem Mowy Tronowej, w którym wskazano, iż celem uczynienia za- dość licznym a pilnym zadaniom mającym na oku dobro ogólne, powinno

ustawodawstwo skierować się głównie ku kwestyom ekonomicznym. Załatwioną bowiem została ustawa o przedłużeniu na rok traktatu handlowego z Włochami; dalej ustawa o zniesieniu skarbowego myta mostowego, wcielaniu Tryestu do austro-węgierskiego okręgu cłowego; przyjęta zawarta w Berlinie konwencya w sprawie międzynarodowego układu frachtowego, uregulowana sprawa subwencji dla Towarzystwa żegluznego „Lloyda”, uchwalono nabycie na rzecz Państwa kolei Arcyksięcia Albrechta. Załatwiono wreszcie postanowienia przejściowe, dotyczące podatku domowo-czynszowego, z okazji przyłączenia do Wiednia dalszych jego przedmieść i uchwalono ważną dla Wiednia ustawę o sprzedaży koszar.

Rozprawy budżetowe dały sposobność Rządowi do złożenia szeregu powszechnie ważnych oświadczeń, z których podnosimy tylko oświadczenie p. Ministra skarbu o uregulowaniu waluty, o konwersyi renty austriackiej, o reformie podatków i o takich kartelach przemysłowych, które dążą do sztucznego podwyższenia cen z krzywdą publiczności. Również p. Minister handlu skorzystał ze sposobności, aby dać pogląd na stan spraw handlowo-politycznych, oraz na politykę taryfową Państwa w obec kolei prywatnych, przy czem rozświetlił w niejednym kierunku kwestyę upaństwowienia zakładów prywatnych.

Dzienniki podnosząc to wszystko, zapowiadają, że także na sesyi jesiennej sprawy ekonomicznego charakteru wysuną się na pierwszy plan dyskusyi. Przedewszystkiem zostaną uporządkowane sprawy Towarzystwa żegluzi parowej na Dunaju; następnie przyjdzie

Gawędy Londyńskie

przez

Edmunda S. Naganowskiego.

XXI.

Regent's Park 17 lipca.

Prawdą jest, że — jak p. Kenig pisał w *Słowie* — „Londyn wysadził się na przyjęcie cesarza Wilhelma”. Prasa dwóch światów podawała codziennie szczegółowe z tych uroczystości sprawozdania; prasa wysnuwała swe niezbędne wnioski z przebiegu tych fet 10cio-dniowych, powiedziała wszystko... i nierównie więcej niż wszystko, co się mogło powiedzieć o racyach stanu, które podyktowały były plan tej monarszej wycieczki i jej wielkie chwile — o bliskich i dalekich jej następstwach. Przychodzi mi dziękować Bogu, że nie jestem jeszcze i prawdopodobnie już nigdy nie będę dziennikarzem...

Ot, tak sobie — bez dziennikarskiej troski, z umysłem swobodnym — znalazłem się w kątku, na najwyższej galerii teatru Covent-Garden, i z tamtąd oglądałem cuda, na jakie wysadził się Londyn, by godnie i wymownie przyjąć potężnego gościa. Zdobycie kącika kosztowało mnie w sam raz tyle zachodów, ile było warte. Teraz, kiedy po odjeździe cesarskiej pary, Londyn wrócił do jeżdżie cesarskiej pary, Londyn wrócił do swych codzienności (a ja do dawnego pomieszkania), siedząc o zmroku samotny, odtwarzam sobie ono widowisko w Operze i choć ten raz jeden chętnie o niem gawędzę.

Dzierżawca teatru, stojącego na targowisku jarzyn i kwiatów, jest młody jeszcze i bardzo energiczny człowiek, szczęśliwy w każdym pomysle August Harris. Za młodu,

syn aktora, był aktorem i autorem fars komicznych; potem stanął na czele własnej trupy kolegów i koleżanek, dawał w mniejszych teatrach tutejszych nieco podkasane operetki — potem wynajął sobie teatr Drury Lane i rok rocznie urządzał w nim czarodziejskie przedstawienia dla wszech dzieci angielskich; potem, po upadku opery czy sto-włoskiej, sprowadził słynnych tenorów i głośnie sopran, z kąd się dało: z Mediolanu i Paryża, z Nowego Jorku i Drezn — wreszcie zdobył sobie pp. Reszków z ich wierzyn Lassallem (1887) i doprowadził do tego, że dzisiaj ma Londyn znów swą sezonową „operę włoską”, z personelem, którego może mu zazdrościć Europa. Tak zaś jest popularnym p. Harris, że gmina Strandu obrała go swoim reprezentantem w administrującej radzie hrabstwa — a cechy stołeczne, swym rajcą, jednym z ojców starożytnego City i wielkim jej szeryfem. Będzie więc p. Harris kiedyś lordem-mayorem — no, i co za tem idzie, baronetem Zjednoczonego królestwa.

Wiedzianno dobrze, iż dzierżawca Covent-Gardenu miał wyłożyć sporą mnogość funtów sterlingów na przyozdobienie wnętrza swego teatru; przepowiadano cuda, obawiano się nawet, by nie było tak nieraz trudnej do uniknięcia przesady... Tymczasem p. Harris wywiązał się z zadania wbrew wszelkim oczekiwaniom, nie nadwęgrył zbytnio swej kasy i ozdobił teatr do posadzek do sklepień, tak — jak może nigdy już więcej ozdobionym nie będzie. Kilkaset łokci purpurowego jedwabiu i pluszu — dla odnowienia i udrapowania łóż; kilkadziesiąt wozów, nakładowanych kwiatami Francji i Holandii — oto wszystko, co dał p. Harris. Zaś prawdziwego majestatu wspaniałości dostarczyła sama, przeszło trzytysięczna rzesza cesarskich, królewskich, książęcych, rządkowych, rodowych, dyplomatycznych, bankowych — a już przedewszystkiem pięknych wielkości.

Proszę sobie wyobrazić olbrzymie audytoryum Covent-Gardenu. Orkiestrę zakryto gajem palm i rododendronów; przereźdono szeregi foteli na całym tym wielkim parterze — na którym niegdyś cyrk Renca i Salamońskiego dawał przedstawienia; wszystkie pięć pięter łożowych wyłożono z zewnątrz grubą mozaiką mchów i najświeższych kwiatów; udrapowano łoża wszystkie purpurą i złocistymi sznurami; kilkanaście z nich przetworzono na wielki salon cesarski, nad nim rozwieszono sztandary ze złotej lamy, z barwnie haftowanymi herbami Niemiec, Prus i W. Brytanii; głębokie balkonów i wielkiego amfiteatru zapełniono lasem krzaków różanych, pelargonii, wodnych lilii i bzuw szkockich; amfiteatr mniejszy i najwyższą galerję (gdzie cena miejsc doszła do waszych 60 złr.), zagajono wewnątrz akacyami, a zewnątrz ozdobiono białą w srebrne pasy materjaty. Wreszcie, ocieniono, lub ukryto w kwieciu boczne wszędzie światła elektryczne — bo inne tu miały być blaski.

Cesarz miał przybyć o godzinie 10tej O godz. 9tej, z wyjątkiem łoż salonowej, wszystkie miejsca były zajęte. Na najwyższej galerji, frak, biały krawat i wieczorne rekwizyty dla mężczyzny — dla pań toalety balowa, *de rigueur*. Tylko na najwyższej galerji — bo wszędzie indziej dopuszczano jedynie panów w mundurze wojskowym, dyplomatycznym lub windsorskim, a panie w wielkich toaletach, jakimi się zdobią na królewskie przyjęcia w pałacu Buckingham.

Warto zamknąć oczy na chwilę — odczuchać wonią oceanu kwiatów, słuchać w pół sennie przyciszzonej orkiestry, która nam czas skracając koncertem...

Od razu — sto dwadzieścia tręb za-

Chłoniemy wzrokiem najpiękniejszą dekoracyą Covent-Gardenu... blaski i prawdziwe łuny, bijące z półtrzecia tysiąca dystyngowanej publiczności, rzuconej przez Harrisa w te masy kwiatów i purpury! Gdzie tylko spojrzeć, wzdłuż i w szerz parteru i każdego piętra, aż oczy bołą od przepychu, z jakim tu stoi przed cesarzem Niemiec wielki świat dwóch potęg i kilkunastu dworów udzielnych. Książęta i księżniczki panujące — Badenii, Anhaltu, Meklemburgii obydwóch, Darmstadt i Hesji, Gotajskich i innych, których dostojności trudno rozgmatwać w dynastycznie powiązanych tytułach — książęce wysokości całych zda się Niemiec i królewskie i książęce wysokości brytyjskie zmieszane tu z tłumem ambasadorów i posłów z czterech stron świata, z tłumem generałów i admirałów, wielkich szambelanów i dziedzicznych heroldów, z tłumem najwyższych dygnitarzy i najwyższej arystokracji — w tłumie wielkich mężów stanu i walecznych wodzów, i przemożnych potęg finansowych i słynnych uczonych, genialnych pisarzy i artystów — między tłumem pięci pięknej, królującej z tronów i w salonach niemal połowy Europy!... W oczach się mieniają tęczowe łuny z tyłu strumieni brylantów, z tyłu kaskad famijnych kamieni i pereł, z tyłu różnobarwnych mundurów, zasianych gwiazdami, złocistymi sznurami, haftami — z tyłu wstęp i i szlif i wschodnich turbanów!

Stoi ta rzesza cała, zapatrzona magnetycznie w łoż cesarską. Wilhelm niemiecki i to również i czeka na skończenie hymnu dwóch narodów. Ubrany jest w mundur szkarłatny swej własnej gwardyi przybocznej — mundur, używany tylko do najwyższych ceremonij występowych — ozdobiony wielką wstęgą i gwiazdą Podwiązki: przy boku szablą z wysadzana szmaragdami rękojeścią, darowana tegoż poranku przez królową; lewe ramię osłania srebrny hełm, z takimż wzlatają-

kolej na projekt ustawy o upaństwowieniu kolei Karola Ludwika, a w dalszym ciągu na traktat handlowy między Austro-Węgrami i prawdopodobnie także traktaty z innymi państwami.

Z Rady państwa.

Mowa JE. Ministra sprawiedliwości hr. Schönborna.

wyłożona w dyskusji nad etatem swojego wydziału rządowego, jest w przekładzie ze stenogramu następująca:

(Dokończenie).

Przystępuję teraz do tego, co w toku dyskusji z różnych stron Izby powiedziano o administracyjnych zadaniach sądownictwa i o sposobie, w jaki się je spełnia. Zaczynam rzecz od posła Ferjanczyca. W sposób, bardzo umiarkowany i spokojny wynurzył żale i życzenia swojej narodowości. Wdzięczny jestem panu posłowi, że przytoczył przynajmniej kilka szczegółowych zdarzeń, które pozwolą mi dochodzić do ściśle. Nie tak działo się przed nim, a mianowicie szanowny pan tej samej narodowości (słoweńskiej), pan profesor Szuklje, przemawiając w ogólnej dyskusji budżetowej, całkiem po prawdzie wspominał, że w komisji budżetowej powiedział, iż przepisy językowe co do języka słoweńskiego nie są tak wykonywane jak dawniej; ja zaś na to odpowiedziałem: proszę przytoczyć mi poszczególne zdarzenia. Replika jego nie składała się z wyliczonych zdarzeń poszczególnych, lecz rzekł tylko: powinno być Ministerstwu sprawiedliwości wiadomo, że nieposzanowanie tych przepisów stanowi tam regułę. Otóż mniemałbym, że co gdzieś regułę stanowi, tego egzemplifikacja powinna być nietrudna; ale przedsięwziąłem sobie na nowo zwrócić uwagę na te rzeczy i wydać napomnienie, aby szanowano przepisy.

Pewnej nadziei, którą wypowiedziano ze skrajnej lewicy, ja przynajmniej nie ziszczę; otwarcie to mówię. Poseł profesor Steinwender powiedział: „Jeszcze w mocy pozostają rozporządzenia językowe, które tyle wywołały zaniepokojenia i naruszyły tyle rozlicznych interesów niemieckich; te zniknąć powinny, mniejsza o to w jaki sposób, czy się je zniszczy wyraźnie, czy się ich już wykonywać nie będzie, lub, czy rozporządzeniami uzupełniającymi pozbawione będą niebezpiecznego charakteru swego”. Na to odpowiadam: po pierwsze, może to p. posłowi rzecz obojętna, czy rozporządzenie takie lub owakie będzie wykonywane lub nie; nam atoli, którzy za wykonywanie rozporządzeń jesteśmy odpowiedzialni, nie może być to rzeczą obojętną. A dalej, przyczyny, które nakłoniły Rząd do wydania tego rozporządzenia, zachodzą dziś tak samo, jak zachodziły w chwili wydania. Muszę przeto oświadczyć, że Rząd nie wie, dlaczego znieść miał rozporządzenie, przynajmniej to, które p. poseł zdaje się mieć na myśli.

Pan poseł Ferjanczyca zapuścił się jeszcze na pole, na które tylko z niejaką ogłę-

duością wstępować wolno. Powiedział bowiem, że Słoweńcy byliby zupełnie zadowoleni, gdyby wykonywano tylko obowiązujące rozporządzenia; ale potem poruszył jednak temat służby wewnętrznej, języka w tej służbie, i wyraził zdanie, że język służby wewnętrznej jest to pojęcie całkiem nieokreślone; zarazem poniekąd zaproponował, żeby w miejsce pojęcia tego, położono jednolitość administracji. Całkiem słusznie on mówi, że tego, czego wymaga jednolitość administracji, koniecznie przestrzegać wypadnie; a wymaga to jednego języka. Ale, nie zdaje mi się, iżbyśmy w ten sposób zaszli o wiele dalej; sądzę, że pojęcie, czy wyraz: „jednolita administracja” jest jeszcze więcej nieokreślony, niż wyraz: „służba wewnętrzna”, lub „język służbowy wewnętrzny”. To wyrażenie: „jednolitość administracji” jest właściwie raczej postulatem lub dążnością, niż ściśle określonym pojęciem.

Co się tedy języka służby wewnętrznej, pozwolę sobie powiedzieć słów kilka. Bezpośrednią tu pobudką jest dla mnie mowa pana pos. Ferjanczyca. Otóż mniemam, że przynajmniej to nie może ulegać żadnej zgoda wątpliwości, iż do języka służby należy wzajemne porozumiewanie się w służbie między urzędnikami tej samej władzy lub między różnymi władzami, a z drugiej strony, poniekąd na przeciwnej stronie staje to, co którąś władzą w wykonywaniu urzędu swego czy to ustnie, czy na piśmie wypowiada bezpośrednio osobie interesowanej. Na tym punkcie przepisy, co prawda, nie są całkiem równe. Pan poseł ma zupełną słuszość, mówiąc, że sprawa ta tylko po części jest uregulowana; jest ona w różnych krajach, a nawet w różnych okręgach sądowych, na obszarach wyższych sądów krajowych i na obszarach trybunałów pierwszej instancji różnie uregulowana. W niektórych krajach uregulowanie dalej już postąpiło, w innych mniej, a wspominał, że n. p. w Galicji sprawa ta — rzecz można — jest już tak dosyć sobie uregulowana. O Czechach może później słów kilka powiem. Największe w tym względzie trudności zachodzą zawsze w małych krajach, w których jest więcej niż po dwa języki, i właśnie wspominałem wczoraj i dziś Pobrżeże należy do tych krajów; chociaż bowiem niektórzy posłowie mówią zawsze tylko o języku słowiańskim, jednak właśnie ci panowie, którzy to lepiej wiedzą niż ja, powinni by pamiętać, że na Pobrżeżu oprócz języka niemieckiego i włoskiego jest język słoweński i chorwacki, a więc cztery języki. Zdaje mi się, że już w roku zeszłym udowodniłem, iż trzeba mieć na względzie trudność, która powstaje, gdy chodzi o wynalezienie bądź co bądź znacznej liczby urzędników, którzyby cztery języki zupełnie rozumieli, w nich pisali i niemi mówili. W takich okolicznościach nie pozostaje nic innego, jak zwolna starać się o polepszenie znajomości języków i przy obsadzaniu posad dobrze baczyc, żeby zażość się stało zachodzącej tam właśnie potrzebie, by nie wejść w konflikt z potrzebami ludności z poręczeniem konstytucyjnie równouprawnieniem.

Skoro mówię już o znajomości języków, niechże mi będzie wolno zreflektować na wcale inną mowę, wygłoszoną także w ogólnych

rozprawach budżetowych, t. j. na mowę posła Zaczka. Powiedział on, że dziś znajomość języków u urzędników — tak jak to rozumiałem — nie jest już na tych wyżynach, co dawniej. O tem na prawdę pozwoliłbym sobie wątpić. Może ma na myśli niektóre osoby w niektórych miejscach, co do których może mieć słuszość; ale proszę zważyć, że w ostatnim dziesięcioleciu wzniesiono Uniwersytet czeski, i że byli uczniowie tego Uniwersytetu już są poustanawiani po rozmaitych biurach; że może większa część młodego przychodku wykształcenia jest na tym Uniwersytecie; że bądź co bądź szkoły ludowe i średnie rozwijają się dziś zawsze na zasadzie narodowej. Dla tego zapytałbym, skądżeby to się brało i jakby to pojąć można, iżby w obec takiego przychodku, mającego sposobność udoskonalenia się w języku czystym w sposób, jakiego dawniej wcale nie znano, znajomość języka mogła być o tyle mniejsza? Ze wiele zdarza się wypadków, w których rezolucja na podanie niedobrze jest ustylizowana, w których zachodzą błędy językowe, szczególnie w języku czeskim, to wierzę; ale nie chciałbym nawet zaczynać opowiadania o niemieckiej urzędowej (*Amtsdeutsch*); nieraz zdarzają się w niej rzeczy (*wesołość*), a nie sądzę, iżby po stronie niemieckiej dopatrywano się w tem rozmyślnego kaleczenia języka, lecz tylko braku troskliwości i wprawy w pisaniu poprawnym, jako też ostatecznie pewnego biurokratycznego prawa zwyczajnego. Zakradły się do tej niemieckiej urzędowej rozliczne wyrazy, które może nie wytrzymałyby krytyki Adelunga (sławnego słownika niemieckiego), które nie byłyby też na miejscu w prozie Lessinga (*wesołość*), ale otrzymały sankcję zwyczajną; a mojem zdaniem rzecz główna polega na tem, żeby władza zrozumiała pisała, choć, co prawda, straszliwą budową okresów i wieloma innymi rzeczami nieraz grzeszy się przeciw temu także postulatowi. (*Wesołość*).

Przechodzę teraz do mowy, którą znów ze skrajnej lewicy Izby wygłoszono, t. j. do mowy pana posła Hofmanna-Wallenhofa. Mówił o postępowaniu obiektywnym w sprawach prasowych i powiedział, że rzeczywiste ubolewania godne jest takowe ograniczenie wolności. Co więcej, powiedział on: „Dziś można by rozpaść nagrodę na najlepszą rozprawę: czy nowa ta forma cenzury, którą zachciało się nazwać postępowaniem obiektywnym, czy też przedmarcowa cenzura z r. 1848, była lepsza. Paragraf 493 procedury karnej w połączeniu z osławionymi paragrafami o nienawiści i pogardzie w samym kodeksie karnym, z temi wspaniałymi wzorami paragrafów kanczykowych, które dowolnie można obracać, przewracać, ścisnąć i nadymać, kładzie w miejsce konstytucyjnej wolności prasy prostoplast samowolę, lub powiedzmy subiektywne upodobanie któregoś prokuratora, komisarza policji, koncepcyisty rządowego i t. d.” — Otóż zdaje mi się, że pan poseł posuwa się tu za daleko. Czem była cenzura przedmarcowa, o tem z pewnością każdy członek wys. Izby, który jest w równym ze mną wieku lub starszy odemnie, potrafi opowiedzieć wiele pocieszących sztuczek, które rzeczywiście pobudzałyby do śmiechu, gdyby to nie była rzecz smutna, że wówczas rzeczywiście w tak bezwzględny sposób ścieśniano rozwój umysłowy.

Od siebie pozwolę sobie opowiedzieć jedną tylko historijkę, nie dla rozweselenia, lecz dla tego, że na podstawie takich przykładów można spokojnie zadać sobie pytanie, czy teraźniejszy stan rzeczy co do cenzury druków naprawdę jest gorszy, niż przed marcem roku 1848.

Za czasów „Ligi świętej” pewien dziennikarz, zdający sprawę z teatru wojny zwiedził sprzymierzone armie i opisał je na swój sposób. Przybył także do armii rosyjskiej, do oddziału Kozaków i opisał ich w zdaniu następującem: „Kozacy stanowią wysmienitą konnicę, chociaż jeżdżą na koniach małych, niepozornych i kudłatych”. Przeczytał to cenzor i zdawało się mu, że wyrazami: „małe, niepozorne, kudłate” obraża się armię rosyjską. (*Wesołość*). Wymazał te trzy wyrazy, i w druku pozostało zdanie: „Kozacy stanowią wysmienitą konnicę, chociaż jeżdżą na koniach”. (*Wielka, przeciągła wesołość*). Takich historijek można by niejedną jeszcze opowiedzieć, a lubo przynajmniej, że i dziś niejedno się dzieje, czemu słuszości przynajmniej, czego usprawiedliwiać nie można, nawzajem przynajmniej mi, panowie, że tak maluczkim poglądem nie rządzi się dziś już żaden prokurator, żadna władza polityczna.

Przy tej sposobności mogę tylko powtórzyć, że bynajmniej nie godzę się na każdą konfiskatę; ale, moi panowie, niedawno dopiero — w odpowiedzi na pewną interpelację powiedziałem, że nie mogę przecież nie uczynić, jak w ogólnych wskazówkach poruczać prokuratorom, czego zasadniczo trzymać się powinni. Tymczasem, zupełnie to prawdą, co pan poseł mówił o kanczykowych, giętkich paragrafach ustawy. Mam w kodeksie karnym rzeczywiście postanowienia, które w czasach dzisiejszych i w politycznym także względnie są niewłaściwe. (*Żywe objawy zgody*). Te postanowienia zmienić trzeba, a nie ucierpi na tem ani powaga, ani bez-

pieczeństwo prawa; owszem, zdaje mi się, że, gdy prokurator lub władza polityczna nie będzie już zniewolona zastosowywać tak części ustawy, obowiązującej w pewnym kierunku, wtedy poszczególne wypadki wywrą na opinii publicznej wrażenie prawdziwej powagi i konieczności; a ja tego tylko pragnę i pożądam mogę. (*Huczne brawa*).

Ale pan poseł powiedział także, że liczne konfiskaty bardzo utrudniają prasie zadanie wychowawcze. Panowie, po tem, co sam właśnie powiedział, pewnie mi nie przypisze z zamiaru, iżbym chciał bronić każdej konfiskaty; to jednak może pozwolić mi powiedzieć, że mam dosyć sposobności czytać artykuły skonfiskowane, i że sposobności tej korzystam w dość szerokiej mierze. Różne poczynił przytem spostrzeżenia, ale iżby właśnie ustępy wyszukane przez prokuratora pożyteczne były wychowaniu ludu, tego nigdy nie spostrzegłem. (*Wielka wesołość. Bardzo słuszenie!*).

Pozwolę sobie wrócić jeszcze do pewnego szczegółu z mowy pos. Bärnreithera. Mówił nie tylko o legislacyjnym, lecz także o administracyjnym zadaniu sądownictwa karnego i z całą słuszością wspominał, że egzekucja kary dziś stosunkowo jest bardzo dobra w pewnych zakładach, w których osadzeni są najwięksi zbrodniarze, skazani na długie lata; że przy trybunałach pierwszej instancji już jest gorzej, a najgorzej przy sądach powiatowych. Niestety, prawda to, ale nie powiedziałbym, że jest tak, jak on rzecz tę przedstawił. Albowiem łatwiej zacząć rzecz od kaźni, gdyż dzięki Bogu mniej jest ciężkich zbrodniarzy, a przy sądzie powiatowym konieczność więzienia śledczego jest powszednia. Pomyslicież zaś o mnóstwie sądów powiatowych; prawda, że często cele są pomieszczone, a jeszcze gorzej areszty. Nie mogę pominąć, aby nie wystawić znacznej liczbie gmin — wyliczać naturalnie ich nie mogę — świadectwa, że często z chlubną ofiarnością przyjmują na siebie cięższe wydatków, by dopomóc do zbudowania stosownych jakichkolwiek pomieszczeń. Tak zwolna wiele się polepszy, a wiele już się polepszyło. Mając atoli na względzie to mnóstwo sądów powiatowych, trzeba powiedzieć, że potrwa to dość długo. Proszę Panów, potrzebna byłaby tak ogromna liczba nowych gmachów dla sądów powiatowych, a nie mogą zbudować ani jednego, jeśli to nie spodoba się Ministrowi skarbu.

Przechodzę teraz do mowy pos. Schneidera. Wskazał na pewien rodzaj szkodliwych sprzedaży towarów na spłatę ratami. No to mogę mu tylko odpowiedzieć, że, jak wiadomo już, projekt dotyczący tej sprawy niezadługo wniesiony będzie do Izby. A dalej wskazał na konflikty i kolizje, które wynikają z innowiercami stronami przed sądem i t. p. Tyle przyznać muszę, że na tem polu brakiem taktu wiele popsuć można. Na czem ten brak taktu polega, jaką postać przybrać mogą zdarzenia stąd wynikające, o tem dziś mówić nie mogę. Należy to do dobrego urzędowania starać się, żeby religijne uczucia ludności w tym także względzie były szanowane (*bravo, bravo*); ale, co prawda, nie koszttem poręczono konstytucyjną równouprawnienia (*bravo, bravo*), które sam pan poseł uważa za przepis obowiązujący. (*Bravo, bravo*).

P. poseł Podlaszecki nakonieć przypomniał stan rzeczy pod względem sądownictwa w Galicji (zawsze tylko wschodniej). Przyznać muszę, że sądy w Galicji są bardzo obciążone; ale co do takich wykazów i dat statystycznych pozwoliłbym sobie na nowo zalecić, aby nie trzymano się zawsze samych tylko liczb. Stosunkowo łatwa to rzecz znać i cytować liczby, trudniej natomiast wysnuć z nich trafne wnioski. Treść spraw sądowych, szczególnie załatwionych, jest tak niezmiernie rozmaita, że z większej ich liczby niekoniecznie wysnuwać można wniosku o większym zatrudnieniu sędziów. Prawda jednak, że okręgi sądowe w Galicji — jużem to kiedyś powiedział w tej wys. Izbie — są za wielkie; w ostatnich jednak czasach dość już się stało, by temu zaradzić; utworzono już pewną liczbę sądów powiatowych i kolegialnych, po części utworzenie ich jest w toku; a w przyszłości prawdopodobnie wypadnie nam stopniowo coraz więcej ich tworzyć. — P. poseł zalił się także, że ze stronomi ruskimi nie spisuje się protokołu w języku ruskim, a pewien nacelnik sądu podobno odmówił spisania protokołu w języku ruskim. Otóż mogę tylko powiedzieć, że Ministerstwo sprawiedliwości nie otrzymało takiego zażalenia; że jednak Ministerstwo w znanym rozporządzeniu z czerwca roku 1891 zaleciło sądom, aby trzymały się przepisów o używaniu języka ruskiego, które dotyczą się spisania protokołu ruskiego.

Przechodzę teraz do mowy pana posła Slavika: o umowie czesko-niemieckiej, a w sposób nieco uwłaczający, a raczej w sposób bardzo uwłaczający nazywał on ją zawsze konferencją prywatną. Otóż, po pierwsze, zdaje mi się, że konferencja, zwołana przez pana Prezesa gabinetu w celach politycznych, już dlatego samego nie może mieć znamienia całkiem prywatnego (*bardzo słuszenie!*); po-

cym orłem, dźwigającym złotą koronę. Cesarz przywiódł księżną Walii, ubraną w suknię z różowego atlasu; księżną Walii, w mundurze brytyjskiego feldmarszałka, towarzyszy cesarzowej w tualecie ze złotej brokateli, z dyademem pruskim na jasnych blond włosach. Dalej ks. Connaught w mundurze generała niemieckiej kawalerji, ks. Edynburski w swym własnym, admirała floty angielskiej — ks. Clarence and Avondale w mundurze pruskich huzarów, Cambridge, naczelny wódz sił lądowych Anglii, a dalej jeszcze inni książęta, ich panie, ich świty.

Zaledwie przebrzmiały dźwięki hymnu, zerwał się uragan okrzyków i oklasków: *Hoch! i Long live the German Emperor!* Cesarz skłonił się kilkakrotnie, bardzo nisko. Kompletna cisza nastała wtedy od razu; goście cesarscy zajęli swe fotele i wkrótce tłumy zasiadł wśród kwiecistych łąk i gajów. Mancinelli dał znak orkiestrze do preludium trzeciego aktu „Romea i Julietta”.

Mimo wybornie dobranego programu, przedstawienie na scenie nie mogło współzawodniczyć z przedstawieniem w audytorjum: ciekawość ogólna miała oczy i uszy więcej dla poetycznej rzeczywistości, aniżeli dla poezyi dźwięków, głosów i harmonii. Widziano też — i to było jedynym tonem zgryztnym galowego przedstawienia — że p. Harris musiał program swój zmienić w ostatniej chwili: musiał wykluczyć zeń niektóre z nowszych arcydzieł, cechujących sztukę niemiecką, by nie utracić pomocy tych artystów, którzy z Lassalem na czele należą do Opery paryskiej. Dał więc cztery sceny: duet Romea z Julietą (*duo de l'opérette*), z Janem Reszke i panią Melba; pierwszą scenę z „Lohengrina”, w której rolę tytułową, własność dotychczasową Jana Reszke spiewał po raz pierwszy p. Perotti, Elsa była miss Eames, królem Edward Reszke, a Ortrudą panna Ra-

vogli; następnie słyszeliśmy prawie cały trzeci akt Gluckowego „Orfeusza”, z pysznym *Che faro*, śpiewanem przez obie siostry Ravogli; nakoniec w czwartym akcie „Hugonotów”, Edward Reszke wystąpił jako San Bris, główne role zachowali p. Ravelli i pani Albani. Artysty z koleżankami składali niski ukłon przed lożą cesarską w początku i końcu każdej sceny. Cesarz słuchał tak uważnie, że zaledwie zdał kilka wymienić z księżną Walii w ciągu blisko półtrzeciej godziny (tak długo trwało przedstawienie) i cały ten czas miał oczy zwrócone ku scenie; z powodu może żywego zajęcia się, sam jeden zdawał się być obojętnym, gdy zewsząd oklaskiwano artystów: wysłuchał jednakże całego programu i po zapadnięciu kurtyny dał audyencyę szeryfowi Harris, dyrektorowi Covent-Gardenu.

Z wszystkich widowisk — a mieliśmy ich tyle w czasie wizyty cesarskiej! — to było najwspanialszem. Miało swą cechę poetyczną... niesłychanie oddaloną od zwykłej codzienności życia i myślenia. Patrzyło się na tę błyszczącą rzeszę książąt, ich sług i przyjaciół, z zapomnieniem o ich i o naszych troskach i niepewnościach społecznych; widziało się, w tylu dostojnych mężach i niewiastach, uosobioną ideę rządów świata, wielkiej tradycji — ognio, łączące erę Odrodzenia z erą zgryźbiałości całoskładu w starej Europie.... Był moment, kiedy zadumanego marzyciela raził przykro widok tylu szlachów i tylu kamieni, dźwiganych dla satysfakcji i rozkoszy wzajemnych podziwów — lecz były też chwile, gdy się było świadomym dosadnie, iż bez naszych maleńkości nie byłoby olbrzymów myśli i czynu... tak w tym, jak i w innym ludzkim świecie. *Homunculi tanti sumus!*...

wtore, uczestnikami konferencji tej z jednej i z drugiej strony byli mężowie, którzy wówczas i po części dziś jeszcze stoją na pierwszym planie ruchu politycznego, na stanowiskach oficjalnych; większa ich część byli to posłowie, a więc było to bądź co bądź zgromadzenie, które, co się tyczy pochodzenia i składu, możeby zasługiwać na nieco więcej poważania. (*Brawo, brawo*). Wspominając o uczestnikach zgromadzenia, muszę wspomnieć także o okoliczności, że część ich dziś nie zasiada już w w. Izbie, a ztąd nie może też odpowiadać na zarzuty pewne, wciąż powtarzane w Izbie i po za Izby, i że ponieważ jako świadek bezstronny, gdy o tem mówię, poczuwam się do obowiązku odeprzeć zarzuty, które za niesłuszne uważam, odeprzeć je, o ile to odemnie zależy.

Muszę więc wypowiedzieć, że faktycznie nieprawda to, co ustawicznie utrzymują ci panowie, iż czeszy uczestnicy konferencji nie troszczyli się o interes swego narodu, a szczególnie o rozwój i znaczenie języka czeskiego. Jest to faktycznie nieprawda; każdy członek konferencji poświadczy, że... (*pro testy z ław młodoczeskich i głosy*: skutek dowodzi!) — proszę, moi panowie, nie mówię o skutkach, lecz o usiłowaniach, właśnie zaś odmawiano im usiłowań, a ja odmawianiu temu stanowczo odmówię muszę słuszości. Są tu niemieccy członkowie konferencji, którzy mi to poświadczą, tak samo jak panowie koledzy moi, Ministrowie, którzy brali udział w konferencji. (*Brawo!*) Zaprawdę, niesposobną dziś chwilą do omawiania całej sumy rokowań, tyczących się umowy; przewlokłoby zanadto rozprawy budżetowe, a poczęści i miejsce tu niewłaściwe. O ile jednak szczególnie o pewnym rozporządzeniu mówiono, które podpisane jest moim nazwiskiem, i o ile rozporządzenie to dotyczy się przedmiotów administracji sądowniczej, mogę, wolno mi i muszę po części o niem pomówić.

Niejednokrotnie dzisiaj pan poseł twierdził — a nie jest on osamotniony w tym względzie — że rozporządzenie to jest nieprawne, bo nie opiera się na żadnej ustawie. Nie wiem, czy on to tak rozumiał, jakoby każde rozporządzenie musiało w tekście swym powoływać się na pewną ustawę, aby być ważnem; co do mnie jestem stanowczo innego zdania. Ustawa, na której opiera się owo rozporządzenie, jest w moich oczach statut organiczny z r. 1853, i już w roku zeszłym usiłowałem zbić zarzut, jakoby nieprawne było rozporządzenie o utworzeniu dwu senatów; albowiem już wówczas powiedziałem, że ustawa, mówiąc o senacie personalnym, o komisji personalnej, o komisji dyscyplinarnej, oznaczyła tem tylko pewne *minimum*, pewien nieodzowny rekwizyt, a intencja jej nie była ta, żeby nie było kilku takich komisji.

Ala nie tylko z tej, lecz i z innych stron ustawicznie była mowa o tem, że postanowieniem punktacyj o umowie naruszono ustawę, owem postanowieniem, którem co do pewnej liczby posad radców wyższego sądu krajowego uznano znajomość języka czeskiego za niepotrzebną. Posunięto się jeszcze o wiele dalej: wciągnięto pewien ustęp z punktacyj o umowie, a mianowicie pod względem posad nie radców wyższego sądu krajowego, lecz mnóstwa posad sędziowskich w kraju; wciąż na nowo powtarzano: Teraz nie będzie już można prawdziwie po czesku urzędować, teraz stworzono bardzo niebezpieczny stan rzeczy, naruszono równouprawnienie językowe i t. d. Moi panowie, przedewszystkiem jedną uwagę wypowiedzieć muszę — żałuję, że muszę się powtarzać, ale trzeba wciąż powracać samemu do tych samych rzeczy, skoro wciąż na nowo przez innych są wciągane do dyskusji — otóż muszę wypowiedzieć: licznych kandydatów do sądownictwa, licznych urzędników, piastujących już urząd i godność, którzy nie władają językiem czeskim, ja przecież nie wynalazłem; są oni rezultatem długoletniego rozwoju rzeczy; ten stan rzeczy jest rezultatem naszych szkół, po części też politycznych stosunków. Gdy po raz pierwszy miał zaszczyt występować tu w wys. Izbie, wówczas w sposób prawdopodobnie nie wszystkich zadowalający powiedziałem — a jest to i dziś jeszcze moje przekonanie — że byłoby o wiele lepiej, gdyby każdy urzędnik władał obydwoma językami; dziś atoli kandydatów, którzy już nimi są, ustawicznie pomija dla tego, że obu języków nie posiadają, byłoby niesprawiedliwością. (*Brawo, brawo z lewicy*). Proszę, moi panowie, skoro na ustawy się powołujecie, pamiętać, że mamy ustawę zasadniczą, wedle której nikt do nauczania się drugiego języka krajowego zniewolony być nie może. (*Pos. Vaszaty: §. 5 instrukcji sądowej! — Głosy z lewicy: Cicho tam! — Wiceprezes Chlumecy: Proszę o spokój!*).

Tym panom, którzy, jak pan pos. Herold, mówili o wielkim ruchu w ludności, skierowanym przeciw rezultatowi punktacyj, odpowiadam co następuje: Nie mogę zaprzeczyć, że ruch taki jest; ale, moi panowie, samorstym ten ruch w ludności być mi się nie zdaje. (*Zyncy objawy zgody z lewicy*). Na to powstał on zbyt zwolna; a widząc, jak on wobec wyników umowy, ale dość późno, objawiał się z początku nieśmiało, potem coraz więcej *crescendo*, a na koniec dopiero

fortissimo, wtedy, moi panowie — nie czynię nikomu zarzutu, lecz stwierdzam tylko fakt — nie powinno się mówić o ruchu samorostym, albowiem przyczyniło się doń w wielkiej mierze stronnictwo, przywódco stronnictwa i dziennikarstwo. (*Bardzo słusznie!* z lewicy).

Panowie! Jedno jeszcze powiedzieć muszę. Rozporządzenie z dnia 3 lutego r. z., którego autorstwa nie wypieram się, a którego znaczenia nie lekceważę, ma w moich oczach cel i sens i pewną wartość; ale bynajmniej nie dla tego, iżby stwarzało może rzeczy całkiem nowe, lub jakoby było powstało z nowych pomysłów twórczych. Nie! — lecz ma wartość i słuszość, bo starało się zastosować się do faktycznego stanu rzeczy, który po części poprzednio już naznaczyłem, t. j. do wykształcenia naszych urzędników sędziowskich, do rozwoju spraw szkolnych i językowych, i okolicznościom tym uczynić zadość. Gdyby atoli rozporządzenie to rzeczywiście było tak niebezpieczne, jakim przedstawiono je w tych i w setce innych mów i artykułów, skutki byłyby musiały objawić się rychlej; bo każdy, kto rzecz zna, będzie musiał przyznać mi, że rozporządzenie takie bądź co bądź... (*niepokój i protesty z ław młodoczeskich*) — mogę chwilę poczekać — że rozporządzenie takie bądź co bądź powszednie przy tak wielkim mnóstwie urzędników, wielkim mnóstwie otwierających się wakansów i t. d. i przy o wiele większym mnóstwie spraw, które dzień w dzień w języku czeskim nadchodzą i muszą być załatwione.

Panowie, gdyby rozporządzenie to — jak powiedziano — było miało cel ten, żeby przeszkadzać czeskiemu urzędowaniu, wtedy dziś już musielibyśmy widzieć skutki tego błędu; ale skutków nie ma, bo jeżeli tu i owdzie czasem się mówi: protokół spisany jest w języku niemieckim, powinno to było stać się po czesku: w takim razie uzalenie jest słuszne, gdy tym sposobem sprzeciwiono się któremubądź rozporządzeniu; ale takie wypadki zdarzają się bardzo rzadko, a raz już powiedziałem, że pragnąłbym, żeby wszystkie ustawy i rozporządzenia, jakiegokolwiek tyczą się materii, były tak sumiennie i ściśle wykonywane, jak rozporządzenie językowe w Czechach.

Mówiłem poprzednio o czeskim wyższym sądzie krajowym, a niech mi będzie wolno tylko krótko jeszcze rzucić okiem na te części kraju, które w punktacjach umowy i w moim rozporządzeniu oznaczone są jako te, które głównie niemieckimi mieszkańcami są zaludnione. Panowie, to, co teraz powiem, proszę wziąć *cum grano salis*. Aby udowodnić, że faktycznie nie wszędzie — mówię: nie wszędzie — potrzeba, żeby wszyscy urzędnicy mówili oboma językami, powołuję się na wynik dochodzeń statystycznych, a takich dochodzeń, które w Ministerstwie sprawiedliwości już od wielu lat czyniono, które potem — nie wiem dla czego — znów poniechano, a które teraz na nowo podjąłem. Z tych bowiem okręgów sądowych, które są zamieszkiwane przez większość niemiecką, kazałem sobie kwartalnie przedstawiać wykaz poddań czeskich i czynności czeskich, i oto przekonałem się, że w całym szeregu okręgów w pewnym kwartale wcale nie zdarzały się ani podania, ani czynności takowe.

Nie napróżno powiedziałem, że trzeba to wziąć *cum grano salis*; albowiem n. p. w okręgu Bensen, gdzie w pierwszym kwartale roku bieżącego nie było ani jednego podania czeskiego, w latach dawniejszych była ich spora liczba. Cóż z tego wypływa? Z tego wypływa co następuje: że wszędzie trzeba starać się, żeby podania wedle przepisów załatwiane były w języku samegoż podania, że jednak potrzeba językowa nie wymaga, żeby w okręgach takich każdy urzędnik znał oba języki i niemi mówił.

Panowie! Mógłbym wnet zamknąć moje wywody, ale w pierwszej części mowy zapowiedziałem, że mówiąc *de rebus Bohemicis*, pomówię krótko o kwestii języka służby wewnętrznej; a gdy to teraz uczynię, słowa moje stosować się będą do innych także krajów. Rozumie się, że w rzeczy głównej nie mam ani czego dodać ani co odjąć z oświadczeń zdanych przez pana Prezesa gabinetu imieniem Rządu w komisji budżetowej. Wspominałem już poprzednio, a teraz powracam do tego, któreby to właściwie były dziedziny, w których właściwie mówić można o języku służby wewnętrznej, a w których o języku obcowania ze stronami. Przytem atoli nie mówim jeszcze o trzeciej dziedzinie, w której nieraz rzeczywiście niebardzo łatwo rozpoznać, co by było rzeczą właściwą, a co do której mogę z doświadczenia powiedzieć, że zapatrywania sądów w różnych krajach, a nawet sądów w tym samym kraju często wielce od siebie się różnią.

Jest pewna dziedzina, znajdująca się między dziedziną języka niewątpliwie zewnętrznego a dziedziną języka niewątpliwie wewnętrznej służby, w której rzeczywiście trudno z góry powiedzieć: jedno należy do tej, drugie należy do owej; i sądzę, że będzie to stanowić zadanie przyszłego uregulowania stosunków językowych, żeby w dziedzinie tej ściśle rozpoznać i ściśle odróżniać; i pokaże

się — jest to tylko moje subiektywne zdanie, a nie mogę temu dziś jeszcze, jak łatwo pojąć, nadać nechwytnej postaci — że zdarzają się nieraz wypadki, iż strona prywatna może mieć żywotny interes, a nawet i legalne prawo, żeby jej przedłożono akt pewien *in originali*, że przeto załatwienie nie jest wydane wprost do niej, a jednak może ona mieć pretensję, żeby załatwienie otrzymała w innym, a nie w języku służby wewnętrznej. A wtedy pewnie będzie można — mianowicie, gdy się weźmie na wzgląd nowe ustawodawstwo, rozszerzoną uśność postępowania i wogóle całą kodyfikację procesu cywilnego, reformę prawa karnego — może w interesie uproszczenia służby w dziedzinie tej przedsięwziąć niektóre ułatwienia, uwzględnić niektóre życzenia, zaradzić niejednemu zażaleniu, ale, co prawda zawsze z zachowaniem zasady, że wedle zapatrywania Rządu właściwym językiem służby wewnętrznej, którą poprzednio scharakteryzowałem, będzie musiał pozostać język niemiecki.

Możeby mi kto odpowiedział, że takie odróżnienie oddawna już stać się było powinno. Kto zna dzieje rozwoju tych rzeczy, wie, jak trudne są do traktowania; a wskazuję — a mówię to szczególnie o Czechach — na to także, że Rząd jest związany — *posito, sed non concessio*, że byłaby to tylko prywatna umowa — jest związany umową prywatną lub danem słowem, iż w kwestii języka nic nie zmieni, dopóki trwa stan zawieszenia, zdefiniowany i intendowany punktacyami, i że rewizję rozporządzeń językowych i wszystkich przepisów normujących język odroczone aż do owej chwili, gdy rozgraniczenie okręgów sądowych będzie dokonane. Ta jest przyczyna, dla której Rząd w chwili obecnej nie może przedsięwziąć zmiany.

Na tem kończę to, co przynajmniej w teraźniejszym stadium dyskusji ze stanowiska mojego wydziału rządowego powiedzieć miałem. Proszę o wybaczenie, że z jednej strony długo mówiłem, choć z drugiej strony czuję, że wyczerpnąłem drobną tylko część poruszonych kwestyj. Panowie, o których wywodach nie mówiłem, łaskawie mi to wybaczyć zechcą. Trudno uczynić zadość wszystkim wymaganiom, mianowicie ze względu na spóźnioną porę roku, na długość dyskusji budżetowej, w której przemawiam jako ostatni Minister, jako też ze względu na spóźnioną dobę. Gdybym w dalszym toku dyskusji nie miał już sposobności głos zabrać, kończę prośbą, z którą zwracam się do wszystkich członków wys. Izby: Zechciejcie popierać Ministerstwo sprawiedliwości w jego usiłowaniach, żeby wysoko podtrzymywać powagę prawa w prawie, przygotowywać pożyteczne i nieodzowne reformy. Po naszej stronie, Panowie, nie brakuje dobrej woli. (*Huczne brawa i oklaski*).

KOESPONDENCYE

Praga, 19 lipca.

(Wystawa. — Deputowani do Rady państwa na wystawie. — Przyjęcia).

(K) Złota Praga jest obecnie celem wędrówek, nie tylko turystów z całej Słowian-szczyzny, nie tylko ze wszystkich części Monarchii Austro-węgierskiej, lecz z dalszych krajów, jak Francji, Szwecji i Norwegii, z Anglii, a nawet z po za Oceanu. Ci, co zajmowali się urządzeniem wystawy jubileuszowej, nie przypuszczali nawet, aby obudziła ona tak wielkie zainteresowanie, i aby powiodło się ściągnąć w jej podwoje takie masy miejscowej i zamiejscowej publiczności, a to tem mniej, że należało się liczyć z głęboką dla niej niechęcią znacznej części wpływowej prasy niemieckiej, która też pracowała od samego początku z wytyczeniem wszystkich sił, celem obniżenia wartości tego dzieła i zdyskredytowania go w oczach zagranicy. Usiłowania te jednak, będące owocem plimiennej zawiści i następstwem nieszczęśliwych miejscowych stosunków, nie odniosły zamierzzonego skutku, szybko bowiem rozniosła się wieść o pięknościach i bogactwie ekspozycji, a dzisiaj ogólnem jest już zdanie, że w szeregu wystaw zeszczuplejszym zakresem, jakie odbywały się w ciągu lat ostatnich, należy się jej bezwzględnie pierwsze miejsce.

Takie przekonanie wypowiedzieli także bez ogródki deputowani do Rady państwa, którzy w liczbie kilkudziesięciu zawitali w piątek osobnym pociągiem do Pragi, wyłapując dla zwiedzenia wystawy. Przyszli oni czynie dla zwiedzenia wystawy. Przyszli oni jednomyślnie, że to, co mieli sposobność oglądać, przeszło ich oczekiwania, i że Czesi złożyli w sposób najświetniejszy popis ze swej twórczości, zapobiegliwości, ducha przedsiębiorczego i energii. Wielu też deputowanych, którzy mieli tylko krótko zabawić w Pradze, oświadczyło z góry, że przedłużą swój pobyt, niepodobna bowiem opędzić się chęci zapoznania się bliżej z wystawą i miastem, które sprawia wrażenie imponujące swymi licznymi pamiątkami.

Przyjęcie deputowanych, reprezentujących wszystkie stronnictwa, które należały do dawnej większości parlamentarnej, było niezmiernie serdeczne i to nie tylko ze strony wybitniejszych osobistości czeskich i starej szlachty konserwatywnej, lecz także ze strony ogółu. Na wspaniale udekorowanym peronie zebrał się dla powitania gości cały komitet wystawowy z hr. Zedwitem na czele, liczni przedstawiciele najznakomitszych rodzin czeskich i doborowa publiczność, złożona z kilkuset głów. Przed peronem i na ulicach, którymi mieli przejeżdżać deputowani, czekały ich przybycia tłumy publiczności. Przedmiotem szczególniejszej oważy był hr. Hohenwarth, uważany za przewodcę wycieczki i cieszący się wśród narodu czeskiego niezwykłym mirem i szacunkiem.

O godzinie 6 wieczorem udali się posłowie gremialnie powozami prywatnymi na wystawę, gdzie w głównej bramie oczekiwał nich ustawiony z posłów cały komitet generalny i komitet wystawowy. Na przemowę hr. Zedwita, wygłoszoną w pierwszej części po czesku, w drugiej po niemiecku, odpowiedział hr. Hohenwarth w imieniu swoim i swych towarzyszy, dziękując za zaproszenie i zapewniając, że on i jego koledzy zjedną z najwyższem zajęciem wystawę, której sława szeroko się rozeszła. Goście udali się najpierw do pawilonu sztuk pięknych, gdzie ich powitali: prezydent Towarzystwa artystów czeskich hr. Zdenko Thun i profesorowie akademii malarskiej. Następnie zwiedzili niezmiernie interesującą retrospektywną wystawę, bogaty pawilon Najd. Arcyksięcia Franciszka Ferdynanda d'Este, papiernię, wspaniałą halę przemysłową i kilka innych pawilonów, poczem udali się do urządzonych z niezwykłym komfortem restauracji Hlavy, gdzie spotkali się z dr. Riegerem, który przybył umyślnie ze wsi, celem widzenia się z dawniejszymi swymi kolegami. Sędziwego przewodcę Staroczechów przyjęto gromkim okrzykiem *slawa!* niech żyje! Dopiero po godzinie 10 wieczorem opuścili deputowani wraz z towarzyszącymi im panami plac wystawy.

W godzinach przedpołudniowych dnia następnego, t. j. w sobotę, zwiedzali deputowani znowu wystawę, wypowiadając niejednokrotnie głośno podziw i zdumienie na widok tylu wspaniałych okazów.

O godzinie 5tej po południu, odbył się na cześć ich w prześlicznie udekorowanych salach na wyspie Zofijskiej wielki bankiet, na którym rolę gospodarzy sprawowali: ks. Karol Schwarzenberg, hr. Zdenko Thun i hr. Buquoy. Do stołu zasiadło ogółem 83 osób, między temi, pp.: Benoe, hr. Stadnicki, hr. Wodziecki, Sturskiewicz, Skrzyński, Alf. Czaykowski; dalej p. Chotkowski, hr. Borkowski, p. Hompesch, Gniwosz, Jędrzejowicz, Czech, Eugeniusz Abrahamowicz, Henzel, dr. Wielowiejski, Chrzastowski, hr. Piniński, Klucki, Kozłowski, dr. Rieger, dr. Mattusz, Zeithammer, radca Dworu Blumenstock. Wszystkie domy arystokracji czeskiej były reprezentowane na bankiecie.

Pierwszy toast: na cześć Najjaśn. Pana, wniósł marszałek krajowy, ks. Jerzy Lobkowitz; drugi, na cześć przybyłych gości, ks. Karol Schwarzenberg; następnie hr. Buquoy pił zdrowie hr. Hohenwartha, a hr. Ferdynand Deym wniósł z wielkim zapalem przyjęty toast na cześć Polaków, jako stanowiących najsilniejszą podporę zasady autonomicznej w Austrii.

Z kolei zabrał głos hr. Hohenwarth, i przemówił w te słowa:

„Głębokiemu wzruszeniu memu dam szczerzy wyraz prostymi słowy, dziękując przedewszystkiem najserdeczniej za tak gorące powitanie. (*Brawo!*) Zapewniam Panów, że nie prosta ciekawość przyniosła nas tutaj, ale przekonanie, że znajdziemy tutaj rzeczywiście w najpełniejszej mierze zgromadzone to wszystko, co w ogóle pilny i wytwórca naród zdziwiać potrafi. (*Slawa!*)

„Jeden z szanownych poprzednich mówców wspominał w sposób nader pochlebny i wyszczególniający o moich skromnych pracach. Słowa jego przeceniły o wiele moją rzeczywistą zasługę. (*Głosy: Oho! My lepiej wiemy! Poruszenie.*) Nie mogę przeto inaczej, jak te nadzwyczaj miłe i sympatyczne słowa przyjąć do wiadomości, i zapewnić Panów, że na tem miejscu, powierzonym mi przez waszych współtowarzyszy, wytrwam, i że mojem najgorętszem życzeniem jest: złożyć sławnemu królestwu czeskiemu jak najskuteczniejsze usługi. Jak już powiedziałem, nie prosta ciekawość nas tu przyniosła, ale życzenie, byśmy własnymi oczyma oglądali tryumf czeskiego rolnictwa i przemysłu, a jakkolwiek mogliśmy z Wiednia już przybyć z wielkimi wymaganiami, to jednak rzeczywistość, piękność waszej wystawy przesła wszelkie nasze oczekiwania.

„Wszystko, cośmy widzieli: ten bogaty i piękny kraj, ta wasza piękna i bogata królewska stolica, te szerokie, falującymi tłumami ludności ożywione ulice — wszystko to przemawia do nas jasno i dobitnie, że królestwu czeskiemu należy się najprzedejście miejsce w rządzie krajów Monarchii austriackiej. (*Brawo! Slawa! Wybornie! Długotrwałe oklaski*). To nasze dawne, w głębi duszy

naszych zachowane przekonanie zostało ponownie stwierdzone. (*Brawo.*) Nie jest to więc tylko czeska, ale wybitnie austriacka uroczystość, którą obchodzicie, a wasze królestwo czeskie, wyszczególniające się tak znakomicie swoim obszarem, swoim cywilizacyjnym i historycznym znaczeniem, osiągnie mimo wszelkie przemijające przeciwności z pewnością to wszystko, co mu się z prawa słuszenie należy. O tem dziś już nie może wątpić nikt, kto miał sposobność oglądać rezultaty waszej pracy. Wznoszę przeto mój kielich, by wypić na szczęśliwy rozwój i pomyślność tego królestwa, i na dalszą, pełną zasług działalność czeskich właścicieli wielkich. (*Grażnia-ce oklaski, nieustające okazyki, brawo! i slava!*)

Następnie w imieniu Polaków zabrał głos hr. Stądnicki i po złożeniu podziękowania za uprzejme zaproszenie, oraz za gorące przyjęcie powiedział: „Niech mi będzie wolno imieniem obecnych Polaków wypowiedzieć słów kilka, które mogą być tylko słabym i niewystarczającym wyrazem uczuć, jakie dla Panów żywy. Podnoszono już częstokroć ważne znaczenie i wysokie stanowisko, jakie zajmuje w Czechach wielka własność. Pozytywną swą zawdzięcza ona temu, że kroczy na czele duchowego, społecznego i cywilizacyjnego ruchu, że zna potrzeby ludu, staje w ich obronie i staje się przez to godną reprezentowania czeskiego narodu na zewnątrz.

„Mieliliśmy sposobność naocznie stwierdzić to, oglądając waszą wspaniałą wystawę, bo piękne to dzieło zawdzięcza największą część powodzenia swego pracy, gorliwości i ofiarności wielkiej własności czeskiej. Zdóbr, jakie odziedziczyliście, po przodkach swoich, czynicie Panowie jak najpiękniejszy i najszlachetniejszy użytek, a przyglądając się wystawie waszej, nasuwa się mimowolnie myśl, jak pięknym darem staje się bogactwo, jeśli go się umie stosownie użyć dla dobra powszechnego.

„Dziękujemy wam i za to jeszcze Panowie, że zapraszając nas do Pragi, mieliście o nas Polakach przekonanie, iżmy zasługi działalności waszej dla kraju ocenić zdołamy.

„O pięknych dniach, jakieśmy w Pradze wespół was spędzili, nie zapomniemy. Ścieśnią one jeszcze bardziej węzły, łączące nas Polaków z wami od lat szeregu, bo mimo rozmaitych różnic, które wytworzyła pomiędzy nami i wami odmienna dziewięciowiekowa historia; prawie od tych starodawnych czasów, kiedy jedna z księżniczek waszych przyczyniła się do zapalenia w Polsce pochodni prawdziwej wiary, mamy wspólne zasady i pewne punkta styczności, które dadzą się streścić w następujących krótkich słowach: Dążność do rozumnego, spokojnego i istotnego postępu w przyszłości, a konserwowania z przeszłości tego, co nam przeszłość pozostawiła czełgodnego i chlubnego. Wznoszę kielich na pomyślność wystawy.“ (*Przebiegłe oklaski.*)

Wznosili jeszcze toasty: hr. Zedwitz, hr. Edward Palffy, dr. Kathrein, burmistrz dr. Scholz i baron Dipauli.

Wieczorem dano na przyjęcie gości przedstawienie w „Narodnym Divadle“ a było ono wielką, świetną manifestacją na cześć członków klubu Hohenwartha, Koła polskiego i innych posłów. Rzęsiste oświetlony teatr wypełniony był po brzegi. Gości, którzy przybyli do teatru z bankietu na Zofijskim ośtrowie, przywitani w foyer: prezes Towarzystwa teatru narodowego hr. Wratisław, intendent dr. Jerzabek i dyrektor Szubert. Następnie zaprowadzono ich do zarezerwowanych łóż. Przedstawienie rozpoczęło się piękną uwerturną Smetany, poczem heroina sceny czeskiej, pani Sklenarzowa-Mala wygłosiła z zapalem prolog napisany przez Muzika, zastoso- wany do odsłoniętej następującej apoteozy wystawy pod protektoratem Monarchy. Piękny ten obraz odsłonięto przy dźwiękach hymnu ludowego, którego publiczność powstawszy z miejsc wysłuchała. Następnie odegrano komedję p. t. „Prodana nevesta.“ Po pierwszym akcie, dyrektor Szubert wzniósł w amfiteatrze na cześć gości okrzyk *Slava!* które- mu publiczność z zapalem przywodziła. W międzyaktach oglądali deputowani aparta- menta łoża cesarskiej, foyer i z loggii przyglądali się wspaniałemu widokowi na Hrad- czajn.

Po przedstawieniu w teatrze udali się goście na wieczór do hr. Silva-Taroucca, gdzie nastąpiło pożegnanie.

Eskadra francuska w Rosyji.

Onegdaj zatwierdzony został program przyjęcia eskadry francuskiej. Eskadra zatrzyma się w wielkim porcie kronsztadzkiem za warstami okrętów, zaś część w małym porcie kronsztadzkiem. Na powitanie eskadry wyjadą oficerowie marynarki. W chwili zbliżenia się do Kronsztadu, eskadra francuska wywiesi flagę rosyjską i da salwę 21 wystrzałów, zaś w odpowiedzi z murów twierdzy kronsztadzkiej dane będą salwy armatnie, i zostanie wywieszona flaga francuska. Eskadra

francuska salutować będzie admirała, zaś ze strony rosyjskiej wykonane będzie przepisane salutowanie komendanta eskadry francuskiej admirała Gervé. W tej chwili zbliży się na powitanie kilka prywatnych statków parowych z publicznością i muzyką. Naprzeciw okrętów eskadry francuskiej stanie rosyjska eskadra, pod wodzą wiceadmirała Kaznakowa. Po zarzuceniu kotwicy na okręcie wojennym „Marengo“, przybędą oficerowie rosyjscy z powitaniem w imieniu wiceadmirała Kaznakowa i życzeniami, z powodu szczęśliwego przybycia.

Rozkaz generała-admirała rosyjskiego zapowiada, iż dzisiaj, d. 21 b. m. przybędzie do Kronsztadu, w celu uroczystego powitania marynarzy francuskich, eskadra praktyczna w pełnym składzie.

Z okazji tego rozkazu, urzędowy *Kronszt. Wiest* pisze: „Tak więc reprezentanci floty z nami zaprzyjaźnionej, będą powitani w taki sposób, jak tego pragnął cały Kronsztadt, bez różnicy korporacji, i jak na to zasługują nasi drodzy goście, którzy zachowywali się zawsze względem nas z najwyższą uprzejmością i gościnnością. Marynarze nasi są stanowczo szczęśliwi, że mają wszelką możność dania wyrazu najgłębszej sympatii, jaką są przejęci dla walecznych przedstawicieli floty francuskiej, a wraz z tem i całej Francji. Dumni są z roli uprzejmych i gościnnych gospodarzy i dołożą wszelkich starań, ażeby marynarze francuscy, a nasi przyjaciele doznali wszędzie serdecznego przyjęcia.

Marynarze nasi staną niewątpliwie na wysokości stanowiska i szczerzyć się będą tem, że pierwsi powitają w imieniu całej Rosyji reprezentantów państwa, zaprzyjaźnionych z nami. Powitanie to, wolne od wszelkich cech demonstracji politycznej, ujawni tylko całą szczerotę stosunków serdecznych, jakie istnieją oddawna pomiędzy naszą wielką monarchią, a wielką republiką.

Sprawy wojskowe w Rosyji.

Ostatnimi czasy nastąpiły w Rosyji zmiany w ważnych posadach wojskowych. Dowódcą VII korpusu zamianowany został generał Janowski, co wywołało w kołach fachowych wielkie zdziwienie, gdyż nie przypuszczano nigdy — jak pisze sprawozdawca wojskowy *Köln. Ztg.* — aby generałowi temu powierzono kiedykolwiek tak ważne zadanie. Największą część swej służby spędził on w kancelarii generalnego sztabu; brał wprawdzie czynny udział w wojnie krymskiej, w powstaniu r. 1863 i w wojnie tureckiej, ale nigdzie się nie odznaczył i nie posiada nawet odznak wojennych. W ostatnich latach był intendentem kaukaskiego korpusu i powszechnie sądzono, że na tem jego karyera skończona. Janowski liczy już lat 63. Dalsze zmiany zaszły na stanowiskach komendantów w Warszawie i Modlinie. Do Warszawy wysłano na komendanta generała Komarowa, dotychczasowego komendanta Modlina, zagorzałego panslawistę i wroga Niemców. Jest to dzielny oficer, śmiały i roztropny w boju, czego już dał dowody i zaszczycony jest najwyższymi odznakami wojskowymi. Zadaniem jego jest doskonalsze obwarowanie Warszawy. Na jego miejsce w Modlinie zamianowany został generał Czajkowski, który się odznaczył w wyprawie przeciw Chinom i wojnie tureckiej. Ma on być najlepszym znawcą terenu wojennego nad Wisłą, gdzie kierował budową rozmaitych fortów i zakładów wojskowych.

W wojsku rosyjskim — pisze dalej korespondent nadreńskiego dziennika — istnieje od roku 1888 w kawalerii i piechocie tak zwane oddziały ochotnicze w sile czterech ludzi przy każdym szwadronie, ewentualnie kompanii. Zadaniem tych ochotników jest pełnienie w czasie wojennym najtrudniejszej i wymagającej wielkiego poświęcenia służby wywiadowczej. Oprócz tego znajduje się dla tych samych celów przy każdym szwadronie pułków kawalerii i kozaków po 16 jeźdźców patrolnych. Otóż obecnie jeźdźcy ci i ochotnicy zostali połączeni, skutkiem czego każdy szwadron, względnie sotnia będzie posiadać po 20 ludzi, którzy w czasie pokojowym są przysobiani do służby wywiadowczej i innych trudnych zadań. Muszą oni składać osobny egzamin, a dopuszczani są do niego tylko ci, o których komenda pułkowa ma to przekonanie, iż można liczyć na nich bezwarunkowo.

KRONIKA

Lwów, 21 lipca.

— **Najj. Pan** raczył najmiłościwiej udzielić z prywatnej Swej szkatuły gminie Zbylitowska góra, w powiecie tarnowskim, na budowę szkoły, zapomogi w kwocie 100 zł.

— **JO. Marszałek krajowy**, ks. Eustachy Sangusko, wyjechał onegdaj w powiaty: tarnobrzski, mielecki i niżański, w celu zwiedzenia robót regulacyjnych, tamże wykonywanych. W podróży towarzyszy mu członek Wy-

działu krajowego dr. Wereszezyński i inżynier robót regulacyjnych p. Kędzior.

— **Hr. Stanisław Badeni** wyjechał w niedzielę do Wiednia.

— **Grono urzędników** c. k. Prokuratorzy skarbu podejmowało wczoraj w sali kasy miejskiej dr. Augusta Balasitca, ucztą koleżeńską, chcąc uczcić wybór dr. Balasitca, byłego urzędnika prokuratorzy skarbu rektorem Wszechnicy lwowskiej. W ucztę wzięło udział także wielu wybitnych adwokatów tutejszych.

— **Wycieczka do Pragi.** Tutejsze Koło literacko-artystyczne, w porozumieniu z Kołem krakowskim urządziło dnia 14 sierpnia b. r. wspólną wycieczkę, celem zwiedzenia wystawy w Pradze. Bliższe wyjaśnienia zostaną wkrótce ogłoszone; tymczasem uprasza wydział Koła o zgłaszanie się pp. członków, którzyby w wycieczce tej udział wzięć zamierzali, aby umożliwić uzyskanie największych ulg podróży, oraz pomieszkań w Pradze.

— **Losowanie premij z fundacyi W. Łodzia Ponieńskiego.** Fundacja ta, przeznaczona jest dla czeladników rzemieślniczych, posiadających uzdolnienie i prawną kwalifikację do samoistnego wykonywania rzemiosła, którzy jednak dla ubóstwa nie są w stanie otworzyć własnego warsztatu. Według ostatniej woli fundatora, odsetki kapitału fundacyjnego mają być podzielone na cztery nierówne premie, które czeladnicy wyciągają przy losowaniu.

Publiczne losowanie powyższych premij odbyło się dnia 19 b. m. po wysłuchaniu nabożeństwa, odprawionego w kościele archikatedralnym obrz. łac. za duszę ś. p. fundatora. Już po godzinie 8 zrana liczne grono interesowanych zgromadziło się w lokalnościach Stowarzyszenia „Skały“, by skorzystać z dobrodziejstwa fundacyi. Delegowana do tej czynności komisja, pod przewodnictwem p. Juliana Wolańskiego, sekretarza Wydziału krajowego, złożona z delegatów c. k. Rządu, Rady miejskiej, Izby handlowej i Stowarzyszenia rzemieślników, pp. Emila Glenieckiego, c. k. komisarza powiatowego, Franciszka Głodzińskiego, Jędrzeja Gołąba, Aleksandra Getritza i ks. kan. Zygmunt Odelgiewicza, przystąpiła do swej czynności.

I. Premię w kwocie 864 zł. wyciągnął Walenty Masełko, czeladnik szewski.

II. Premię w kwocie 720 zł. Stefan Siemociński, czeladnik szewski.

III. Premię w kwocie 576 zł. Jan Wojciech Niedopad, towarzysz drukarski.

IV. Premię w kwocie 432 zł. Filip Witwicki, czeladnik szewski.

Czynność swą zakończyła komisja o godzinie 7 wieczorem, a obdarzeni wygraną, uszczęśliwieni rozeszli się do domów. Oby przy pomocy tych funduszy postąpili podług woli fundatora i w przyszłości stali się wzorem rzemieślników.

— **Ruch telegraficzny.** Na liniach galicyjskich, w przeciągu miesiąca czerwca 1891 r., nadano depesz, a mianowicie: rządowych bezpłatnych 44, w służbie telegrafu 1566, zapłaconych rządowych i prywatnych 57 591. Nadeszło depesz, mianowicie: rządowych bezpłatnych 27, w służbie telegrafu (kursu giełdy wiedeńskiej i t. d.) 7 794, zapłaconych rządowych i prywatnych 63 055, przetelegrafowano 188 595 depesz, przeszło zatem przez linie galicyjskie 318 672 depesz. Za nadane depesze wpłynęło do kas 34.5-5 zł.

— **Nieszczęśliwy wypadek** zdarzył się wczoraj przy budowie cyrku, pod l. 3 przy ulicy Szpitalnej. Pomocnik cieśli, Jan Młotek, 28 lat liczący, dźwigał belkę, opuszczył ją z ręką, a koniec tejże ugodził go w prawą nogę tak silnie, iż została złamaną. Młotek, który przez własną nieostrożność spowodował ten wypadek, odstawiono do szpitala powszechnego.

— **Zapiski policyjne.** Skradziono: widelec i 4 srebrne łyżki, znaczone koroną i literami S. H.; rewolwer i parę bucików, sadło i garnek smalcu; złoty remontoir kryty o gładkich kopertach i wskazówkach z brylancikami, łańcuszek złoty i srebrną tytonierkę, na której wyryty jest rybak w łódce; srebrny kryty remontoir z cienkim srebrnym łańcuszkiem, surdut i marynarkę czarną — Zgubiono: kartkę banku hipotecznego na zastawione za 75 zł. kosztowności; damski zegarek kryty; złotą szpilkę w kształcie podkowy wysadzaną diamentami; weksel na 75 zł. wystawiony przez Izaka Eisensteina.

— **Z obserwatorium** c. k. Szkoły Politechnicznej we Lwowie, dnia 21-go lipca 1891 roku, godzina 12 w południe. Barometr opada.

W ubiegłej dobie, licząc od godziny 12 w południe dnia 20 lipca, do godziny 12 w południe dnia 21 lipca 1891 roku mieliśmy wiatr co do kierunku zmienny ze wschodu, co do siły mierny (2—3), niebo prawie czyste a powietrze miernie wilgotne (77 proc. wilgotności względnej); opadu nie było.

Srednia temperatura w tym czasie była +19.5°C, najwyższa +25.5°C wczoraj po południu, najniższa +13.0°C w nocy.

Przez całą dobę mieliśmy pogodę; dziś powietrze spokojne.

Zniżka barometryczna 750 do 755 mm. znajdowała się w Islandyi; zwyżka 770 do 765 we wschodniej Francji.

Stan barometru, zredukowany do poziomu morza, był dziś o godzinie 12-tej w południe 765 mm.

Prognoza na dobę dnia 22 lipca 1891 r. (od północy do północy). Wiatr będzie co do kierunku południowo-zachodni, co do siły słaby (2), średnia temperatura doby pozostanie około +22.0°C, niebo będzie lekko zachmurzone a względna wilgotność powietrza będzie około 60 proc.; opadu nie będzie.

— **Kamionka str.** 20 lipca. W dniu 16 b. m. pogrzebano w Milatyńskim nowym zwłoki ś. p. Tytusa Kielanowskiego, byłego długoletniego prezesa Rady powiatowej kamioneckiej, posła na Sejm krajowy i do Rady państwa, prezesa powiatowego Towarzystwa zaliczkowego w Kamionce str., etc., zmarłego we Lwowie dnia 14 b. m. Niezwykle liczny udział w pogrzebie duchowieństwa obu obrządków, obywatelstwa i ludności wiejskiej, której zmarły prawdziwym był dobrodziejem, świadczył wy- mownie o cześci, jaką nieboszczyka powszechnie otaczano. Był też to istotnie mąż niezwyklej miary, nierównanej dobroci serca, pamiętający o wszystkich, którzy go otaczali, a zapominający zupełnie o sobie samym. W orszaku żałobnym widzieliśmy JE. Pana Namiestnika z rodziną, tudzież p. Stanisława hr. Badeni, marszałka powiatu w otoczeniu członków Rady powiatowej kamioneckiej i urzędników Wydziału powiatowego, oraz pana Bernackiego, kierownika c. k. starostwa w Kamionce str., obok innych reprezentantów rozmaitych władz i instytucji. Po nabożeństwach żałobnych, odprawionych w kościele milatyńskim przed cudownym obrazem ukrzyżowanego Zbawiciela, pożegnał zwłoki w serdecznych słowach miejscowy proboszcz, ks. Mielechowiec, tudzież gr. kat. proboszcz i dziekan z Kozłowa, ks. Słowicki, poczem przeniesiono trumnę, pokrytą mnóstwem wieńców, na omentarz parafialny, gdzie ją złożono w grobowcu familijnym. Pośród wieńców zwracał uwagę wieńiec od hrabiego Stanisława Bade- niego, na którego szarfach czytaliśmy napis: „Temu, który zawsze był mi wzorem“, jako najlepsze świadectwo rzadkich przymiotów zmar- lego. — Po ceremoniach kościelnych przemówił nad otwartą mogiłą w równie serdecznych jak wymownych słowach prezes Rady powiatowej, Stanisław hr. Badeni, podnosząc niezwykle przymioty nieboszczyka jako obywatela, którego zasługi, położone w tutejszym powiecie, zawsze we wdzięcznej pozostaną pamięci, oraz jako pierwszego prezesa Rady powiatowej kamioneckiej, który gorliwym spełnianiem trudnych obowiązków i wielkim taktem w działaniu swem, potrafił dla tej instytucji autonomicznej wyrobić powagę i należne poszanowanie.

— **Ślub.** W niedzielę o godzinie 8 wie- czorem, w kościele OO. Karmelitów w Krakowie, pobłogosławiony został związek małżeński między panną Kamilą Kornecką, córką Wincentego i Franciszki Korneckich, a p. Edwardem Kozłowskim, prof. gimnazjalnym we Lwowie.

— **Restauracya Katedry na Wawelu** rozpocznie się już niebawem. Na posiedze- niu, odbytem pod przewodnictwem JE. ks. kar- dynała Dunajewskiego, w sobotę po południu, uchwalił komitet przystąpić już w przyszłym tygodniu do przygotowawczych robót. Ponieważ z całego gmachu najpilniej naprawy potrzebuje głożąca częściowo zawaleniem kaplica Zygmuntowska, na której odnowę zresztą, dzięki kra- kowskiej Kasie Oszczędności, fundusz jest goto- wym, przeto od tej kaplicy rozpocznie się wiel- kie dzieło odnowy starożytnej i wspaniałej Ka- tedry. Najbardziej zniszczone części mają je- szcze w ciągu tego lata być gruntownie napra- wione i utrwalone. W skład obecnego komitetu restauracyjnego wchodzi, prócz dostojnego prze- wodniczącego, ze strony kapituły katedr. księży kanonicy: Midowiec i Fox, dalej pp. dyr. Ma- tejko, JE. Popiel, prof. Łuszczkiewicz, prof. So- kołowski Marian, prof. Łepkowski jako konser- wator dla miasta Krakowa, konserwator dr. Tomkowicz, przedstawiciele Kasy Oszczędności m. Krakowa pp. Słęk i Konrad Wentzl, rzeczo- znawcy techniczni pp. Zaręba i Knaus, archi- tekt, oraz prowadzący budowę architekt prof. Odrzywolski.

Wiadomość tę niewątpliwie przyjmie ogół naszego społeczeństwa z zapalem, pomny, że tu chodzi o uratowanie od ruiny napróżd „perły renesansu na północy“ przepięknej kaplicy Zygmuntowskiej, a w dalszym ciągu całej wawel- skiej Katedry, zwanej słuszenie „Panteonem chwały narodowej i Muzeum pamiątek przeszło- ści naszej.“ Początek jest zrobiony, przykład dobry dało m. Kraków i jego Kasa Oszczędnos- ci. Nie wątpimy, że za tym przykładem pójdą inni; na resztę robót restauracyjnych, da Bóg, także znajdą się ofiarni dawcy i fundatorowie.

Z powodu rozpoczęcia restauracyi Katedry odprawił ks. kardynał Dunajewski uroczyste nabożeństwo, w celu uproszenia błogosławień- stwa Bożego, dziś, we wtorek, o godzinie 9-tej rano.

— **Z sądu.** Proces przeciw Machajskie- mu i Siedleckiemu o udział w tajnych stowa- rzyszeniach skończył się w niedzielę. Po wy- słuchaniu ostatecznych wywodów trybunału o- koło godz. 2 po południu ogłosił wyrok. Try- bunał uznał, że Wacław Machajski winien jest, iż będąc sam członkiem tajnych stowarzyszeń, w kwietniu b. r. czynnie przyczyniał się do

łącności między tajemnymi stowarzyszeniami, i za to zasądził go na karę aresztu dni ośmiu, oraz orzekł, iż po odcierpieniu kary Wacław Machajski, jako obcy poddany, ma być wydalonym z granic państwa austriackiego. Natomiast trybunał uwolnił Machajskiego od zarzutu, jakoby rozszerzał zakazane druki. Franciszka Siedleckiego trybunał uznał winnym, że należał jako członek do towarzystw tajnych i że w kwietniu b. r. rozszerzał zakazane druki, za co skazał go na 10 dni aresztu i grzywnę 20 zł., którą w razie niemożności ściągnięcia zamieni się na 4 dni aresztu. Machajski, który od 14 kwietnia znajdował się w areszcie śledczym i w razie zażalenia nieważności nie byłby wypuszczony na wolną stopę, przyjął wyrok i natychmiast rozpoczął karę. Natomiast Franciszek Siedlecki zgłosił zażalenie nieważności.

— **Jednolity czas kolejowy.** Z dniem 1 października b. r. wprowadzony zostanie w myśl uchwały międzynarodowej konferencji kolejowej sztokholmskiej z dnia 17 i 18 czerwca b. r., na wszystkich liniach kolei austriackich i węgierskich jednolity czas kolejowy. Czas ten obliczany będzie według 15 południka i znaczony będzie cyfrą MEZ (*Mittel Europäische Zeit*).

Wszystkie państwa europejskie, z wyjątkiem Badenii i Wirtembergii zgodziły się na zaprowadzenie tego czasu. Oba wzmiankowane państwa zaprowadzą takowy dopiero od 1 maja 1892 r.

Czas jednolity średnio-europejski, czyli t. zw. strefa godzinowa, oblicza się od południka Greenwich. W urzędowym *Reichskursbuch*, który ma godziny obliczone według nowego planu, podana jest tablica porównawcza wraz ze sposobem obliczania. Według podanych tam tabeli, chcąc otrzymać czas średnio-europejski, odjąć należy od czasu wiedeńskiego minut 6, od budapeszteńskiego minut 16.

— **Nieustająca wystawa** zjednoczonego Towarzystwa przyjaciół sztuk pięknych, przy placu św. Ducha l. 10 I. piętro, otwarta jest codziennie od godziny 10 rano do 4 po południu. Wstęp od osoby kosztuje w niedzielę 15 ct., w dni powszednie 30 ct. Dla członków wstęp wolny.

Notatki literacko-artystyczne.

Z teatru letniego. Wczoraj przedstawiono po raz pierwszy dwie jednoaktówki: „Sakiewkę”, której autorem Busch, i „Sen”, utworu p. Madeyskiego. „Sakiewka” nie zachwycała nas; nudne to i rozwlekłe, jakkolwiek dobrze grane przez panią Stachowiczową oraz pp.: Zawadzkiego, Wysockiego i Święckiego. Nie artystom, lecz autorowi zabrakło werwy. Druga komedyjka p. t. „Sen” ma daleko więcej scenicznych zalet. Temat wprawdzie nie nowy, lecz autor potrafił go odświeżyć wdzięczną postacią naiwnego podłotki, który miał doskonałą przedstawicielkę w osobie panny Czaplińskiej. Publiczność kilkakrotnie oklaskami objawiała artystce swoje zadowolenie i uznanie, a my z naszej strony dodać musimy, iż uznanie to najzupełniej było zasłużone. Dużo prawdziwego talentu i wdzięku było w grze wczorajszej panny Czaplińskiej. Inne role: w rękach pp. Zboińskiego, Trapszy, Dębickiego, oraz pań Cichockiej i Gostyńskiej wyszły bez zarzutu. Po zapadnięciu kurtyny autora gromko wywoływano.

Nastąpiła z kolei wyborna komedyjka „Na zawsze”, doskonale odegrana przez p. Pankiewiczównę, oraz pp. Trapszę, Szoberta i Stróżewskiego. Przedstawienie zakończyły produkcje baletu, cieszące się powodzeniem.

Konkurs literacki. Redakcja *Małego Świata* pragnąc czytelnikom dostarczyć jak najlepszą materjału z zakresu opowiadań historycznych, ogłasza konkurs na opowieść dziejową. Ma ona obejmować 2 arkusze druku i być osnutą na tle dziejów polskich. Barwny a przystępny dla młodocianego wieku sposób opowiadania, czystość języka i przedstawienie danej epoki, oto główne warunki, których przy ocenieniu domagać się będzie. Praca, uznana za najlepszą, otrzyma nagrodę w kwocie 50 zł. w. a. Inne prace, otrzymujące zadość wymienionym warunkom, ale niedorównujące nagrodzonemu utworowi, nabejdzie Redakcja chętnie za własność, po porządkiem porozumieniu się z ich autorami.

Autorowie, zamierzający wziąć udział w konkursie, zechcą swe prace nadesłać do Redakcji *Małego Świata*, najdalej do 15 listopada b. r. Na utworze należy umieścić zamiast podpisu godło i tem samem godłem zaopatrzyć zabezpieczoną kopertę, kryjącą kartkę z nazwiskiem autora. Kopertę, dołączoną do pracy, której przypadnie główna nagroda, otworzy sąd konkursowy zaraz po zapadnięciu wyroku, poczem będą mogli autorowie prac nieodznaczonych odebrać je z Redakcji.

VI Zjazd lekarzy i przyrodników polskich.

Kraków, 20 lipca.

Wczoraj, w niedzielę, stosownie do programu, zwiedzili uczestnicy Zjazdu tutejsze Zakłady lecznicze mianowicie szpitale, kliniki chirurgiczne i domy zdrowia. W południe zaś wyruszyli w liczbie co najmniej 600 osób na wycieczkę do Mnikowa. Osobny pociąg wioził ten wielki zastęp gości, między którymi był prezydent miasta dr. Szlachetkowski i goście czescy; panie wybrały się na wycieczkę bardzo licznie.

Ożywiona, serdeczna pogadanka panowała we wszystkich wagonach olbrzymiego pociągu, tak, że jadący ani się spostrzegli, kiedy pociąg stanął w Zabierzowie. Sto powozów i furmanek oczekiwało tu na dalsze przewiezienie gości, którzy przybywszy do Mnikowa, posilili się przy obficie zastawionych bufetach, w których o niczem nie zapomnieli przeczorni i troskliwi gospodarze. Przygrywała orkiestra 13 pułku pod osobistym kierownictwem kapelmistrza p. Hocka. Na doskonałą cadość przyjęcia złożyły się: piękna okolica, troskliwi komitetu urządzającego i wyborna muzyka.

Gości powitał prezes Towarzystwa lekarskiego prof. dr. Gluziński pięknym przemówieniem, dziękując członkom i uczestnikom Zjazdu, że przyjęli zaproszenie Towarzystwa lekarskiego krakowskiego, które tem przyjęciem chciało dać wyraz serdecznemu uczuciu, jakim dla zebranych przejęci są lekarze krakowscy. Wśród pięknej pogody, po produkcjach koncertowych, część gości udała się na zwiedzenie skał, gdzie fotografował ich prof. Olszewski, część zaś rozpoczęła ożywione tańce na polanie. Przed wyjazdem podniesiono piękną myśl, a uroczą kwestarką z Warszawy, pani drowa M., zebrała przeszło 100 zł., które przeznaczono na założenie Kółka rolniczego i Gospody chrześcijańskiej w Mnikowie; kwotę tę wręczono ks. wikaremu Jelonkowi. I dla ludu więc zapisze się pożytecznie ta chwila.

Setką furmanek udał się następnie cały orszak przez Park Tenczyński do Krzeszowic. Po drodze, o zmroku już widzieli uczestnicy wycieczki wspaniałe oświetlone ruiny Zamku Tenczyńskiego. Osobnym pociągiem nastąpił powrót do Krakowa przed godz. 11.

Po powrocie z wycieczki do Mnikowa odbyło się przyjęcie u przewodniczącego komitetu gospodarczego Zjazdu, prof. dr. Rydygiera, na cześć prof. Baranowskiego, oraz prof. Brodowskiego i jego małżonki. W gościnnym domu gospodarza zebrało się kilkadziesiąt osób i wśród serdecznego nastroju spędziło wesoło kilka godzin.

Dziś rano odbywały się posiedzenia sekcji. W sekcji higieny i medycyny sądowej, pod przewodnictwem doc. dr. Grabowskiego, toczyła się przez 2 godziny nader ożywiona dyskusja nad szczepieniami pasteurowskimi. Brali w niej udział: protomedyk Merunowicz, prof. Blumenstok, prof. Kadyi, prof. Spilmann, drowie: Bujwid, Polak, Karliński, Poniński, Pietrzycki i Zawadzki.

GOSPODARSTWO I HANDEL

Targ zbożowy. *)

Dnia 21 lipca 1891.

Lwów, pszenica 9-40 do 10-30, żyto 7-— do 8-—, jęczmień 7-— do 7-30, owies 7-50 do 7-85, rzepak 12-— do 13-50, groch — do —, wyka — do —, linianka — do —, konieczyna czerwona 42-— do 52-—, biała — do —, szwedzka — do —.

Tarnopol, pszenica 9-— do 10-—, żyto 6-90 do 7-50, jęczmień 6-— do 6-75, owies 7-— do 7-50, groch 6-— do 10-—, wyka — do —, rzepak 12-— do 13-—, linianka — do —, konieczyna czerwona 41-— do 48-—, biała — do —, szwedzka — do —.

Podwołoczyska, pszenica 9-— do 10-15, żyto 6-60 do 7-25, jęczmień 5-75 do 6-50, owies 6-90 do 7-15, groch 6-— do 10-50, wyka — do —, rzepak 12-— do 13-—, linianka — do —, konieczyna czerwona 41-— do 47-—, biała — do —, szwedzka — do —.

Jarosław, pszenica 9-50 do 10-50, żyto 7-— do 8-—, jęczmień 6-25 do 7-25, owies 7-50 do 8-—, groch 6-30 do 9-75, wyka — do —, rzepak 12-25 do 13-60, linianka — do —, konieczyna czerwona 42-— do 52-—, biała — do —, szwedzka — do —.

Wszystko za 100 kilo netto bez worka.

Chmiel — do — zł. za 56 kilo, loco Lwów, nominalnie.

*) Przedruk wzbroniony.

Okowita gotowa za 10.000 litr. pr. loco Lwów 17-— do 17-50 zł.

Uspokobienie więcej ożywione z powodu licznych transakcyj na zboże z dostawą jesienną.

Wystawa koni. Rady Oddziałów Przemyskiego i Jarosławskiego Towarzystwa gosp. galic., uznając użyteczność wystaw powiatowych dla podniesienia chowu koni użytkowych, postanowiły wspólnie urządzić w mieście Przemyślu w dniach 7 i 8 września b. r. Wystawę przeglądową koni użytkowych, połączoną z premiowaniem.

Szczegółowy program Wystawy, tudzież program premiowania koni, w krótkim przeciągu czasu będzie ogłoszony.

Wystawcy mają zgłoszenia swe wnieść ustnie lub też pisemnie najpóźniej do dnia 15 sierpnia b. r. w biurze Oddziału Towarzystwa gospodarskiego w Przemyślu albo w Jarosławiu, na ręce Sekretarza dotyczącego Oddziału gosp., przyczem się zauważa, że włościanie otrzymają dla swych koni na Wystawę koni, doprowadzonych przez cały czas trwania tej wystawy pomieszczenie i paszę bezpłatnie.

Nowe koleje żelazne w Królestwie Polskiem.

Donoszą z Petersburga, że zarząd skarbowych dróg żelaznych ostatecznie zatwierdził projekta budowy nowych dróg żelaznych, będących odnogami dróg Poleskich: z Białego-stoku do Łomży i Ostrołęki, oraz od stacyi Ostrow przez Śniadoń do Łomży. Budowa tych dróg ma być rozpoczęta w roku bieżącym. Nadto wkrótce rozpocznie się budowa drogi żelaznej z Kowla do Dąbrowicy, stacyi drogi żelaznej Poleskiej.

Kłeska lasowa na Litwie. Nowa kłeska dotyka Litwę, grożąc zupełnem już ogłoszeniem jej z lasów. Już przed parą laty ukazał się drobny owad, żukiem korowym zwany, który począł niszczyć drzewa jodłowe. Zrazu nie zwrócono na to należytej uwagi, atoli dziś, zapóźno nieco, dostrzeżono ogromne szkody w lasach przez żuka zrządzone. Owad ten powstał w skutek zanieczyszczenia lasów przez pamiętny orkan, szalejący na całej przestrzeni Litwy przed trzema laty. Cenniejsze sztuki zostały wówczas uprzątnięte, lecz drobniak pozostał w lasach, a gnijąc i psując się, stał się rozsądnikiem robactwa, które dziś niszczy ostatecznie pozostałe resztki słynnych ongi puszczy i borów litewskich, ocalonych szczęśliwym trafem od siekiery i burzy, i pozbawia rolników tego jedynego kapitału zapasowego, który acz bezprocentowy, rósł jednak z rokiem każdym.

Już obecnie liczą straty przez żuka korowego poczynione na miliony rubli. W lasach bowiem skarbowych, gdzie się jeszcze przechowały cenne nader drzewa, szkody są olbrzymie. Owad ten przeważnie tyczy jodłę i sosnę. Rozmnaża się przytem niesłychanie i niszczy korę drzew doszczętnie. Drzewo, uschłe z tej racyi na budowę jest niezdadne i jedynie na opał służyć może.

Wiedeń, 20 lipca. (*Telegram Gazety Lwowskiej*).

Na wczorajszy targ przypędzono bydła rzeźnego 3229 sztuk opasowego, 127 z paszy i 717 sztuk chudego.

Razem 4243 sztuk.

Pomiędzy temi z Galicji przypędzono 1253 sztuk opasowych, — sztuk z paszy i 216 sztuk chudych, z Bukowiny — sztuk bydła opasowego.

Ogółem przypędzono o 1315 sztuk mniej niż zeszłego tygodnia, a z samej Galicji 550 sztuk więcej.

Popyt był ożywiony.

Ceny towaru przedniego w porównaniu z zeszłym tygodniem podniosły się o 2 zł. Nie sprzedano 157 sztuk.

Placono: galicyjsko-bukowińskie woły opasowe po 52 zł. — ct. do 58 zł. — ct., za towar przedni po 59 zł. — ct. do 62 zł. — ct.; wyjątkowo po — zł. — ct. do — zł. — ct.; węgierskie woły opasowe po 53 zł. — ct. do 59 zł. — ct., za towar przedni po 60 zł. — ct. do 62 zł. — ct.; wyjątkowo po — zł. — ct. do — zł. — ct.; z innych krajów koronny woły opasowy po 56 zł. — ct. do 60 zł. — ct., za towar przedni po 61 zł. — ct. do 62 zł. — ct.; wyjątkowo po 63 zł. — ct. do 64 zł. — ct.; woły z paszy po 23 zł. — ct. do 31 zł. — ct.; stadniki po 23 zł. — ct. do 35 zł. — ct.; bawoły żywej wagi. 29 zł. — ct. za 100 kg. żywej wagi. Bydło chude po 25 do 104 zł. za sztukę.

OSTATNIA POCZTA

Kandydat notaryalny w Winnikach p. Michał Sawicki, został mianowany notaryuszem w Kulikowie.

Na wczorajszym przedpołudniowym posiedzeniu Izby panów, przyjęto bez dyskusji w drugim i trzecim czytaniu następujące projekty ustaw: w sprawie pobierania myta mostowego, drogowego i przewozowego; w sprawie udzielania ulg i zasiłków dla okolic dotkniętych phylloxerą; dalej ustawę, dotyczącą zasiłku państwowego dla odbudowania uszkodzonych budowli regulacyjnych na Adydzę w Tyrolu; projekt zmieniający ustawę co do kwoty zasiłku państwowego na utrzymanie robót regulacyjnych na rzece Mur; wreszcie ustawę, upoważniającą Ministra skarbu do sprzedania nieruchomości, będących własnością państwa, a znajdujących się w używaniu zarządu wojskowego.

Hr. Belcredi złożył sprawozdanie o projekcie rządowym w sprawie sądownictwa konsularnego, który już był poprzednio przyjęty w Izbie panów. Referent wnosi uchwalenie zmian, poczynionych w tekście ustawy przez Izbę deputowanych. P. Minister sprawiedliwości popierał ten wniosek, ponieważ zmiany te są tylko stylistycznej natury i nie dotycząły m. r. Poczyniono je jedynie w tym celu, żeby tekst projektu zastosować do ustawy, uchwalonej już przez Sejm węgierski. Zmiany owe przyjęła Izba bez dyskusji.

W sprawie przyjazdu cesarza Wilhelma na manewry kawalerii, jakie się odbędą w sierpniu w okolicy Bydgoszczy, donosi obecnie także i bydgoska *Ostdeutsche Presse*, która się początkowo z powątpiewaniem o przybycie cesarza wyrażała, że cesarz miał oświadczyć, iż pragnąłby być obecnym na tych manewrach. Ostateczne rozporządzenia atoli pod tym względem wydane zostaną dopiero po powrocie cesarza z norweskiej wycieczki. W kołach wojskowych twierdzą, że cesarz bezwzględnie przybędzie.

W kwestyi przywrócenia Redemptorystów, piszą do *Frankf. Ztg.* z Monachium, że przyczyną niezadowolenia w radzie związkowej dotychczas wniosku bawarskiego, o przywrócenie Redemptorystów, są przeszkody, stawiane ze strony Prus. Aż do zebrania się sejmiku bawarskiego nie nastąpi zapewne żadna decyzja, chyba, że Prusy oświadczą, iż nie sprzeciwiają się przyjęciu wniosku.

Ks. Bismarck, który, jak już wiadomo, opuścił Friedrichruh i udał się na kurację do Kissingen, zabawi tam trzy do czterech tygodni, następnie pojedzie do Warcina i dopiero w jesieni powróci do Friedrichruh.

Urzędowy organ w Warszawie, ogłasza dzisiaj znowu długą listę osób, które wyrokiem sądu okręgowego, za samowolne przebywanie zagranicą, zostały skazane po pozbawieniu praw stanu na wieczne wygnanie i konfiskatę wiadomych w kraju majątków, a w razie powrotu, na osiedlenie na Syberji.

Car i carowa powrócili z wycieczki po Finlandji do Peterhofu. Car ma być wielce niezadowolony z przyjęcia tamtejszej ludności, które, jak stwierdza *Pol. Corr.*, było niezwykle chłodnem.

Ciekawą wiadomość podają niektórzy dzienniki: że mianowicie car polecił zmniejszyć dalszy plan podróży rosyjskiego następcy tronu. Podobno wrażenia, jakie jest carewicz w Syberji, są zbyt głębokie, a obawa, aby nie wywarły one miały przyszkodzić jego panowaniu. Z Teadową przez rewicz wracać do Rosji dr. drogą wodną Omsk. Obecnie wyznaczą. W ogóle car przez rzeki: Tom, Ob żyje syna przez Symiał być przeciwny jemu względem jedynie bery; przeważał rewskiej familii duńskiej, wpływ carowej i bierze udział w wychowaniu i styki rosyjskie donoszą, że wielu

Dziurzy nie mieli prawa mieszkania żydowskiego, lecz przebywali tam od lat w Pi w ciągu tego czasu weszli w sferę różnorodnych operacji handlowych, zmuszonych będzie w dniu 27 lipca wyjechać z Petersburga do miejsc stałego pobytu w obrębie linii granicznej dla osiadłości żydowskiej. W tym dniu bowiem upływa termin trzymiesięczny, udzielony im dla uregulowania interesów.

Zgromadzenie ziemskie gubernii kazańskiej uchwaliło prosić rząd o pięciomilionową pożyczkę dla zaopatrzenia włościan w zboże, a nadto o odroczenie terminu wypłaty podatków, zakaz pędzenia wódki ze zboża, oraz zamknięcie wyszynków wódki na jeden rok.

Król serbski Aleksander, miał wyruszyć dzisiaj o godzinie 8 rano w podróż do Rosji, celem złożenia wizyty dworowi carskiemu. Dziennik urzędowy donosząc o tej podróży, tak pisze dalej: Z powrotem wstąpi król do Ischl, celem złożenia uznanowania swego Monarsze austriackiemu, który żywi i okazuje przychylność szczerą dla dynastji Obrenowic.

czów i królestwa serbskiego. Cały naród serbski — kończy monitor urzędowy — towarzyszy swemu władcy młodemu w tej podróży najserdeczniejszymi życzeniami i uczuciami.

W Paryżu przewidują, że sesja jesien- na rozpocznie się burzliwie, ponieważ rady- kalizm, boulanżyści i frakcja jedna monar- chistów łączą się w koalicję, by koniecznie obalić gabinet Freycineta.

Temps powraca jeszcze do zażegnanej katastrofy przesilenia, i ocenia bardzo surowo postępowanie tych, którzy użyli poparcia boulanżyście. Zapytuje w końcu, czy mie- niali ci panowie, że Niemcy przyjęłyby spo- kojnie roztrząsanie zarządzeń w Alzacji i Lotaryngii? A wszakże nie byłoby nic bar- dziej groźniejszego, jak w tej chwili, w obec- nem położeniu Europy dobywać szabli. Wszy- stkie narody dokoła Francji manifestują po- kojowe usposobienie. Gdyby się było dopu- ściło do rozpraw, mniemanoby, że kilku krzy- kaczy stanowi rzeczywistą reprezentację opi- nii publicznej we Francji.

Do Rzymu przybył generał Gandolfi, obecny naczelny komendant w Massawie, i zabawić ma kilka miesięcy za urlopem. Po zreformowaniu administracji kolonii, zamiesz- kać ma cywilny gubernator w Massawie, wojskowy zaś komendant zajmie na stałą siedzibę Asmarę.

Pomiędzy Włochami i innemi mocar- stwami przyszło do wymiany zapatrywań na wypadek, jeżeliby kolegium kardynałów roz- strzygnęło, obrać nie Rzym, ale inną miej- scowość dla przyszłego wyboru Papieża.

Dziennik wojskowy *Esercito* występuje przeciw dalszym oszczędnościom w etacie wojs- kowym i czyni uwagę, że gdyby rząd po- stanowił jednak oszczędzać dalej, to musiałby zrezygnować ze swego dotychczasowego sta- nowiska politycznego wojskowego.

TELEGRAMY GAZETY LWOWSKIEJ

Wiedeń, 21 lipca. Najwyższa Rada sanitarna skończyła w r. b. trzy- letni okres działalności. Dnia 18 b. m. odbyło się pod przewodnictwem szefa sekcyjnego Erba, ponowne ukonstytuowa- nie najw. Rady sanitarnej, do której Prezydent Ministrów powołał na okres 1891 do 1894 r. wszystkich dotych- czasowych jej członków. Przewodni- czący wyraził z polecenia Prezydenta Ministrów wszystkim członkom Rady sanitarnej podziękowanie i uznanie, po- czym nastąpiły wybory. Prezydentem wybrany został ponownie radca dworu Hofman, wiceprezydentem ponownie radca dworu Vogel.

Wiedeń, 21 lipca. Izba Panów przyjęła na wczorajszym posiedzeniu wieczornem bez rozprawy budżet i u- stawę finansową na r. 1891.

Dalej przyjęła Izba Panów projekt ustawy co do zarządu ruchu kolei Arcy- księcia Albrechta na rachunek Państwa, a ewentualnie co do upaństwowienia tej kolei; następnie projekt ustawy o u- wolnieniu od należytości za nabycie pa- łacu dla ambasady rosyjskiej w Wie- dniu. Przyjęto również międzynarodową ugodę berneńską w przedmiocie ruchu frachtowego na kolejach żelaznych; da- lej postanowienia wykonawcze ugody, co do użycia częściowych zapisów dla- gu kilku pożyczek galicyjskich jako funduszy z bezpieczeństwem pupilar- nem. Następnie przyjęto przedłoże- nie w sprawie uregulowania indywi- dualnego rozdziału kontyngentu alkoho- lu między gorzelnie, podlegające opła- cie konsumcyjnej.

Po wyborze członków do Delega- cji wspólnych, oświadczył hr. Taaffe, że z polecenia Najjaśn. Pana, Rada państwa została odroczone.

Wiedeń, 21 lipca. W. ochmistrz dworu, ks. Hohenlohe wyjechał wczoraj wieczorem do Rosyji.

Wiedeń, 21 lipca. Wczoraj wie- czorem odbyło się zgromadzenie stowa- rzyszenia dla zwalczania antisemityzmu. Zgromadzenie miało na celu wybór pre- zesa i wydziału stowarzyszenia, liczą-

cego dziś już 1100 członków. Preze- sem wybrany został br. Artur Suttner. W dyskusji nad programem akcji wy- głosił radca Dworu Nothnagel jędrną przemowę przeciw antisemityzmowi. Mowca oświadczył, że stowarzyszenie walczyć będzie bronią pokoju o równo- uprawnienie żydowskich współobywa- teli.

St. Pölten, 21 lipca. Uczestnicy uroczystości strzeleckiej wysłali do Najj. Pana telegram hołdowniczy, na który wczoraj po południu nadeszła odpowiedź telegraficzna, w której Mo- narcha dziękuje za dowody wierności i przywiązania.

Również protektor krajowego Sto- warzyszenia strzeleckiego, Najd. Arcy- książę Rainer, podziękował telegraficz- nie za przesłany adres, wyrażając ra- dność Swą z powodu, że będzie mógł wziąć udział w uroczystości strzelec- kiej. Na uroczystość przybyły deputa- cyje stowarzyszeń strzeleckich z Mora- wy i Styrii. Dziś przybyć mają także deputacje z Tyrolu i Austrii górnej.

Kragujewacz, 21 lipca. W ar- senale wojskowym wybuchła ogólna zmowa robotników, z powodu, że za- lega wypłata zarobku. Hasłem robo- tników jest: „dajcie chleba“. Miasto wzburzone.

Polá, 21 lipca. Na bankiecie w kasynie marynarki, wznosił admirał portu pierwszy toast na cześć Najj. Pana; następnie wychylił zdrowie admirała Ster- necka i floty włoskiej, wspomniawszy o wa- leczności i odwadze ówczesnych prze- ciwników, i zaznaczył, że czasy nie- przyjacieli minęły. Mowca wychylił w końcu kielich na pomyślność sprzymie- rzzonej królewskiej floty włoskiej.

Tryest, 21 lipca. Na bankiecie, danym z okazji 25 rocznicy bitwy pod Lissą, wzniesiono pierwszy toast na cześć Najj. Pana. Kapitan korwety Lahres wznosił toast na cześć włoskiej mary- narki wojennej: „Jeśli, powiedział mowca, czeimy imiona naszych bohaterów, mu- simy zarazem uczcić bohaterów, naszych ówczesnych przeciwników. Oficerów okrętu *Re d'Italia* i *Palestro*, którzy po- grzebani w falach morskich wraz z statkami śmierć bohaterską znaleźli, czeimy jako wzory waleczności i pra- wdziwej odwagi żeglarskiej, które będą zawsze chwałą marynarki włoskiej. Wa- leczny ongi przeciwnik stał się dziś na- szym sprzymierzeńcem, i dziś z uczu- ciem prawdziwego poważania, łączy się uczucie koleżeństwa“. Mowca wznosił toast na cześć wspaniałej floty włoskiej i jej znakomitych oficerów. Toast przy- jęto z zapalem, który wzrósł jeszcze, gdy zaintonowano hymn włoski.

Kolonia, 21 lipca. *Köln. Ztg.* donosi, że Gossler zamianowany został naczelnym prezydentem Prus Zachod- ních, zaś hr. Udo Stolberg-Vernigero- de naczelnym prezydentem Prus Wschod- ních.

Petersburg, 21 lipca. Carewicz przybędzie tu z początkiem sierpnia.

Carstwo wyjadą na spotkanie ca- rewicza do Moskwy, gdzie zabawią dzień jeden i powrócą z carewiczem do Gatchyny.

Car uda się w sierpniu po raz pierwszy do Finlandyi na manewry.

Paryż, 21 lipca. Brisson odczy- tał w komisji budżetowej sprawozda- nie o budżecie marynarki. Sprawozda- nie to wnosi znaczne oszczędności, da- lej szereg reform w kierunku wzmocnie- nia francuskiej marynarki wojennej, mianowicie zaś urządzenia stacyj tor- pedowych i ustawienie drugiej dywizyi eskadry rezerwowej w kanale La Man- che.

Paryż, 21 lipca. Nota chilejskie- go poselstwa donosi, że dwa szwadro- ny stronnictwa kongresowego zostały przez konnicę rządową pod Huasko zupełnie pobite.

Paryż, 21 lipca. Syndykat robo- tników kolejowych postanowił, że ro- botnicy mają dziś na nowo podjąć pracę.

Lizbona, 21 lipca. Brak gotów- ki ciągle się zwiększa. Położenie targu pieniężnego krytyczne. Azio od funta szterlinga wynosiło wczoraj 15 pret. Dzienniki donoszą, że niektórzy kupcy w Lizbonie i Oporto zamkną sklepy w razie dalszego trwania przesilenia.

Zgromadzenie 5000 robotników w Braga zaprotestowało przeciw wy- płacie zarobku pieniędzmi papierowymi i zażądało, ażeby rząd poradził w tej mierze.

Ateny, 21 lipca. Ze znanego do- tychczas rezultatu wyborów do rad gminnych wynika, że stronnictwo rzą- dowe odniosło wielkie zwycięstwo.

Opozycja przeparała kandydatów swoich zaledwie w 20 gminach, mię- dzy innemi w Atenach, w Pireju i w Korfu.

Telegrafowany kurs wiedeński.

Wiedeń, 18go lipca 1891 r., godz. 1 minut 45. Alp. Towarz. górnicze 88.40, Wę- gierskie akcje kredytowe 341.50, Akcje anglo- austriackie 157.—, Akcje banku Union 236.25. Akcje kolei Karola Ludwika 211.75, Akcje kolei północnej 273.50, Akcje kolei południo- wej 103.12, Losy tureckie 34.—, Akcje kolei państwowej 286.37, Akcje kolei Alföld. —.—, Akcje kolei Lwowsko-Czerniowieckiej 242.50, Akcje kolei węg. północno-wschodniej 197.50, Wiedeńskie losy komunalne 152.—, Akcje ty- toniowe 163.—, Galicyjskie obligacje indemi- zacyjne —.—, Losy regulacji Cisy —.—, Akcje kolei Rudolfa —.—, Akcje kolei Al- brechta —.—, Akcje kolei Elbetal 211.10, Akcje banku dla krajów koronnych 211.—, 4-prc. węgierska renta złota 105.20, Akcje ban- ku związkowego 212.—, Akcje banku obro- towego —.—, Rubel papierowy 1.29.—, Wę- gierskie losy —.—, Marka niemiecka —.—, Kolej Karola Ludwika —.—, węgierska rent papierowa 102.35. Uspokojenie ustalone.

Wiedeń, 20go lipca 1891, godzina 10 minut 25 Akcje kredytowe 295.12, Anglo- austriackie 157.25, Unionbank 236.—, Kolej Karola Ludwika —.—, Południowa 102.75, Renta papierowa —.—, 5-prc. galic. hipoteczne obligacje Banku dla krajów koronnych 209.80, listy zastawne —.—, galic. obligacje indemi- zacyjne —.—, do —.—, 4 1/2 prc. listy zasta- wne banku krajowego 99.—, 4 1/2 prc. pożycz- ka krajowa z roku 1883 —.—, Napoleondor —.—, Rubel papierowy —.—, 4-prc. wę- gierska renta złota 105.20, za 100 marek 57.72, Uspokojenie spokojne.

Telegramy zbożowe z dnia 18go lipca 1891 r. Wiedeń: Pszenica za 100 kilo- gramów —.— do —.— zł., żyto —.— do —.— zł., jęczmień —.— do —.— zł., kukurduza —.— do —.— zł., owies —.— do —.— zł., oko- wita per 10.000 litr procent 18.25 do 18.50 zł. Szczecin: Pszenica —.— do —.— zł. rzepak —.— do —.— zł., spirytus —.— do —.— zł., kukurduza —.— do —.— zł. Kolonia —.— do —.— zł., rzepak —.— do —.— zł. za 100 kilogramów jesienn. Buda- peszt: Pszenica na wiosnę 9.22 do 9.25 zł. Berlin: Pszenica (na paźdź.-listop.) 240.50 do —.— zł., żyto —.— do —.— zł., spiry- tus 48.80 zł., rzepakowy olej —.— do —.— zł. Paryż: mąka na miesiąc bieżący fr. 57.25 olej rzepakowy —.— do —.— fr., spirytus —.— do —.— fr.

Odpowiedzialny Redaktor Adam Kreczowiecki

C. k. austriackie koleje państwowe.

Wyciąg z rozkładu jazdy

ważny od 1 czerwca 1891

(Wedle zegaru lwowskiego).

Odjazd ze Lwowa:

W kierunku ku Stryjowi:

6.20 rano. Pociąg osobowy do Stryja, Chyrowa, Nowego Sącza, Ławocznego, Munkacsa Budapesztu, Stanisławowa i Husiatyna.
10.50 przed południem. Pociąg osobowy do Stryja, Chyrowa, Suchy i Stanisławo- wa.

8.05 wieczór. Pociąg osobowy do Stryja, Ławocznego, Munkacsa, Budapesztu, Sta- nisławowa i Husiatyna.

8.53 wieczór. Pociąg osobowy do Stryja, Chyrowa i Suchy.

W kierunku ku Czerniowcom:

5.24 rano. Pociąg osobowy do Stanisławo- wa i Kołomyi.

9.16 przed południem. Pociąg pospieszny do Stanisławowa, Czerniowiec, Jass, Bu- karesztu i Husiatyna.

4.30 po południu. Pociąg osobowy do Sta- nisławowa, Czerniowiec, Jass i Buka- resztu.

10.24 wieczór. Pociąg osobowy do Stanisła- wowa, Czerniowiec, Suczawy, Husia- tyna.

W kierunku ku Bełżcowi.

9.25 przed południem. Pociąg mieszany do Bełżca i Sokala.

7.40 wieczór. Pociąg mieszany do Żółkwi.

Przyjazd do Lwowa:

W kierunku ze Stryja:

7.54 rano. Pociąg osobowy ze Suchy, Chyro- wa, Stryja.

9.02 rano. Pociąg osobowy ze Stanisławowa, Budapesztu, Munkacsa, Ławocznego i Stryja

3.42 po południu. Pociąg osobowy ze Su- chy, Chyrowa, Husiatyna, Stanisławo- wa i Stryja.

12.19 w nocy. Pociąg osobowy z Nowego Sącza, Chyrowa, Husiatyna, Stanisła- wowa, Budapesztu, Munkacsa, Ławocz- nego.

W kierunku z Czerniowiec:

6.53 rano. Pociąg osobowy z Suczawy, Czer- niowiec, Stanisławowa.

2. po południu. Pociąg osobowy z Buka- resztu, Jass, Czerniowiec, Stanisławo- wa i Husiatyna.

8. wieczór. Pociąg pospieszny z Bukaresztu, Jass, Czerniowiec, Stanisławowa i Hu- siatyna.

11.53 w nocy. Pociąg osobowy z Kołomyi, Stanisławowa i Husiatyna.

W kierunku z Bełżca:

6.45 rano. Pociąg mieszany z Żółkwi.

4.22 po południu. Pociąg mieszany ze Soka- la i Bełżca;

Pociągi kolejowe

(podług zegaru lwowskiego).

Przychodzą do Lwowa:

Z Krakowa; o godz. 8 min. 50 rano po- ciąg osobowy; — o godz. 4 min. 3 po południu pociąg pospieszny; — o godz. 7 m. 15 wieczór pociąg mieszany; — o g. 9 m. 28 wieczór pociąg osobowy.

Z Podwoleczysk na dworzec główny lwowski o godz. 3 min. 15 w nocy po- ciąg mieszany; — o godz. 2 m. 20 po- południu pociąg pospieszny; — o godz. 7 m. 30 wieczór pociąg osobowy.

Z Podwoleczysk na dworzec Podzam- cze o godz. 2 m. 38 w nocy pociąg mieszany; — o godz. 2 m. 8 po poł- dniu pociąg pospieszny; — o godz. 7 m. 1 wieczór pociąg osobowy,

Odchodzą ze Lwowa:

Do Krakowa o godz. 4 m. 20 rano po- ciąg osobowy; — o godz. 7 m. 20 rano pociąg osobowy; — o godz. 2 m. 28 po południu pociąg pospieszny; — o g. 8 m. m. 30 wieczór pociąg osobowy.

Do Podwoleczysk z głównego dworca o godz. 9 m. 50 przed południem pociąg osobowy — o godz. 4 m. 11 po po- łudniu pociąg pospieszny — o godz. 10 m. 35 w nocy pociąg mieszany.

Do Podwoleczysk z dworca Podzam- cze o godz. 10 m. 15 przed południem pociąg osobowy; — o godz. 4 m. 22 po południu pociąg pospieszny; — o g. 11 m. 5 w nocy pociąg mieszany.

Zaproszenie do przedpłaty.

Przedpłata na *Gazetę Lwowską* wynosi półrocznie (od 1 lipca do końca grudnia) w miejscu 6 zł., pocztą 8 zł.; éwierócznie (od 1 lipca do koń- ca września) w miejscu 3 zł., pocztą 4 zł.; miesięcznie od 1 do końca każ- dego miesiąca w miejscu 1 zł., pocztą 1 zł. 35 ct.

Cennik lwowskiej Izby handlowej i przemysłowej.

Lwów, dnia 21 lipca 1891.

1. Akcje za sztukę.

Kol. g. Kar. Lud. po 200 zł. m. k.	210 25	213 25
Kol. lwow. czern. jas po 200 zł. wa.	241 25	244 25
Banku hip. galic. po 200 zł. wa.	302 —	305 —
Banku kred. gal. po 200 zł. wa.	—	214 —

2. List. zast. za 100 zł.

Banku hipot. 5 pr. wa. los w 40 l.	100 60	101 30
------------------------------------	--------	--------

5 pr. w. a.

wylosowane z 10 pr. premii

Banku hipot. 4 1/2 pr. wa. los w 50 l.	108 90	109 60
--	--------	--------

Banku kraj. 4 1/2 pr. wa. los w 51 l.

Tow. kred. galic. ziem. w 5 pr. wa.	98 50	99 20
-------------------------------------	-------	-------

Tow. kred. gal. ziem. 4 pr. wa.

los w 41 1/2 lat	95 90	96 60
------------------	-------	-------

4 1/2 pr. wa. los. 52 l.

4 pr. wa. los. w 56 l.	99 60	100 30
------------------------	-------	--------

3. Listy dłużne za 100 zł.

Gal. zakł. kred. włośc. w likwidacji	60 —	62 —
--------------------------------------	------	------

(daw. 6 pr.) 3 pr. w. a.

(daw. 5 pr.) 2 1/2 pr. w. a.	52 —	54 —
------------------------------	------	------

Ogól. rol. kred. Zakład dla G. i B.

w likw. 6 pr. wa. los. w 15 lat.	49 —	52 —
----------------------------------	------	------

4. Oblig. za 100 zł.

Indemniz. gal. 5 pr. m. k.	104 50	105 20
----------------------------	--------	--------

Galic. funduszu propin. 4 pr. wa.

Bukow. fund. propin. 5 pr. wa.	98 50	99 20
--------------------------------	-------	-------

Oblig. komunalne Banku krajowego 5 pr. w. a.

Pożyczki kr. po 6 pr. wa.	101 50	102 20
---------------------------	--------	--------

Pożyczki kr. po 4 1/2 pr. wa.

" " " " " "	101 10	101 80
-------------	--------	--------

" " " " " "

" " " " " "	104 50	—
-------------	--------	---

" " " " " "

" " " " " "	98 50	99 20
-------------	-------	-------

" " " " " "

" " " " " "	91 75	92 45
-------------	-------	-------

5. Losy miasta Krakowa.

" Stanisławowa	21 50	23 50
----------------	-------	-------

6. Monety.

Dukat cesarski	5 52	5 62
----------------	------	------

Napoleonodor

Półimperyal	9 26	9 40
-------------	------	------

Rubel rosyjski srebrny

" papierowy	1 30	1 40
-------------	------	------

10 marek niemieckich

" " " " " "	1 27 1/2	1 29 1/2
-------------	----------	----------

57 50 58 —

Kurs giełdy wiedeńskiej.

Dnia 18 lipca 1891.

1. Dług państwa.

Jednolity dług państwa w banknot.	92 75	92 95
maj-listopad	92 75	92 95
lut-y-sierpień	92 75	92 95
Jednolity dług państwa w srebrze	92 75	92 95
styczeń-lipiec	92 75	92 95
kwiecień-październik	92 70	92 90
Losy z roku 1854 po 250 zł. m. k. 4 pr.	134 50	—
" " " " " " " " " " " "	139 25	139 50
" " " " " " " " " " " "	149 25	150 —
" " " " " " " " " " " "	180 —	180 50
" " " " " " " " " " " "	179 50	180 25
Renty Com. po 42 litr. austr.	—	—
Listy zast. domen. państw. po 120 zł. 5 pr.	145 50	146 50
Austr. renta zł. wolna od podat. 4 pr.	111 35	111 55
Renta papierowa 5 pr. z r. 1881	103 —	103 20

2. Obligacje ind. 5 pr. (za zł. m. k.)

Bukowiny	105 10	105 25
Galicyi	104 40	105 —
Niższej Austrii	109 50	—
Siedmiogrodu	92 —	92 90
Węgier za 100 zł. wa. 4 pr.	—	—

3. Akcje

Bank Anglo austr. 200 zł. emit. zł.	157 20	157 60
Inst. kred. dla handlu po 160 zł.	295 40	295 90
Niższo-austr. tow. eskomt. po 500 zł.	614 —	616 —
Gal. banku hip. po 200 zł.	301 —	315 —
Gal. banku d. han. i prz. a. 200 wpl. 40 pr.	—	—
Gal. zakł. kred. ziem. a 200 zł.	—	—
Bank dla krajów koronnych a 200 zł.	211 —	211 50
Bank austro-węgierski a 600 zł.	1030 —	1033 —
Kol. Albrechta a 200 zł. w srebrze	88 50	89 —
Aust. Tow. zegl. par. dun. po 500 zł. m.	293 —	295 —
Kol. Cesarz. Elżbiety po 200 zł. mk.	—	—
Kol. Preszów-Tarn. (w. a.) a 200 zł.	—	—
Północna kolej po 1000 zł. m. k.	2735 —	2745 —
Kol. Kar. Ludw. po 200 zł. m. k.	211 50	212 50
Lwów-Czern. kol. I. po 200 zł. a. w.	242 50	243 50

Tow. kol. żel. państw. po 200 zł. w sr	286 25	286 75
Półud. kol. państw. po 200 zł. w. a.	102 50	103 —
I. kol. węg. gal. a 200 zł. w srebrze	200 —	200 50

4. Listy zastawne losowane.

Ogólny-rolniczo-kredytowy Zakład dla Galicyi i Bukowiny w 15 l. 6 pr.	—	—
Powsz. austr. zak. kr. ziem. 4 1/2 pr.	100 60	101 20
w złocie w 50 l.	109 25	109 75
" " " " " " " " " " " "	100 60	101 20
" " " " " " " " " " " "	109 25	109 75
Gal. zak. kr. ziem. Krak. los. w 18 l. 6 pr.	—	—
" " " " " " " " " " " "	100 60	101 20
" " " " " " " " " " " "	109 25	109 75
Gal. Tow. kred. w. a. po 4 pr.	97 40	97 75
" " " " " " " " " " " "	—	—
" " " " " " " " " " " "	96 50	—
" " " " " " " " " " " "	—	—
" " " " " " " " " " " "	99 60	100 —
Banku kraj. 4 1/2 pr. wa. los. w 51 1/2 l.	99 —	99 50
Oblig. komunalne Banku krajowego 5 pr. w. a. I. emisji	100 50	101 —
Gal. banku hip. 5 pr. w 40 l. wyl.	100 75	101 25
Banku austr. węg. 4 1/2 pr.	101 —	101 50
Węg. Tow. ziem. ake. po 5 pr.	101 —	102 —
" Zakł. kr. ziem. po 5 1/2 pr.	103 25	104 25

5. Obligacje z prawem pierwszeństwa (za 100 zł.)

Kolej Albrechta a 300 zł. 5 pr. aw.	104 —	105 —
Tow. kol. żel. Preszów-Tarnów (w. ex.) a 300 zł. 5 pr. w srebrze	—	—
Kolej północna po 100 zł. em. 1886 4 1/2%	99 60	100 40
po 100 zł. 1887	99 60	100 40
Kol. gal. Kar. Lud. emisja z r. 1881	—	—
po 300 zł. 4 1/2 pr.	99 50	100 10
detto (Jarosław-Sokal)	95 50	95 75
Kol. gal. Lwów-Czern.-Jas. emisja a 300 zł. 4 pr. w srebrze z r. 1884	84 —	84 25
z r. 1884	91 75	92 75
z r. 1866	—	—
z r. 1872	—	—
Węg. gal. kol. a 200 zł. 5 pr. w sr.	101 50	102 50

6. Losy.

Instr. kr. dla han. i pr. po 100 zł. wa.	186 50	187 50
Clarego po 40 zł. m. k.	56 25	57 25
Tow. zegl. par. na Dunaju po 100 zł. m. k.	120 —	124 —
Keglewicza po 10 zł. m. k.	—	—

Losy miasta Krakowa po 20 zł. w. a.	22 —	22 50
Pożyczka miasta Lublany po 20 zł.	21 25	22 25
Pożyczka miasta Budy po 40 zł. w. a.	55 —	57 —
Palfiego po 40 zł. m. k.	55 50	56 —
Czerwon. krzyża aust. Tow. po 10 zł.	17 75	18 25
węg. " " " " " "	12 25	12 75
Fundacja szpitala Areyks. Rudolfa po 10 zł. w. a.	20 —	20 50
Salma po 40 zł. m. k.	—	—
St. Genois po 40 zł. m. k.	60 75	61 75
Pożycz. m. Stanisławowa (po 20 zł. wa.)	28 50	29 50
Pożycz. Tryestu po 100 zł. m. k.	—	—
" " " " " " " " " " " "	—	—
Waldsteina po 20 zł. m. k.	35 50	36 50
Windischgrätz po 20 zł. m. k.	49 50	50 50

7. Weksle za 3 miesiące

Augsburg na 100 w. p. n.	—	—
Berlin za 100 mark. w. p. n.	—	—
Frankfurt za 100 mark. w. p. n.	—	—
Hamburg za 100 mark. w. p. n.	—	—
Londyn za ft. szt.	117 45	117 75
Paryż za 100 fr.	46 52 50	46 57 50

Kurs złota

Dukat cesarski men.	5 57 —	5 59 —
" pełnej wagi	5 56 —	5 58 —
Korona	—	—
20-frankówka	9 33 —	9 35 —
Rosyjski półimperyal	—	—
Talar związkowy	—	—
Srebro	—	—

Z lwowskiej Izby handlowej i przemysłowej.

Telegrafowany kurs wiedeński

Jednolity dług państwa w banknotach	—	—
" " " " " " " " " " " "	—	—
Renta w złocie	—	—
5 pr. austr. renta marcową	—	—
Akcie banku austro-węgier.	—	—
" kredytowego wiedeńskiego	—	—
Londyn	—	—
Napoleonodor	—	—
Dukat cesarski men.	—	—
100 marek niemieckich	—	—

DZIENNIK URBEDOWY.

Licytacje.

L. 19764 (4597 2-3)

C. k. miejs. deleg. Sąd powiatowy w Tarnopolu podaje do wiadomości, że na zaspokojenie pretensyj Marty Bacula. Anny Szkolnej, Tacki Bezpalko i Anny Harmatij 18 zł. 22 ct. aw. zpn. odbędzie się w tut. Sądzie dnia 19 sierpnia 1891 i dnia 18 września 1891, zawsze o 10 godz. rano, przymusowa sprzedaż realności wyk. hip. 1164 gm. Kupczyńce objętej Antoniego Szkolnego własnych.

Cena wywołania wynosi 291 zł. 14 1/2 ct.

Wadyum 30 zł.

Resztę warunków licytacyjnych, tudzież wyciąg hipoteczny i akt oszacowania przejrzyć można w registraturze.

Tarnopol, 30 września 1890.

L. 3856 (3696 2-3)

Sąd powiatowy miejs. deleg. w Nowym Sączu ogłasza, iż na podstawie uchwały sądu obwodowego w Nowym Sączu, jako sądu konkursowego z dnia 7 lutego 1891 i 712 odbędzie się w tut. Sądzie wedle przepisów o postępowaniu egzekucyjnym sprzedaż przez publiczną licytację następujących dwóch realności:

1) realności w gminie Dąbrówce położonej wyk. hip. l. 76 objętej masy konkursowej Natana Rosenwassera własnej, wedle inwentarza konkursowej masy na 7915 zł. 40 ct. oszacowanej.

2) realności w gminie Dąbrówce położonej wyk. hip. l. 108 objętej masy konkursowej Natana Rosenwassera własnej, wedle inwentarza konkursowej masy na 2175 zł. 20 ct. oszacowanej w dwóch terminach mianowicie w dniach 20 sierpnia 1891 i 24 września 1891 każdym razem o godz. 10 rano.

Każda z powyższych realności oddzielnie sprzedana będzie.

Cena wywołania realności ad 1) wynosi 7915 zł. 40 ct. a cena wywołania ad 2) wynosi 2175 zł. 20 ct.

Wadyum co do realności ad 1) wynosi 791 zł. 54 ct., a co do realności ad 2) 217 zł. 52 ct.

Kuratorem niewiadomych wierzycieli hipot. jest dr. Wasikiewicz adw. w Nowym Sączu.

Wyciąg hipot. wyciąg z inwentarza masy konkursowej i reszta warunków licytacyjnych mogą być przejrzone w ts. Registraturze.

Nowy Sącz, dnia 21 kwietnia 1891

L. 2822 (4042 2-3)

Dnia 20 sierpnia 1891 i dnia 24 września 1891 każdym razem o godz. 10 rano odbędzie się w sali rozpraw tut. sądu przymusowa sprzedaż realności do dłużnika Mykiety Dać należącej wyk. hipot. l. 68 ks. gr. gm. kat. Derewnia objętej na rzecz Senia Borejko celem zaspokojenia sumy 40 zł. 21 ct. zpn.

Cena wywołania wynosi 118 zł.

Wadyum 11 zł. 80 ct.

Resztę warunków, akt oszacowania i wyciąg hipoteczny można przejrzyć w ts. Registraturze.

Tarnopol, 9 grudnia 1890.

Resztę warunków, akt oszacowania i wyciąg hipoteczny można przejrzyć w ts. Registraturze.

Kuratorem niewiadomych wierzycieli ustanowiony został Józef Tabiński c. k. notaryusz w Mostach wielkich.

C. k. Sąd powiatowy.

Mosty wielkie, dnia 11 maja 1891.

L. 151 (4257 2-3)

W dniach 20 sierpnia i 22 września 1891 o godz. 10 odbędzie się tut. Sąd egzekucyjną licytację realności lw. 28 ks. gr. gm. katastr. Brzana górna pto 90 zł. 1/2 ct. wa. zpn. na rzecz Jonasa Zehnguta z Bobowej.

Cena wywołania 981 zł. 62 1/2 ct.

Wadyum 98 zł.

Warunki licytacyjne i wyciąg hipot. są w sądzie.

Kuratorem niewiadomych p. Walenty Sorysiewicz.

C. k. Sąd powiatowy.

Ciężkowice, dnia 31 marca 1891.

L. 7263 (4053 2-3)

C. k. Sąd powiatowy w Zborowie podaje do publicznej wiadomości, że dozwolono celem zaspokojenia dwunastu rat pożyczkowych po 65 zł i resztującego kapitału 860 zł. 4 ct. zpn. przymusową sprzedaż realności pod l. k. 482 w Zborowie położonej, wyk. hip. l. 302 ksiąg gr. gminy Zborów objętej, Ozyasza Maurera własnej w tutejszym Sądzie w drodze publicznej licytacji na rzecz c. k. uprz. galic. Zakładu kredytowego włościańskiego w likwidacji we Lwowie w dwóch terminach dnia 24 sierpnia 1891 i dnia 24 września 1891 każdym razem o godzinie 10 rano z tem przedsięwziętą zostanie, że na pierwszym terminie realność ta tylko za cenę wywołania 1900 zł. tj. wartość przyjętą przy udzielaniu pożyczki, lub wyżej tejże, zaś na drugim terminie także i niżej ceny wywołania sprzedana zostanie.

Wadyum wynosi 10 pre. ceny wywołania.

Resztę warunków, tudzież wyciąg hipoteczny i akt oszacowania przejrzyć można w tutejszej registraturze, a kuratorem niewiadomych wierzycieli hipotecznych jest Marian Onysz kiewicz w Zborowie.

C. k. Sąd powiatowy.

Zborów, dnia 20 września 1890.

L. 2035 (4690 2-3)

W tut. Sądzie odbędzie się o godz. 10 rano w dniach 6 sierpnia powyżej ceny szacunkowej, zaś dnia 10 września 1891 nawet poniżej takowej, licytacja realności wdług wyk. hip. l. 15 i 268 ks. gr. gm. Swidowa, Iwana Petra, Matija Biłczuków i Maryi Pius własnych na rzecz c. k. uprz. galic. Zakładu kred. włośc. w likwidacji pto 24 rat po 12 zł. zpn.

Cena wywołania dla pierwszej realności 850 zł. zaś dla drugiej 200 zł.

Wadyum 85 zł. i 20 ct.

Resztę warunków, akt oszacowania i wyciąg hipoteczny można przejrzyć w ts. Registraturze.

Tarnopol, 9 grudnia 1890.

wyciąg tabularny wolno przejrzeć w tus. registraturze.

Dla nieznanego i dla wierzycieli hipotecznych ustanawia się kuratorem dr. Czackowskiego adw. w Czortkowie.

C. k. Sąd powiatowy.

Czortków, 4 czerwca 1891.

L. 2900 (4652 3-3)

W c. k. Sądzie powiatowym w Busku odbędzie się dnia 1 sierpnia 1891 tylko powyżej ceny szacunkowej, zaś dnia 1 września 1891 nawet poniżej takowej, licytacja realności lk. 39 według wyk. hip. l. 144 w Milatynie położonej dłużnika Michała Martynów własnej na rzecz Feški Martynów pto 104 zł. 16 ct.

Cena wywołania wynosi 453 zł. 50 ct.

Wadyum 45 zł. 35 ct.

Resztę warunków, akt oszacowania i wyciąg tabularny wolno przejrzeć w tut. sąd. registraturze.

Dla nieznanego z życia i miejsca pobytu wierzycieli, tudzież dla wierzycieli hipot. po dniu 29 stycznia 1891 wpisanych ustanawia się kuratorem p. Wasyla Moroza z Milatyna starego.

Busk, dnia 30 marca 1891.

L. 690 (4658 3-3)

C. k. Sąd powiatowy w Grzymałowie podaje do wiadomości, że w celu ściągnięcia sumy 7 zł. 30 ct. zpn. na rzecz Leibicha Piekla odbędzie się dnia 17 sierpnia 1891 i 17 września 1891 o godz. 10 przed południem w sądzie egzekucyjna sprzedaż realności dłużnika Andrzeja Szusta wyk. hip. l. 368 gm. kat. Okno objętej.

Die Arrendirung wird abgehalten — Rozprawa w sprawie dzierżawy odbędzie się										Das nebenstehende Erfordernis auf ein Jahr berechnet				Vadium für den Artikel				Anmerkung																																																																																																																																																																																																																																																																																									
am dnia	in der Station und im Amte	für die Arrendirungs Station	mit dem derma- ligen Concur- renzorte	i z obecnymi miejscami konkurencyjnemi	Auf die Zeit — na czas	für nachstehende Militär- Verpflegs - Erfordernisse na następne wojskowe potrzeby zaopatrzenia					obok podana potrzeba na jeden rok obliczo- na wynosi	Hafer — owies	Heu — siano	Streu- stroh, sło- my na podściółkę	Bettenstroh, sło- my do łózek	Hafer — owies	Heu — siano	Streu- stroh, sło- my na podściółkę	Bettenstroh, sło- my do łózek	U w a g a																																																																																																																																																																																																																																																																																							
						täglich — dziennie				4 mo- natl.																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
						Hafer owies	Heu siana	Streu- stroh słomy na pod- ściółk.	Betten-Stroh Słomy do łózek																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
						3360	4200	3400	4500	1700																																																																																																																																																																																																																																																																																																	
						Gramm — gramów															Portionen — porcyj					Meter Centner cetn metr.					Gulden — złot. reńsk.																																																																																																																																																																																																																																																																												
v.	b.	od	do																																																																																																																																																																																																																																																																																																								
<p>Im Amtslökal der k. u. k. Intendant des 10 Corps in Przemyśl w kancelaryi c. k. Intendantury 10 Korpusu w Przemyślu</p> <p>Im Amtslökal des k. u. k. Militär-Verpflegs-Magazins in Jaroslau w urzędzie c. i. k. Magazynu potrzeb wojskowych w Jarosławiu</p> <p>Im Amtslökal des k. u. k. Militär-Verpflegs-Magazins in Rzeszów w urzędzie c. i. k. Magazynu potrzeb wojskowych w Rzeszowie</p>																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
<p>für garnisonirende Truppen, Anstalten Isolirte und Landwehr-Körper dla garnizonującego wojska, wojskowych zakładów izolowanych osób i obrony krajowej.</p>																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
<table><tr><td>—</td><td>—</td><td>90</td><td>23</td><td>113</td><td>91</td><td>—</td><td>1494</td><td>701</td><td>273</td><td>—</td><td>180</td><td>70</td><td>40</td></tr><tr><td>14</td><td>3</td><td>3</td><td>14</td><td>17</td><td>54</td><td>218</td><td>267</td><td>105</td><td>162</td><td>110</td><td>60</td><td>20</td><td>25</td></tr><tr><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>4</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>12</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>3</td></tr><tr><td>—</td><td>—</td><td>152</td><td>6</td><td>158</td><td>20</td><td>—</td><td>1985</td><td>980</td><td>60</td><td>—</td><td>300</td><td>80</td><td>5</td></tr><tr><td>—</td><td>—</td><td>653</td><td>45</td><td>698</td><td>90</td><td>—</td><td>8843</td><td>4330</td><td>270</td><td>—</td><td>1350</td><td>330</td><td>25</td></tr><tr><td>—</td><td>—</td><td>156</td><td>7</td><td>163</td><td>20</td><td>—</td><td>2050</td><td>1010</td><td>60</td><td>—</td><td>310</td><td>80</td><td>5</td></tr><tr><td>—</td><td>—</td><td>310</td><td>12</td><td>322</td><td>40</td><td>—</td><td>4045</td><td>2000</td><td>120</td><td>—</td><td>610</td><td>150</td><td>10</td></tr><tr><td>—</td><td>—</td><td>303</td><td>22</td><td>325</td><td>90</td><td>—</td><td>4 20</td><td>2016</td><td>270</td><td>—</td><td>620</td><td>150</td><td>25</td></tr><tr><td>—</td><td>—</td><td>151</td><td>7</td><td>158</td><td>20</td><td>—</td><td>1990</td><td>980</td><td>60</td><td>—</td><td>300</td><td>80</td><td>5</td></tr><tr><td>—</td><td>—</td><td>155</td><td>7</td><td>162</td><td>20</td><td>—</td><td>2050</td><td>1010</td><td>60</td><td>—</td><td>310</td><td>80</td><td>5</td></tr><tr><td>—</td><td>—</td><td>310</td><td>18</td><td>328</td><td>40</td><td>—</td><td>4140</td><td>2020</td><td>120</td><td>—</td><td>630</td><td>150</td><td>10</td></tr><tr><td>—</td><td>—</td><td>154</td><td>7</td><td>161</td><td>20</td><td>—</td><td>2050</td><td>1010</td><td>60</td><td>—</td><td>310</td><td>80</td><td>5</td></tr><tr><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>588</td><td>210</td><td>—</td><td>—</td><td>3650</td><td>630</td><td>—</td><td>—</td><td>400</td><td>100</td></tr><tr><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>10</td><td>10</td><td>50</td><td>—</td><td>164</td><td>62</td><td>150</td><td>—</td><td>30</td><td>10</td><td>20</td></tr><tr><td>—</td><td>—</td><td>300</td><td>24</td><td>324</td><td>72</td><td>—</td><td>4120</td><td>2010</td><td>216</td><td>—</td><td>700</td><td>300</td><td>30</td></tr><tr><td>—</td><td>—</td><td>149</td><td>7</td><td>156</td><td>18</td><td>—</td><td>1960</td><td>970</td><td>54</td><td>—</td><td>350</td><td>150</td><td>10</td></tr><tr><td>—</td><td>—</td><td>149</td><td>7</td><td>156</td><td>18</td><td>—</td><td>1960</td><td>970</td><td>54</td><td>—</td><td>350</td><td>150</td><td>10</td></tr><tr><td>—</td><td>—</td><td>149</td><td>7</td><td>156</td><td>18</td><td>—</td><td>1960</td><td>970</td><td>54</td><td>—</td><td>350</td><td>150</td><td>10</td></tr><tr><td>—</td><td>—</td><td>149</td><td>7</td><td>156</td><td>18</td><td>—</td><td>1960</td><td>970</td><td>54</td><td>—</td><td>350</td><td>150</td><td>10</td></tr><tr><td>—</td><td>—</td><td>149</td><td>7</td><td>156</td><td>18</td><td>—</td><td>1960</td><td>970</td><td>54</td><td>—</td><td>350</td><td>150</td><td>10</td></tr></table>																				—	—	90	23	113	91	—	1494	701	273	—	180	70	40	14	3	3	14	17	54	218	267	105	162	110	60	20	25	—	—	—	—	—	4	—	—	—	12	—	—	—	3	—	—	152	6	158	20	—	1985	980	60	—	300	80	5	—	—	653	45	698	90	—	8843	4330	270	—	1350	330	25	—	—	156	7	163	20	—	2050	1010	60	—	310	80	5	—	—	310	12	322	40	—	4045	2000	120	—	610	150	10	—	—	303	22	325	90	—	4 20	2016	270	—	620	150	25	—	—	151	7	158	20	—	1990	980	60	—	300	80	5	—	—	155	7	162	20	—	2050	1010	60	—	310	80	5	—	—	310	18	328	40	—	4140	2020	120	—	630	150	10	—	—	154	7	161	20	—	2050	1010	60	—	310	80	5	—	—	—	—	588	210	—	—	3650	630	—	—	400	100	—	—	—	10	10	50	—	164	62	150	—	30	10	20	—	—	300	24	324	72	—	4120	2010	216	—	700	300	30	—	—	149	7	156	18	—	1960	970	54	—	350	150	10	—	—	149	7	156	18	—	1960	970	54	—	350	150	10	—	—	149	7	156	18	—	1960	970	54	—	350	150	10	—	—	149	7	156	18	—	1960	970	54	—	350	150	10	—	—	149	7	156	18	—	1960	970	54	—	350	150	10
—	—	90	23	113	91	—	1494	701	273	—	180	70	40																																																																																																																																																																																																																																																																																														
14	3	3	14	17	54	218	267	105	162	110	60	20	25																																																																																																																																																																																																																																																																																														
—	—	—	—	—	4	—	—	—	12	—	—	—	3																																																																																																																																																																																																																																																																																														
—	—	152	6	158	20	—	1985	980	60	—	300	80	5																																																																																																																																																																																																																																																																																														
—	—	653	45	698	90	—	8843	4330	270	—	1350	330	25																																																																																																																																																																																																																																																																																														
—	—	156	7	163	20	—	2050	1010	60	—	310	80	5																																																																																																																																																																																																																																																																																														
—	—	310	12	322	40	—	4045	2000	120	—	610	150	10																																																																																																																																																																																																																																																																																														
—	—	303	22	325	90	—	4 20	2016	270	—	620	150	25																																																																																																																																																																																																																																																																																														
—	—	151	7	158	20	—	1990	980	60	—	300	80	5																																																																																																																																																																																																																																																																																														
—	—	155	7	162	20	—	2050	1010	60	—	310	80	5																																																																																																																																																																																																																																																																																														
—	—	310	18	328	40	—	4140	2020	120	—	630	150	10																																																																																																																																																																																																																																																																																														
—	—	154	7	161	20	—	2050	1010	60	—	310	80	5																																																																																																																																																																																																																																																																																														
—	—	—	—	588	210	—	—	3650	630	—	—	400	100																																																																																																																																																																																																																																																																																														
—	—	—	10	10	50	—	164	62	150	—	30	10	20																																																																																																																																																																																																																																																																																														
—	—	300	24	324	72	—	4120	2010	216	—	700	300	30																																																																																																																																																																																																																																																																																														
—	—	149	7	156	18	—	1960	970	54	—	350	150	10																																																																																																																																																																																																																																																																																														
—	—	149	7	156	18	—	1960	970	54	—	350	150	10																																																																																																																																																																																																																																																																																														
—	—	149	7	156	18	—	1960	970	54	—	350	150	10																																																																																																																																																																																																																																																																																														
—	—	149	7	156	18	—	1960	970	54	—	350	150	10																																																																																																																																																																																																																																																																																														
—	—	149	7	156	18	—	1960	970	54	—	350	150	10																																																																																																																																																																																																																																																																																														
<p>1. Oktober 1891 — Pazdziernika 1891 30 September 1892 — 30 Września 1892</p>																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
<p>Ausser dem nebenbezeichneten Erfordernisse ist der Arrendator um die vereinbarten Preise abzugeben verpflichtet u. zw.:</p> <p>a) einen etwa eintretenden Mehrbedarf bis zu 25 prc. des für garnisonirende Truppen Heeres-Anstalten, Isolierte und Landwehrkörper bezifferten Erfordernisses;</p> <p>b) das Erforderniss für die zur Waffenübung einrückenden Urlauber Reserve-, Ersatz-Reserve- und Landwehrmänner; und überdies den Bedarf für die in Sambor zur Uibung aus der Privatbenützung zur Landwehr-Cavallerie einrückenden Pferde;</p> <p>c) den Bedarf für Durchmärsche (nach Art. IV. A — a des Arrendirungs-Bedingnis-Heftes vom 20 Juni 1891). als im Offerte nicht ein besonderes Anbot für Durchmärsche gestellt sein sollte;</p> <p>d) die im Laufe der Arrendirungs-Periode bewilligt werdenden Zubussen und Zuschüsse jeder Art zur normalen Gebühr;</p> <p>e) den eventuellen Bedarf an Roggen, Schabstroh zur Strohbander Erzeugung in der Station Rzeszów.</p> <p>Oprócz obok wykazanych potrzeb obowiązany jest dzierżawca oddać po umówionych cenach a mianowicie:</p> <p>a) większą ilość mogącą w danym razie wypaść aż do 25 prc. potrzeby obliczonej dla garnizonującego wojska, zakładów wojskowych, izolowanych osób i obrony krajowej;</p> <p>b) potrzeby dla urlopników, rezerwistów i obrony krajowej, przychodzących do ćwiczeń wojskowych i na dalsze potrzeby dla tych w Samborze do ćwiczeń z użycia prywatnych dla landwerów kawalerii przybyłych koni.</p> <p>c) potrzebę dla przemarszu (podług art. IV. A — a zeszytu warunkowego z 20 czerwca 1891 r.), jeżeli w ofercie nie będzie podana inna ilość do oddania dla przemarszów;</p> <p>d) dodatki jakiegokolwiek do normalnej należności dozwolone w czasie peryodu dzierżawy;</p> <p>e) ewentualną potrzebę słomy długiej żytniej, do robienia powróseł w Rzeszowie.</p>																																																																																																																																																																																																																																																																																																											

Besondere Bestimmungen:

1. Zur Verhandlung werden nur schriftliche Angebote (Offerte) angenommen. Jeder der Verhandlungs-Commission nicht hinlänglich bekannte Unternehmer hat über seine Fähigkeit u. das Ausreichen seines Vermögens zur Uibernahme des von ihm angestrebten Arrendirungs-Geschäftes ein nicht über zwei Monate altes Soliditäts- und Leistungsfähigkeits-Zeugnis beizubringen.

Zur Ausstellung solcher Zeugnisse sind rücksichtlich aller im Handels Register protokollierten Firmen die Handels- u. Gewerbekammern, in deren Bezirken die Firmen ihre Niederlassung haben, berufen. — Für Geschäfts Leute, die keine protokollierte Firma führen, fertigen die nach dem Wohnorte zuständigen politischen Bezirks-Behörden — die Zeugnisse aus.

Behufs Erlangung des Soliditäts- u. Leistungsfähigkeits-Zeugnisses haben die Partheien bei ihrer Handels- u. Gewerbekammer beziehungsweise bei der zuständigen politischen Bezirks-Behörde — unter Anschluss einer 50 kr. Stempelmarke ein Gesuch einzubringen, in welchem der Zweck, für welchen das Zeugnis benöthigt wird, durch genaue und detaillirte Anführung des angestrebten Arrendirungs-Geschäftes anzugeben ist.

Im Gesuche ist auch der Tag der Verhandlung anzugeben, und es ist weiters die Bitte zu stellen, dass das Zeugnis an jene Behörde in deren Amtslökal die Verhandlung laut obiger Tabelle stattfindet, bis zum obigen Tage eingesendet werde.

Ueber solch ein Gesuch wird dem Bittsteller von der Handels- und Gewerbekammer, beziehungsweise von der politischen Behörde, — ein Bescheid eingehändigt der dahin lautet, dass das angesuchte Soliditäts- und Leistungsfähigkeits-Zeugnis auf amtlichem Wege an die im Gesuche bezeichnete Behörde geleitet werden wird und es ist vorläufig dieser Bescheid dem Offerte beizulegen. — Es ist Pflicht des Offerenten die Absendung des Zeugnisses derart rechtzeitig einzuleiten, das Letzteres zuverlässig an dem, der Verhandlung vorangehenden Tage bei der mit der Abführung der Verhandlung betrauten Behörde einlangen könne.

Die Folgen einer etwaigen Verspätung trägt in allen Fällen der Offerent.

Poszczególne określenia:

1. Do rozprawy przyjęte będą tylko pisemne oferty. Każdy przedsiębiorca, który komisji rozpraw nie jest dostatecznie znany, ma dołączyć świadectwo swej rzetelności i możliwości dostawy na dzierżawę, o którą się ubiega, datowane nie później nad dwa miesiące od daty niniejszego ogłoszenia.

Do wystawienia takich świadectw, dotyczących wszelkich w rejestrze handlowym protokolowanych firm, są upoważnione Izby handlowo-przemysłowe, w których okręgu firmy mają swoją siedzibę. Osobom, trudniącym się interesami handlowo-przemysłowymi a nie mającym protokolowanej firmy, wystawiają świadectwa te przynależne do miejsca zamieszkania władze polityczne.

W celu otrzymania świadectwa rzetelności i możliwości dostawy mają strony wnieść podanie do odnośnej Izby handlowo-przemysłowej, względnie do przynależnej władzy politycznej, z dołączeniem marki stempowej na 50 ct., w którym podaniu ma być dokładnie oznaczony cel wystawienia takowego i dla jakiej dzierżawy jest ono potrzebnem.

W podaniu ma być oznaczony także dzień rozprawy publicznej z tem zastrzeżeniem, że świadectwo żądane ma być przesłane do tego urzędu, w którym według górnej tablicy rozprawa się odbędzie.

Na takie podanie wręczoną będzie prośbą ze strony Izby handlowo-przemysłowej, względnie władzy politycznej, rezolucja opiewająca w ten sposób, że żądane świadectwo rzetelności i możliwości dostawy wysłane zostało w drodze urzędowej do władzy wymienionej w podaniu; tę rezolucję zaś należy załączyć tymczasowo do oferty. Oferent winien dopilnować wczesnego odesłania świadectwa w ten sposób, ażeby takowe nadejść mogło z pewnością w dniu poprzedzającym rozprawę do tego urzędu, który ją przeprowadza.

Następstwa w skutek możliwego spóźnienia ponosi w każdym razie oferent.

2. Die Offerte haben an dem zur Verhandlung angesetzten Tage längstens bis 10 Uhr Vormittags bei der Verhandlungs-Commission einzulangen.

Nachträglich oder in telegrafischer Form einlangende, dan Offerte, welche an ein mpegno unter 14 Tagen gebunden sind bleiben unberücksichtigt.

Complexiv Angebote für Hafer, Heu und Stroh sind zulässig, dürfen jedoch nur für eine einzelne Station sammt Concurrenz gestellt werden.

Complexiv-Anbote auf mehrere Stationen werden unbedingt zurückgewiesen.

Die Angebote auf die Abgabe von Verpflegs-Artikeln für Durchmärsche sind im Sinne des Punktes IV des Bedingnis Heftes zu stellen.

Im Offerte muss das erlegte Vadium genau specificirt sein.

3. Gemeinden sind vom Erlage eines Vadiums und einer Caution unbedingt befreit und werden ebenso, wie landwirtschaftliche Vereine und Producenten, auf die vorstehend ausgeschriebene pachtweise Besorgung der Militär-Verpflegung besonders aufmerksam gemacht.

4. Hafer, Heu und Streustroh ist fünftägig, und Bettenstroh viermonatlich im Vorhinein in der Arendirungs-Station unmittelbar an die Fassungsberechtigten abzugeben.

Rücksichtlich Hafer, Heu und Streustroh können jedoch die Fassungs-Termine auf 10 eventuell 15 Tage erstreckt werden, wenn es die örtlichen Verhältnisse und das Interesse der Truppe ohne Mehrkosten für das Aerar gestattet.

Das Bettenstroh ist vom Arendator den fassenden Parteien in ihre Ubicationen zuzuführen. — Dem Offerenten ist es freigestellt, den Fuhrlohn in den Preis des Artikels einzubeziehen, oder per Meterzentner separat zu bedingen. — Ist der Fuhrlohn nicht separat bedungen, so wird angenommen, dass derselbe in dem für Bettenstroh eingestellten Preise mit inbegriffen ist und es wird hiernach auch das bezügliche Anbot beurtheilt werden. Das Streustroh, welches zum $\frac{1}{4}$ Theile aus Schabstroh und zu $\frac{3}{4}$ Theilen aus Ritt-(Maschinen-) Stroh bestehen soll, kann als Ganzes zu einem Preise, oder in beiden Strohgattungen separat zu besonderen Preisen offerirt werden.

5. Die Abgabs-Magazine der Arendatoren für Hafer, Heu und Steustroh dürfen von den Ubikationen der fassenden Truppen etc. nicht weiter als 19 km. entfernt sein, in anderem Falle die Bedarfsartikel der Truppen etc. auf Kosten des Arendators zugeführt werden müssten.

6. Ueber Anordnung des k. u. k. Reichs-Kriegs-Ministeriums ist der Hafer und Heu-Reserve-Vorrat in der Höhe des dreimonatlichen currenten Bedarfes zu unterhalten. Der Heu-Reserve Vorrat muss zur Hälfte in gepresstem Zustande erliegen.

Die Consumption des Reserve-Vorrates erfolgt successive in den letzten drei Monaten der Vertragsperiode.

Offerte, welche nur einen einmonatlichen Heu-Reserve-Vorrat bedingen, bleiben unberücksichtigt.

7. Es wird ausdrücklich bedungen, dass es der Heeres-Verwaltung freisteht, die Reserve-Vorräthe der einen Station zur Abgabe in welcher immer beliebigen anderen Station beizuziehen.

8. Die näheren Bedingungen können bei den Militär-Verpflegs-Magazinen in Przemyśl, Jarosław und Rzeszów eingesehen werden, woselbst die für die Verhandlungen in je zwei gleichlautenden Parien eigens vorbereiteten Bedingnis Hefte vom 20 Juni 1891 erliegen.

Daselbst können auch die vorgeschriebenen Bedingnishefte gegen Erlag von vier (4) Kreuzer für den einzelnen Druckbogen, ferner vergedruckte Blanquets zu Offerten unentgeltlich bezogen werden, worauf die Unternehmer um so mehr aufmerksam gemacht werden, als jedes Offert unbedingt nach dem unten beigefügten Formulare verfasst sein muss.

Ueberdies können diesbezügliche Informationen auch bei der k. u. k. Intendanz des 10. Corps in Przemyśl, eingeholt werden.

9. Jeder Offerent muss im Offerte ausdrücklich erklären, dass er sich den Bestimmungen des für die Verhandlung vorbereiteten Bedingnis-Heftes vom 20. Juni 1891 unterwirft.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Von der k. u. k. Intendanz des 10. Corps.

Przemyśl, am 22. Juni 1891.

2. Offerte müssen bei der Commission der Verhandlungen am 20. Juni 1891 bis 10 Uhr Vormittags bei der Verhandlungs-Commission einzulangen.

Nachträglich oder in telegrafischer Form einlangende, dan Offerte, welche an ein mpegno unter 14 Tagen gebunden sind bleiben unberücksichtigt.

Complexiv Angebote für Hafer, Heu und Stroh sind zulässig, dürfen jedoch nur für eine einzelne Station sammt Concurrenz gestellt werden.

Complexiv-Anbote auf mehrere Stationen werden unbedingt zurückgewiesen.

Die Angebote auf die Abgabe von Verpflegs-Artikeln für Durchmärsche sind im Sinne des Punktes IV des Bedingnis Heftes zu stellen.

Im Offerte muss das erlegte Vadium genau specificirt sein.

3. Gemeinden sind vom Erlage eines Vadiums und einer Caution unbedingt befreit und werden ebenso, wie landwirtschaftliche Vereine und Producenten, auf die vorstehend ausgeschriebene pachtweise Besorgung der Militär-Verpflegung besonders aufmerksam gemacht.

4. Hafer, Heu und Streustroh ist fünftägig, und Bettenstroh viermonatlich im Vorhinein in der Arendirungs-Station unmittelbar an die Fassungsberechtigten abzugeben.

Rücksichtlich Hafer, Heu und Streustroh können jedoch die Fassungs-Termine auf 10 eventuell 15 Tage erstreckt werden, wenn es die örtlichen Verhältnisse und das Interesse der Truppe ohne Mehrkosten für das Aerar gestattet.

Das Bettenstroh ist vom Arendator den fassenden Parteien in ihre Ubicationen zuzuführen. — Dem Offerenten ist es freigestellt, den Fuhrlohn in den Preis des Artikels einzubeziehen, oder per Meterzentner separat zu bedingen. — Ist der Fuhrlohn nicht separat bedungen, so wird angenommen, dass derselbe in dem für Bettenstroh eingestellten Preise mit inbegriffen ist und es wird hiernach auch das bezügliche Anbot beurtheilt werden. Das Streustroh, welches zum $\frac{1}{4}$ Theile aus Schabstroh und zu $\frac{3}{4}$ Theilen aus Ritt-(Maschinen-) Stroh bestehen soll, kann als Ganzes zu einem Preise, oder in beiden Strohgattungen separat zu besonderen Preisen offerirt werden.

5. Die Abgabs-Magazine der Arendatoren für Hafer, Heu und Steustroh dürfen von den Ubikationen der fassenden Truppen etc. nicht weiter als 19 km. entfernt sein, in anderem Falle die Bedarfsartikel der Truppen etc. auf Kosten des Arendators zugeführt werden müssten.

6. Ueber Anordnung des k. u. k. Reichs-Kriegs-Ministeriums ist der Hafer und Heu-Reserve-Vorrat in der Höhe des dreimonatlichen currenten Bedarfes zu unterhalten. Der Heu-Reserve Vorrat muss zur Hälfte in gepresstem Zustande erliegen.

Die Consumption des Reserve-Vorrates erfolgt successive in den letzten drei Monaten der Vertragsperiode.

Offerte, welche nur einen einmonatlichen Heu-Reserve-Vorrat bedingen, bleiben unberücksichtigt.

7. Es wird ausdrücklich bedungen, dass es der Heeres-Verwaltung freisteht, die Reserve-Vorräthe der einen Station zur Abgabe in welcher immer beliebigen anderen Station beizuziehen.

8. Die näheren Bedingungen können bei den Militär-Verpflegs-Magazinen in Przemyśl, Jarosław und Rzeszów eingesehen werden, woselbst die für die Verhandlungen in je zwei gleichlautenden Parien eigens vorbereiteten Bedingnis Hefte vom 20 Juni 1891 erliegen.

Daselbst können auch die vorgeschriebenen Bedingnishefte gegen Erlag von vier (4) Kreuzer für den einzelnen Druckbogen, ferner vergedruckte Blanquets zu Offerten unentgeltlich bezogen werden, worauf die Unternehmer um so mehr aufmerksam gemacht werden, als jedes Offert unbedingt nach dem unten beigefügten Formulare verfasst sein muss.

Ueberdies können diesbezügliche Informationen auch bei der k. u. k. Intendanz des 10. Corps in Przemyśl, eingeholt werden.

9. Jeder Offerent muss im Offerte ausdrücklich erklären, dass er sich den Bestimmungen des für die Verhandlung vorbereiteten Bedingnis-Heftes vom 20. Juni 1891 unterwirft.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerte, welche diese Erklärung nicht enthalten, dann solche, in welchen eine Verringerung der vorschriftsgemäss zu leistenden Caution sich bedungen wird bleiben unberücksichtigt.

Offerts-Formulare. OFFERT.

Stempel 50 kr.		Eventuell Stampiglie des Offerenten.	
Ich Gefertigter erkläre hiemit infolge Kundmachung der Intendanz des 10. Corps Nr. 3845 vom 20. Juni 1891 für die Arendirungs-Station			
1 Portion	Hafer	a 3360 Gramm zu	Kr. sage!
1 Portion	im gebundenen Zustande Heu	a 5600 Gramm zu	Kr. sage!
1 Portion	" " " Streustroh	a 1700 Gramm zu	Kr. sage!
1 Meter Zentner	" " " Bettenstroh	zu	Kr. sage!
auf die Zeit vom 1 October 1891 bis 30 September 1892 abgeben, das Betenstroh Vergütung von		Kr. sage!	
per Meter Zent der fassenden Partheien in Ihre Ubicationen zuführen die Durchmarsch Verpflegung		nach den Punkten*)	
Bedingnis-Heftes besorgen und für dieses Offert mit dem beiliegenden Vadium von		fl. bestehend in	
meinem gesammten beweglichen und unbeweglichen Vermögen haften zu wollen.			
Ferner verpflichte ich mich im Falle als ich Ersterer bleiben sollte, längstens binnen 14 Tagen nach hievon erhaltener ämtlicher Verständigung das Vadium auf die 10 procentige Caution zu ergänzen, und räume, wenn ich dieses unterliesse, der Heeres-Verwaltung das Recht ein, diese Ergänzung selbst durch Rückbehalt des Arendirungs-Verdienstes durchzuführen.			
Uebrigens nnterziehe ich mich, ausser den in der Kundmachung verlaublichen, auch jenen Bedingungen, welche in dem für die ausgeschriebene Verhandlung vorbereiteten Bedingnis-Heftes vom 20 Juni 1891 enthalten sind.			
Laut anruhenden Bescheides der (des) . . . in zu wird mein Soliditäts- und Leistungsfähigkeits-Zeugnis			
direkt der (dem) am ten 1891.			

Unterschrift (Vor- und Zuname) des Offerenten
wohnhaft in

*) An dieser Sttele soll je einer der drei Punkte A) B) oder C) und beziehungsweise a) b) oder c) des Artikels IV des Bedingnis-Heftes beigefügt werden. — Sollte aber diese Stelle bei Eröffnung des Offertes leer sein, so wird die Abgabsschuldigkeit an Durchmärsche für den Offerenten nur nach den Punkten A) a) als bindend angenommen werden.

Das Offert ist zu siegeln und auf der Aussenseite des Couverts beizufügen:
Offert infolge Kundmachung vom 20 Juni 1891 zu der Verhandlung am 1891.

L. 7385 (4054 2—3)	ania.	biorstwo powyższych robót winni wnieść pisemne należycie opieczetowane oferty do Prezydium c. k. krajowej Dyrekcyi skarbu we Lwowie najdalej do 27 lipca 1891 do godz. 1 po południu.	sa dokładnie im znane.
C. k. Sąd powiatowy w Zborowie podaje do powszechnej wiadomości, że na zapokojenie 24 rat pożyczkowych po 9 zł i jednej raty 9 zł. 9 ct. od dnia 6 października 1878 do dnia 6 czerwca 1886 każdego 6 lutego, 6 czerwca i 6 października każdego roku do zapłaty przypadłych zpn. przymusowa sprzedaż realności pod Nk. 10 w Białokiernicy położonej wyk. hip. l. 111 ks. gr. gm. Białokiernicy objętej Bartka Siwaki i nieobjętej masy spadkowej po sp. Józefie Siwaku własnej w tut. c. k. Sądzie w drodze publicznej licytacji na rze z c. k. uprz. Zakładu kred. włość. w likwidacyi we Lwowie dnia 24 sierpnia 1891 i dnia 24 prwrześnia 1891 każdym razem! d. godz. 9 przed południem z tem przed sięwziętą zostanie, że na pierwszym terminie realność ta tylko za cenę wywołania 350 zł. aw. tj. wartość przy udzieleniu pożyczki ustanowioną lub wyżej tejże, zaś na drugim terminie także i niżej ceny wywołania sprzedaną zostanie.	Resztę warunków, tudzież wyciąg hipoteczny i protokół opisania przynależności realności przejrzeć można w tut. registraturze.	Do oferty należy dołączyć wadium w wysokości 10 proc. wyżej wymienionych cen kosztorysowych i to w gotówce lub w papierach wartościowych, mających prawo bezpieczeństwa pupilarnego według kursu dziennego.	Roboty wyżej wymienione ma przedsięwziąć zaraz, a najdalej do 8 dni po doręczeniu mu zawiadomienia o przyjęciu jego oferty rozpocząć i w terminie w warunkach licytacyjnych oznaczonym ukończyć.
Wadium wynosi 10 proc. ceny wywo-	C. k. Sąd powiatowy. Zborów, dnia 17 listopada 1891.	W ofertach mają przedsiębiorcy wyrazić swe imię i nazwisko i miejsce swego stałego zamieszkania i oznaczyć liczbami i słowami procent, jaki z wyżej wymienionych cen kosztorysowych ofiarują się opłacić.	Offerent odpowiada za swą ofertę złożonym wadium aż do ostatecznej decyzji.
	L. 1050 (4646 3—3)	Kosztorysy, sporządzone przez oddział techniczny c. k. Namiestnictwa i określające dokładnie rozmiary wykonania się mających robót konserwacyjnych, tudzież warunki licytacyjne mogą być przeglądnięte w Ekonomacie c. k. Dyrekcyi skarbu codziennie do godz. 2 po południu, a offerenci powinni w ofertach swych wyraźnie zaznaczyć, że te kosztorysy czytali, i że warunki licytacyjne	Offerenty pochodzące od osób, które nie posiadają zawodowych wiadomości, nie będą uwzględnione.
	Prezydium c. k. krajowej Dyrekcyi skarbu we Lwowie oddaje w przedsiębiorstwo wykonanie robót konserwacyjnych w budynku c. k. Prokuratury skarbu pod l. 13 przy ulicy Ormiańskiej we Lwowie, obliczone kosztorysem Nr. 1 na kwotę 4650 zł. aw. tudzież rekonstrukcyę wychodków w tymże budynku, obliczoną kosztorysem Nr. II. na kwotę 2000 zł. aw. i rozpisuje w tym celu niniejszem rozprawę konkurencyjną za pomocą pisemnych ofert na dzień 27 lipca 1891.	W ofertach mają przedsiębiorcy wyrazić swe imię i nazwisko i miejsce swego stałego zamieszkania i oznaczyć liczbami i słowami procent, jaki z wyżej wymienionych cen kosztorysowych ofiarują się opłacić.	Prezydium c. k. krajowej Dyrekcyi skarbu zastrzega sobie prawo wyboru między offerentami i poruczenia wyżej wymienionych robót temu offerentowi, który netylko poda najkorzystniejsze warunki co do opustu ale wykaze też, że posiada potrzebne wiadomości fachowe i zasługuje na zaufanie.
	Powyżej wymienione roboty zostaną oddane w przedsiębiorstwo albo razem, albo też z osobna.	Prezydium c. k. krajowej Dyrekcyi skarbu codziennie do godz. 2 po południu, a offerenci powinni w ofertach swych wyraźnie zaznaczyć, że te kosztorysy czytali, i że warunki licytacyjne	Prezydium c. k. krajowej Dyrekcyi skarbu.
	Mający chęć ubiegania się o przedsię-		We Lwowie, dnia 14 lipca 1891.

L. 1212 (4227 1—3)
C. k. Sąd powiatowy w Myślenicach podaje do powszechnej wiadomości, że w dniu 21 sierpnia 1891 i 21 września 1891 o godzinie 10 rano odbędzie się w gmachu sądowym przymusowa sprzedaż realności pod l. k. 50 w Borzęcie położonej, wedle lwh. 47 ks. grt. tejże gminy objętej, Wiktorij, Juzefa, Franciszka, Anny, Maryanny, Katarzyny, Wojciecha Cichoniów własnej, na rzecz gal. Zakł. kred. ziemsk. w likwidacji we Lwowie o 400 zł. aw. zpn.
Cena wywołania 1500 zł. aw.
Wadyum 150 zł. aw.
Wyciąg hipoteczny i resztę warunków przejrzyć można w registraturze sądowej.
Myślenice dnia 1 maja 1891.

L. 6938 (4537 1—3)
C. k. Sąd powiatowy ogłasza, iż celem zaspokojenia wierzytelności Towarzystwa Zaliczkowego w Chrzanowie do Berka Wolfowicza w kwocie 45 zł. zpn. odbędzie się w tut. Sądzie w dniach 20 sierpnia i 17 września 1891 o godz. 9 rano egzekucyjna licytacja realności pod lwh. 110 w Trzebinii mieście położonej Berka Wolfowicza własnej.
Cena wywołania 780 zł.
Wadyum 78 zł.
Resztę warunków licytacyjnych przejrzyć można w registraturze tut. Sądu.
Kuratorem niewiadomych wierzytelności adw. dr. Kremer z substytucją adw. dr. Gasińskiego.

Chrzanów, dnia 27 maja 1891.

L. 726 (4592 1—3)
C. k. miej. deleg. Sąd powiatowy w Tarnopolu podaje do powszechnej wiadomości, że na zaspokojenie sumy 140 zł. 64 ct. wa. zpn. przymusowa sprzedaż realności pod l. kons. 37 w Kupczynach położonej wedle wyk. hip. l. 195 tejże gm. Iwana Czerwiecznika własnej w tut. c. k. Sądzie w drodze publicznej licytacji, na rzecz c. k. uprzyw. galic. Zakładu kredyt włośc. dnia 24 sierpnia 1891 i dnia 24 września 1891 każdym razem o godz. 10 rano z tem przedsięwziętą zostanie, że na pierwszym terminie realność ta tylko za cenę wywołania 700 zł. wa. lub wyżej, zaś nad drugim terminie także i niżej ceny wywołania sprzedaną zostanie.
Wadyum wynosi 10 proc. ceny szacunkowej, resztę warunków licytacyjnych, tudzież wyciąg hipot. realności przejrzyć można w tut. registraturze.

Tarnopol, 2 lutego 1890.

L. 2249 (4595 1—3)
C. k. miej.-deleg. Sąd powiatowy w Tarnopolu podaje do wiadomości, że na zaspokojenie pretensyi Fedka Płaksy 7 rat po 22 zł. 75 ct. wa. i reszty kapitału 277 zł. 24 ct. wa. zpn. odbędzie się w tut. sądzie dnia 34 sierpnia 1891 i 24 września 1891 zawsze o 10 godz. rano, przymusowa sprzedaż realności wyk. hip. l. 224 i 243 w w Szlachcicach Ilka i Hapy Podgórskich własnych.
Cena wywołania wynosi 990 zł.
Wadyum 99 zł. wa.

Resztę warunków licytacyjnych, wyciągi hipot. i akt oszacowania przejrzyć można w registraturze.
Tarnopol, 16 lutego 1891.

L. 6087 (4698 1—3)
C. k. Sąd powiatowy w Bochni zawiadamia, iż celem zaspokojenia sumy 122 zł. 62 ct. zpn. odbędzie się na rzecz pierwszej galic. spółki importu węgla kamiennego we Lwowie w tutejszym sądzie relicytacja połowy realności lw. hip. 456 gminy Bochni do spadkobierców Hirscha i Mozesza należącej w jednym terminie dnia 20 sierpnia 1891 o godz. 10 rano.

Wyciąg hipoteczny i warunki licytacyjne przejrzyć można w Sądzie.
Kuratorem niewiadomych wierzytelności adw. dr. Weislo.
Wadyum 271 zł. 60 ct.

C. k. Sąd powiatowy.
Bochnia, 10 czerwca 1891.

L. 6086 (4699 1—3)
C. k. Sąd powiatowy w Bochni zawiadamia iż celem zaspokojenia sumy 3500 zł. aw. zpn. odbędzie się na rzecz Kasy Oszczędności miasta Krakowa w tutejszym Sądzie relicytacja połowy realności lw. hip. 456 gminy Bochni do Laji z Dingerów 10 Mozesowej 2. Monderowej należącej w jednym terminie dnia 20 sierpnia 1891 o godzinie 10 rano.

Wyciąg hipoteczny i warunki licytacyjne przejrzyć można w Sądzie.
Kuratorem niewiadomych wierzytelności adw. dr. Trybulec.
Wadyum 220 zł.
Bochnia, 10 czerwca 1891.

L. 2790 (4716 1—3)
W tutejszym Sądzie odbędzie się o godz. 10 rano w dniu 12 sierpnia 1891 po-

wyżej ceny szacunkowej, zaś dnia 16 września 1891 nawet poniżej takowej, licytacja realności l. 711 według wyk. hip. l. 512 gm. kat. Chorostków Racheli Kohn własnej, na rzecz Ogólno roln. kred. Zakładu dla Galicji i Bukowiny pto 2500 zł. zpn.

Cena wywołania 3000 zł.
Wadyum 300 zł.
Resztę warunków akt oszacowania i wyciąg tabularny wolno przejrzyć w tus. registraturze.

Dla wierzytelności hipotecznych ustanawia się kuratorem adw. dr. Brauna.

C. k. Sąd powiatowy.
Kopyczyńce, 30 czerwca 1891.

L. 1189 (4451 1—3)
C. k. Sąd powiatowy w Myślenicach podaje do powszechnej wiadomości, że w dniu 21 sierpnia 1891 i 21 września 1891 o godz. 10 rano, odbędzie się w gmachu sądowym przymusowa sprzedaż realności w Trzemesni położonej według lwh. 134, 135 i 136 ks. gr. tejże gminy objętych Sebastjana Kamyczury własnej na rzecz ks. Wincentego Komorowskiego o 550 zł. wa.
Cena wywołania 901 zł. wa.
Wadyum 92 zł. aw.
Wyciąg hipoteczny i resztę warunków przejrzyć można w registraturze sądowej.
Myślenice, dnia 30 Kwietnia 1891.

L. 14219 (2513 1—3)
C. k. miej. deleg. Sąd powiatowy w Tarnopolu podaje do publicznej wiadomości, że na zaspokojenie sumy 187 zł. 51 ct. wa. zpn. przymusowa sprzedaż ciała tabularnego, wedle wyk. hip. l. 395 gminy kat. Toustoług objętego Chaskla Sommersteina własnego w tutejszym c. k. Sądzie w drodze publicznej licytacji, na rzecz c. k. uprzyw. galic. Zakładu kredytowego włościańskiego dnia 24 sierpnia 1891 i 24 września 1891, każdym razem o godzinie 10 rano z tem przedsięwziętą zostanie, że na pierwszym terminie realność ta tylko za cenę wywołania 180 zł. wa. lub wyżej, zaś na drugim terminie także niżej ceny wywołania sprzedaną zostanie.
Wadyum wynosi 10 proc. ceny szacunkowej.

Resztę warunków licytacyjnych, tudzież wyciąg hipot. realności przejrzyć można w tusadowej registraturze.
Tarnopol, 12 sierpnia 1890.

L. 7686 (4149 1—3)
C. k. Sąd obwodowy w Tarnopolu podaje do wiadomości, że w celu rozwiązania współwłasności realności pod lk. 44 w Tarnopolu odbędzie się dnia 25 sierpnia 1891 o godz. 10 przed południem w biurze Nr. 6 ponowna egzekucyjna sprzedaż realności pod l. kat. 44 w Tarnopolu położonej w 12/14 częściach Teodora i Maryi Tuczapskich a 2/4 częściach Rafała Wincentego 2 im. Słonskiego względnie jego nieznanych spadkobierców własnej.
Cena wywołania, poniżej której także realność ta na powyższym terminie sprzedaną będzie wynosi 1219 zł, 14 ct.

Wadyum 61 zł. wa.
Bliższe warunki przejrzyć można w registraturze Sądu.

Dla wierzytelności którzyby po wystawieniu wyciągu tabularnego to jest po dniu 24 stycznia 1890 prawa zastawu uzyskali, lub którymby uchwała niniejsza względem dozwoleń licytacji z jakiegokolwiek powodu doręczoną być nie mogła ustanowiono tus. uchwałą z dnia 31 grudnia 1890 l. 19421 na ich koszt i niebezpieczeństwo kuratora ad actum p. adw. dr. Trzecieckiego a p. adw. dr. Weisteina zastępcę tegoż.

Tarnopol, dnia 13 czerwca 1891.

L. 4486 (4276 1—3)
C. k. Sąd obwodowy w Rzeszowie podaje do wiadomości, że na prośbę Banku krajowego królestwa Galicji i Lodomeryi celem zaspokojenia zaległych rat i reszty kapitału pożyczkowego w sumie 16083 zł. 30 ct. i 5361 zł. 9 ct. aw. zpn. odbędzie się w tut. sądzie dnia 25 sierpnia 1891 i dnia 25 września 1891 każdym razem o godzinie 10 z rana przymusowa sprzedaż dóbr Zabratówka, Połanki i Oborskie pp. Antoniego i Wacława Oborskich własnych.
Cena wywołania wynosi 44000 zł.
Wadyum 4400 zł. aw.
Resztę warunków licytacyjnych, wyciąg hipot. i protokół opisaną przynależności można przejrzyć w tut. sądzie registraturze.
Rzeszów, 11 czerwca 1891.

Kuratele.

L. 3974 (4660 3—3)
Sebastyan Dmyterko z Mianowic uznany marnotrawcą.
Kuratorem jego Mykieta Szuszułko z Mianowic.

C. k. Sąd powiatowy.
Sokal, dnia 11 marca 1891.

L. 3682 (4663 3—3)
C. k. Sąd powiatowy w Żałoszach ogłasza, że Jaska Generowicza gospodarza z Żwyżnia uznano marnotrawcą, i że jego kuratorem ustanowiono Iwana Fedunia gospodarza z Żwyżnia.

C. k. Sąd powiatowy.
Żałosce, 11 czerwca 1891.

L. 2219 (4657 3—3)
Jan Sokołowski syn Wojciecha i Katarzyny Sokołowskich z Głogowa uchwałą c. k. Sądu obwodowego w Rzeszowie z dnia 8 maja 1891 l. 3832 został jako głupekowy pod kuratelę wzięty.

Kuratorem ustanowiony Augustyn Hliniak.

C. k. Sąd powiatowy.
Głogów, 29 maja 1891.

L. 16431 (4702 1—2)
Mikołaj Stohiński, rolnik z Wysocka zostaje na podstawie odezwy c. k. Sądu obwodowego w Złoczowie z 1 października 1888 l. 6512 za głupekowatego uznanym i pod kuratelę Michała Szwejki postawionym.
z c. k. Sądu powiatowego.
Brody, dnia 15 października 1888.

Upadłości.

L. 8991 (4692 1—3)
C. k. Sąd obwodowy w Przemyśle otwiera niniejszem i ogłasza konkurs na wszelki ruchomy, gdziekolwiek znajdujący się i na cały nieruchomy, w krajach w których ustawa konkursowa z dnia 25 grudnia 1868 obowiązuje, znajdujący się majątek Salomona Lichta kupca w Przemyśle, mianuje c. k. sekretarza Rady dr. Marceliego Misińskiego, komisarzem konkursowym, zaś komisarzem inwentaryalnym c. k. notaryusza Rokickiego, i temuż ostatniemu poleca opieczutowanie i spisanie masy konkursowej.

Tymczasowym zarządcą masy konkursowej mianuje się pana adwokata dr. Jakóba Baumfelda i wzywa wszystkich wierzytelności, ażeby na terminie dnia 3 sierpnia 1891 o 10 godz. rano, z dowodami swych wierzytelności, dla zatwierdzenia tymczasowego zarządcy masy, lub wyboru innego zarządcy i tegoż zastępcy, tudzież wyboru wydziału wierzytelności u komisarza konkursowego się stawili.

Dla zgłoszenia wierzytelności do masy konkursowej, ustanawia się termin do 17 października 1891 w którym terminie wszyscy, którzy do masy konkursowej żądania mają, wierzytelności swoje, chociażby się nawet o nie spór już toczył w Sądzie tutejszym a to tem pewnie zgłosić mają, ile ze ich w razie przeciwnym skutki prawne, ustawą konkursową zagrożone osiągną.

Na terminie zaś dnia 16 listopada 1891 u komisarza konkursowego odbyć się mającym, winni wierzytiele płynności zgłoszonych wierzytelności, oraz porządek w którym do zaspokojenia przyjść mają, wykonać.

Na tymże terminie będzie usiłowaną ugodą, także wolno wierzytelcom w miejsce dotychczasowego zarządcy masy, tegoż zastępcy i wydziału wierzytelności, inne osoby swego zaufania powołać.

Nakoniec podaje się do wiadomości, że dalsze ogłoszenia w tej sprawie konkursowej, nastąpią przez dziennik urzędowy „Gazety Lwowskiej“.

Przemyśl, 17 lipca 1891.

Rozmaite obwieszczenia.

L. 22250 (4625 3—3)
Tarnowski Sąd obwodowy zawiadamia Antoninę Nikitynową z miejsca pobytu niewiadomą pozwaną przez Franciszka Saromę o 50 zł. z pn. że dla niej ustanowiono kuratorem adw. dr. Biegańskiego, któremu środki ku obronie służące dostarczyć, lub inneso pełnomocnika wymienić ma.
Tarnów, dnia 9 lipca 1891.

L. 34415 (4664 2—3)
C. k. Sąd powiatowy m. del. S. I we Lwowie oznajmia nieobecnej Ludwice Mokrzyckiej, że przeciw niej pozew przez dr. Wincentego Bałabana o zapłacenie kwoty 23 zł. 96 ct. i 3 zł. 72 ct. aw. z pn. wyniesiony został.

Gdy miejsce pobytu Ludwicy Mokrzyckiej nie jest wiadomem, ustanawia się dla niej kuratorem ad actum adw. dr. Fedaka a tegoż zastępcą adw. dr. Lewickiego i powyższy pozew wyznaczając termin do rozprawy na dzień 20 października 1891 o godzinie 9 przedpołudniem, mianowanemu kuratorowi doręcza się.

Wzywa się zatem Ludwikę Mokrzycką aby ustanowionemu kuratorowi służące do swej obrony środki dostarczyła lub inne go zastępcę sobie obrała, gdyż inaczej z zaniebdania wyniknąć mogące szkodliwe następstwa sama sobie przypisać będzie musiała.
Lwów, dnia 27 czerwca 1891.

L. 17720 (4653 2—3)
Vom k. k. Bezirksgerichte in Brody wird in der Tabularangelegenheit der israelitischen Kultusgemeinde in Brody gegen die Erben nach Moses Apter wegen Vormerkung des Pfandrechtes für die Summe 100 fl. d. W. im Lastenstande der Nachlassrealität sub nr. 1419 in Brody, zu Gunsten der obgenannten israelitischen Kultusgemeinde, für den dem Leben und Wohnorte nach unbekannten Majer Ber Winkler, zum Curator ad actum dr. Wilhelm Orski bestellt. Hievon wird Majer Ber Winkler mit dem verständigt, dass er dem Kurator die nöthigen Behelfe mitzutheilen oder einen anderen Sachwalter dem Gerichte nanhaft zu machen habe.

Brody, am 26 November 1890.

L. 5045 (4659 2—3)
C. k. Sąd powiatowy w Jaworowie zawiadamia, że na skargę Abrahama i Itty Gans przeciwko Maryannie i 1. Gienilewicz 2. 1. Seniukowej o uznanie prawa własności do realności pod lk. 257 w Jaworowie wyznaczono uchwałą z dnia 15 czerwca 1891 l. 5045 termin do ustnej rozprawy na dzień 3 sierpnia 1891 o godz. 9 rano.

Dla Maryanny i 1. Gienilewicz 2. 1. Seniukowej z życia i miejsca pobytu nieznanej ustanawia się kuratorem ad actum p. dr. Hibla adw. w Jaworowie i pozwanej poleca, się aby ustanowionemu dla kuratorowi udzieliła ze swej strony dowodów lub innego pełnomocnika wczas sądowi przedstawiła, inaczej sama sobie skutki zaniebdania przypisać będzie musiała.

C. k. Sąd powiatowy.
Jaworów, 15 czerwca 1891.

L. 2693 (4671 2—3)
C. k. Sąd powiatowy zawiadamia niewiadomego z miejsca pobytu Markusa Puderbeitla, iż Hersch Tomberg wniósł pko. niemu pozew o zapłacenie kwoty 245 zł. 80 ct. aw. zpn., że mu kuratorem Leiba Strücla ustanowiono i termin do rozprawy sumarycznej na dzień 14 sierpnia br. o godzinie 10 z rana wyznaczono.

Wolno przeto pozwanemu, kuratorowi dać potrzebną informację, lub też ustanowić innego pełnomocnika.

C. k. Sąd powiatowy.
Frysztak, 3 lipca 1891.

L. 11581 (4529 2 3)
C. k. Sąd obwodowy w Tarnowie ustanawia dla niewiadomego z miejsca pobytu Piotra Bielatowicza w sporze separacyjnym przez Teofilę z Kuszów Bielatowiczową pko. niemu pozew z 23 czerwca 1891 l. 11581 wdrożonym, kuratorem adwokata dr. Juliusza Chodackiego, tegoż substytutem adwokata dr. Karola Biegańskiego i zawiadamia o tem Piotra Bielatowicza niniejszym edyktem.
Tarnów, dnia 2 lipca 1891.

L. 4268 (4668 2—3)
Z powodu wniesionej do l. 4268/91 prośby Marcina Dulla o zainstabulowanie go za właściciela realności pod lk. 67 w Brzuchowicach wykazem hipotecznym 19 objętej Szymona Skoraczynskiego własnej i wykreślenia prawa zastawu dla kwot 121 zł. 30 cent. dla Jana Kiliańskiego 84 zł. 45 ct. dla Franciszka Tabour i 520 zł. dla Józefa Czarneckiego w stanie biernym tej realności ciężących, ustanawia Sąd dla nieobjętej masy spadkowej s. p. Katarzyny Dull kuratora w osobie adwokata dr. Lebmana, dla niewiadomego z miejsca pobytu Szymona Skoraczynskiego kuratora w osobie p. adwokata dr. Bodeka, a dla niewiadomych z miejsca pobytu Heleny Szupłatowskiej, Franciszka Tabour i Józefa Czarneckiego kuratora w osobie p. adwokata dr. Józefa Smolki.

Z c. k. Sądu pow. m. del. S. II
Lwów, dnia 24 czerwca 1891.

L. 3286 (4676 2—3)
C. k. Sąd obwodowy jako handlowy nwiadamia firmę handlową „Edward Müller Gasöl-Nafta-Paraffin- und Schuppengeschaft in Halle an der Saale Provinz Sachsen“, że przeciw niej wniósł L. (Leib) Reitzes handlarz w Drobobyczu dnia 1 kwietnia 1891 do l. 3286 pozew o zapłacenie 562 marek niemieckich, na który do rozprawy sumarycznej wedle ustawy handlowej termin wyznaczono na dzień 21 sierpnia 1891 na 10 godzinę rano i takowy doręczono ustanowionemu dla pozwanej tej firmy kuratorowi w osobie tutejszego adwokata dr. Nankiego, wzywamy tedy pozwaną firmę wyżej wymienioną, względnie Edwarda Müllera, aby na powyższym terminie osobiście lub przez pełnomocnika Sądowi tutejszemu wymienić się mającego i należytem pełnomocnictwem wykazać się mającego do rozprawy stanął, lub ustanowionemu kuratorowi swe środki do obrony udzielił, inaczej z skutku pozwana firma czyli Edward Müller sam sobie przypisać będzie musiał.
Sambor 30 czerwca 1891.

L. 9432 (4183 3—3)
C. k. Sąd powiatowy m. dlę. w Tarnopolu zawiadamia z miejsca pobytu niewiadomych Konrada Schneidera i Henryka Pendę że Mojżesz Erdheim przeciw nim pozew o 50 zł. wa. wniósł na który wyznaczono termin do rozprawy na 13 lipca 1891 o godzinie 9 rano. Kuratorem dla nieobecnych zamianowano adw. dr. Zarzyckiego.
Wzywa się tedy pozwanych, by w sądzie lub też swego pełnomocnika ustanowili w przeciwnym razie rozprawa z ustanowionym przeprowadzoną zostanie.
Tarnopol, dnia 20 maja 1891.

L. 22927 (4197 3—3)
C. k. Sąd krajowy we Lwowie wzywa posiadacza obligacyi indemnizacyjnej Galicyi wschodniej nr. 43938 na 100 zł. zawinkulowanej na rzecz kaucyi służbowej c. k. listonosza Dmytra Hodowańskiego, aby takową w terminie jednego roku, sześciu tygodni i trzech dni, licząc od dnia trzeciego ogłoszenia edyktu w urzędowym dzienniku „Gazety Lwowskiej“ Sądowi tem pewniej przedłożył i swe prawa wykazał, gdyż w przeciwnym razie rzeczona obligacya indemnizacyjna na ponowne żądanie za umorzona i wszelkiej prawnej mocy pozbawiona uznana zostanie.
Lwów, dnia 20 czerwca 1891.

L. 44839 (4196 3—3)
C. k. Sąd krajowy we Lwowie wiadomo czyni, iż w skutek prośby gminy Libuchowa de praes 14 października 1890 l. 44239 polecił Tabuli krajowej, aby oddzielnie uwidocznionego w stanie czynnym majątności części w Libuchowej połowa lasu Sołowiówka dom. 83 pag. 148 n. 4 haer. prawa do wynagrodzenia za zniesione prawa propinacyi od tego ciała tabularnego w stanie czynnym rzeczonych majątności zaoutowała.
Powyższa uchwała doręcza się z życia i miejsca pobytu niewiadomemu właścicielowi majątności, p. Mikołajowi Terleckiemu do rąk równocześnie w osobie adwokata dr. Bizińskiego z zastępstwem pana adwokata dr. Dziadowskiego ustanowionego kuratora.

Wzywamy niniejszym edyktem p. Mikołaja Terleckiego, aby w należytych czasie u ustanowionego kuratora lub też w sądzie osobiście, albo przez innego zastępcę się zgłosił i celem przestrzegania swoich praw stosownych środków użył, ile że z zaniechania wyniknąć mogące niekorzystne skutki sam sobie przypisze.
We Lwowie, 16 października 1890.

L. 12249 (4624 3—3)
Tarnowski Sąd obwodowy zawiadamia Franciszka Rymuta z miejsca pobytu niewiadomego, pozwanego przez Tomasza Mistora o 100 zł. z pn. że dla niego ustanowiono kuratorem adw. dr. Biegańskiego, któremu środki ku obronie służące dostarczyć, lub innego pełnomocnika wymienić ma.
Tarnów, dnia 9 lipca 1891.

L. 902 (4110 3—3)
Zawiadamia się z miejsca pobytu niewiadomego Jana Grzegorzycy po Kazimierz, iż w sprawie egzekucyjnej powiatowego Towarzystwa zaliczkowego w Sanoku przeciw Wojciechowi Grzegorzycy i Janowi Grzegorzycy pto 270 zł. aw. w celu doręczenia mu ts. uchwały z dnia 17 września 1890 l. 9113 ustanowiono dlań kuratora ad actum w osobie dr. P. Feliksa Czajkowskiego adwokata krajowego w Krośnie.

Wzywa się więc Jana Grzegorzycy aby środki ku obronie praw jego służące mogące ustanowionemu kuratorowi dostarczyć, lub też innego zastępcę Sądowi przedstawił.

C. k. Sąd powiatowy.
Krosno, dnia 4 lutego 1891.

L. 4755 (4147 3—3)
C. k. Sąd obwodowy jako handlowy w Rzeszowie zawiadamia, że na prośbę Mojżesza Diamanta de pr. 4 czerwca 1891 l. 4755 wydał przeciw Sarze Unger nakaz zapłaty sumy 1000 zł. wraz z 6-prc. od 11 maja 1889 bieżącymi odsetkami i kosztami nakazu i że dla niewiadomej z miejsca pobytu Sary Unger ustanowił kuratora ad actum w osobie p. adw. dr. Izidora Reinera z substytucją p. adw. dr. Leckera w Rzeszowie.

Wzywa się zatem Sarę Unger, aby swe obecne miejsce zamieszkania i możliwe środki obrony ustanowionemu kuratorowi podała, gdyż inaczej skutki zaniedbania sama sobie przypisać będzie musiała.
Rzeszów, 6 czerwca 1891.

L. 3826 (4130 3—3)
C. k. Sąd powiatowy w Lisku zawiadamia niewiadomego z życia i miejsca pobytu Józefa Falla, że Iwan Mieszczyszyn wytoczył przeciw niemu na dniu 22 kwietnia 1891 l. 3826 pozew o zapłatę 140 zł. aw. zpn. i że dla niego kurator w osobie adwokata dr. Strutyńskiego ustanowiony został.

Wzywa się zatem Józefa Falla, aby

ustanowionemu kuratorowi potrzebnej informacji udzielił lub innego pełnomocnika sobie ustanowił, inaczej bowiem wyniknąć z zaniedbania tego mogące skutki sam sobie przypisze.
Lisko, 1 czerwca 1891.

L. 5026 (4076 3—3)
Uchwałą do l. 5026 dozwolono na wyłączenie parc. bud. 62/2 i parc. grunt. 17 z wykazu hipotecznego 669 księgi gruntowej Stryj i na wpis prawa własności do tych parcel na rzecz Abrahama Ehrlicha z przeniesieniem prawa zastawu dla sumy 150 zł. na rzecz Alojzego Strnad intabulowanego jako hipoteki łącznej.

O tem zawiadamia się nieznanego z życia i miejsca pobytu Alojzego Strnad przez kuratora adwokata dr. Aichmüllera w Stryju.

C. k. Sąd powiatowy.
Stryj, dnia 31 marca 1891.

L. 22693 (4121 3—3)
C. k. Sąd krajowy we Lwowie zawiadamia z życia i miejsca pobytu niewiadomego Antoniego Lichewicza, iż z powodu wniesionego przez Sabinę z Czaplinski Kubik pozwu de praes. 10 czerwca 1891 l. 22693 o uznanie prawa zastawu dla sumy 166 zł. w stanie biernym realności 3581/4 we Lwowie objętej wyk. 3221 na rzecz Antoniego Lichewicza zaintabulowanego jako przez zadawienie zgaste i wykreślenie takowego ze stanu biernego tej realności ustanowiono dla niego kuratora adwokata dr. Starewskiego z substytucją adwokata dr. Szwedzkiego ze Lwowa i że pozew dekretowany do postępowania pisemnego wręczono kuratorowi celem wniesienia obrony w dniach 90.

Wzywa się zatem pozwanego, aby sąd tut. lub kuratora o miejscu swego mieszkania zawiadomił i dał temuż należyty informację lub ustanowił sobie pełnomocnika, inaczej rozprawa z kuratorem przeprowadzoną zostanie.

We Lwowie, 13 czerwca 1891.

L. 196 (4204 3—3)
C. k. Sąd powiatowy w Sieniawie zawiadamia z miejsca pobytu niewiadomego Kazimierza Mazurek, że w celu doręczenia mu tut. sądu. uchwały z 11 września 1890 do l. 5803 w sprawie tabularnej Chaskla Altmana o wpis prawa własności do parc. gr. 408 5/1 wyk. hip. l. 238 ks. gr. gm. Majdan objętej, Michała Mazurek kuratorem ustanowiono i uchwałą tę temuż kuratorowi doręczono.

C. k. Sąd powiatowy.
Sieniawa, 24 stycznia 1891.

L. 18749 (3917 2—3)
C. k. Sąd krajowy jako handlowy we Lwowie, w skutek prośby Szymona Heschelasa de praes. 13 maja 1891 l. 18749 wdruka postępowanie amortyzacyjne względem zgubionych w pierwszych dniach marca 1891 przez Szymona Heschelasa 2 weksli, a to weksla z daty Lwów 3 lutego 1891 na 1000 zł. w. a. opiewającego, w sześć miesięcy od daty płatnego, adresowanego do Eliasza i Szymona Heschelasa we Lwowie, akceptowanego przez Szymona Heschelasa, tudzież weksla z daty Lwów 3 marca 1891 na 1000 zł. w. a. opiewającego w sześć miesięcy od daty płatnego adresowanego do Eliasza i Szymona Heschelasa we Lwowie, akceptowanego przez Szymona Heschelasa, i wzywa wszystkich, w których ręku powyższe weksle znajdować się mogą, ażeby weksle te w przeciągu 45 dni, licząc od pierwszego dnia po dniu płatności każdego z powyższych weksli, a więc pierwszy najdalej w dniu 17 września 1891, drugi zaś najdalej w dniu 18 października 1891 Sądowi przedłożyli, gdyż w przeciwnym razie weksle te na żądanie proszącego za umorzone uznane zostaną.
We Lwowie, dnia 16 maja 1891.

L. 15958 (4669 3—3)
C. k. wyższy Sąd krajowy we Lwowie ogłasza niniejszem, że pan Piotr Kuryś c. k. notaryusz w Lutowskich w skutek przywołanego reskryptem c. k. Ministerstwa sprawiedliwości z 11 marca 1891 l. 3851 przeniesienia go na rząd c. k. notaryusza w Bohorodczanach z dniem 16 lipca 1891 z urzędowania w Lutowskich ustępuje a dnia 18 lipca 1891 urzędowanie w Bohorodczanach obejmuje.
Lwów, dnia 7 lipca 1891.

L. 1662 (4531 3—3)
W stanie biernym realności pod nr. 193 w Nowym Sączu wedle lwh. 470 do Zuzanny Baudisch w 3/4 a Zygmunta Sekicza w 1/4 części należących wpisane jest na rzecz Dyonizego i Józefa Wojcikowskich:
1. sub praes. 1 lntego 1834 l. 213 w pozycyi 8 karty C na podstawie zobowiązania z 15. maja 1827 prawo zastawu dla sumy 300 zł. mk. tudzież.
2. sub pras. 26 października 1835 l. 1691 w poz. 10 karty C. na podstawie skryptu z 10 grudnia 1831 prawo zastawu dla sumy 60 zł. mk.

Gdy od czasu wykonania obu tych wpisów minęło już lat 50 a w tym czasie jak z księgi hipotecznej widoczne, nikt z żadną pretensją z powodu tychże wpisów nie wystąpił i żadnej zapłaty ani procentu, ani kapitału nie żądał, przeto c. k. sąd obwodowy wdruka w myśl §. 118 ust. hip. postępowanie amortyzacyjne i w tym celu wzywa edyktem tych, którzyby z powyższych wpisów odnośnie do przychodzących w nich na rzecz Dyonizego i Józefa Wojcikowskich intabulowanych wierzytelności 300 zł. mk. i 60 zł. mk. pretensję jakie wyprowadzać dla siebie chcieli, aby takowe w ciągu terminu jednorocznego z dniem 1 sierpnia 1892 upływającego do sądu zgłosili, inaczej na żądanie zarządną będzie amortyzacja tychże wpisów i wykreślenie takowych ze stanu biernego realności lwh. 470 gminy Nowego Sącza.
Nowy Sącz, 16 maja 1891.

Doniesienia prywatne.

Rządca 4620

w sile wieku, 26 lat w jednym miejscu pracując na 3 folwarkach, obznajomiony z chowem koni, bydła, rotacyą roli i z budowlą, z powodu sprzedaży majątku prosi o posadę, którą przyjmie 15 sierpnia lub 1 października. — Post. rest. Lwów, M. B. 10.

Ogłoszenie.

Nauczyciel rzeczywisty, żonaty, bezdzietny, w średnim wieku, przyjmie dziecię za swoje, bez różnicy płci i wieku, za jednorazowym wynagrodzeniem Odpowiednie wychowanie i wykształcenie gwarantuje. Zgłaszać się proszę pod literami J. M. poście restante Lubyca Królewska.

L. 620 (4604 3—3)

Obwieszczenie.

Gmina miasta Mikołajowa ma w swoim lesie do sprzedania 300 stosów 4metr. drzewa opałowego, a mianowicie 255 stosów drzewa łupanego bukowego, grabowego i 45 stosów drzewa brzoźowego i olchowego.

Sprzedaż drzewa tego odbędzie się przez publiczną licytację dnia 29 lipca br. o godzinie 3 po południu w kancelaryi magistratu.

Jako cena wywołania ustanawia się kwota szacunkowa za stos drzewa buk. grab. po 8 zł. 60 ct., zaś za stos drzewa brzoż. olch. do 7 zł. 10 ct. czyli razem 2512 zł. 50 ct. a w., wadyum zaś ma być złożone w ilości 10 prc. od ofiarowanej ceny kupna.

Licytacja odbędzie się naprzód ustnie, a po ukończeniu takowej nastąpi otwarcie ofert pisemnych i ogłoszonym zostanie wynik licytacji.

Blizsze warunki licytacji przejrzeć można każdego dnia w godzinach urzędowych w biurze tutejszem.

Magistrat kr. miasta
Mikołajów, dnia 10 lipca 1891.

Na wakacje! dla młodzieży

Lancastrowki lekkie i zgrabne w kalibrze 20, 24 i 28. Karabinki Floberta do strutu i kul od 7 zł. Pistolety i strzelbki wiatrowe, najnowsze karabinki Piepera w Liege do patroników flaszki wyciekających zwanych „wołowe oczy“ do 35 zł. Przybory myśliwskie i do rybołówstwa, patrony, amunicya, poleca znany z taniości główny magazyn broni i przyborów uniformowych **S. PIELECKIEGO** we Lwowie, plac Maryacki obok hotelu Georga. 4490

HANDEL PŁÓCIEN I BIELIZNY

JANA RIEDLA

WE LWOWIE.



poleca najtaniej własnego wyrobu
koszule salonowe

po zł. 1.05, 1.55, 2, 2.25, 2.50 i 3.
Koszule z przodami pikowymi i fałdzikami (zakładkami) po zł. 2.75 i 3.
Koszule kolorowe, kretonowe i oxfordowe po zł. 2.50 i 2.75.
Koszule nocne po zł. 1.65, 2, ozdobione na wzór ukraińskich po zł. 2.40, 2.60 i 3.
Koszule dla chłopaków po zł. 1.40 i 1.60.
Kalisony dla chłopaków po et. 85, 95 i zł. 1.10.
Półkoszulki z kołnierzykami et. 50.

Kalesony
po et. 90, zł. 1, 1.15, 1.45, 1.65 i 1.80.
Kołnierze tuzin po zł. 2.40 i 2.80.
Mankiety tuzin po zł. 4 i 4.80.
Chustki i ścielne, tuzin po zł. 2.40.
Kaftaniki letnie od potu bawełniane i siatkowe po et. 60, 90 do zł. 1.40.

Bielizna letnia
wełniana profesora JAEGERA sprzedają po cenach fabrycznych.

Krawaty
w największym wyborze.
Zamówienia z prowincji wykonywują się najstaranniej. 4352

Największy wybór maszyn do szycia
Singera ręczne od 28 do 48 Złr.
"nożne" 30 65
"gotówką 10% taniej."
Józef Jwanicki
mechanik i specjalista
Lwów **Kraków**
Hotel Żorza Rynek 25.

proszę
zadawać
CENNIKI
o
katalog
zlecenia.

Hannoversch Galizische Naphtha Gesellschaft in Krosno.

Wir machen hiedurch bekannt, dass durch Aufsichtsathbeschluss die Schächte III. und IV. zu Krościenko nízne seit dem 1 April d. J. für nichtfundig erklärt sind

Hannover, den 15 Juni 1891.

Ausgleich „Verein unter den Theilnehmern an Naphta“ Bohrlöchern in Galizien eingetr. Genossenschaft m. beschr. Haftung.
Der Vorstand

Stümkel, Major a. D.

Herm. Laue. 4725